

MATRIX
buy direct



D

Originalbetriebsanleitung

Heißluftpistole

GB

Translation of the original instructions

Heat gun

F

Traduction de la notice originale

Pistolet à air chaud

I

Traduzione delle istruzioni originali

Pistola ad aria calda

NL

**Vertaling van de oorspronkelijke
gebruiksaanwijzing**

Heteluchtpistool

PL

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Opalarka

HR

Prijevod izvorne instrukcije

Puhalo vrućeg zraka

UA

ОРИГІНАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ

Пістолет гарячого повітря

RUS

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

Суховоздушный пистолет

CZ

Překlad původního návodu k používání

Horkovzdušná pistole

SK

Preklad pôvodného návodu na použitie

Teplovzdušná pištoľ

SLO

Prevod izvirnih navodil

Pištola z vročim zrakom

RO

Traducere a instrucțiunilor originale

Pistol cu aer cald

H

Eredeti használati utasítás fordítása

Hőlégfúvó pisztoly

LV

Instukcijas tūkojums

Tehniskais fēns

FIN

Alkuperäisten ohjeiden käännös

Kuumailmapuhallin

EE

Algupärase kasutusjuhendi tõlge

Kuumahoopuhur

SE

Översättning av originalbruksanvisning

Värmpistol

LT

Originalios instrukcijos vertimas

Karšto oro pistoletas

BG

**Превод на оригиналната
инструкция за употреба**

Пистолет за горещ въздух

HG 2000/4

Art.-Nr.: 240.300.090





B1



B2

Sicherheitshinweise und Warnungen



Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektromaschinen. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf.

Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Heißluftpistole ist zum Auftauen, Desinfizieren, Entfernen von Farben, Kleben, Löten, Schmelzen, Schrumpfen, Schweißen, Trocknen und Verformen im privaten geeignet. Die Heißluftpistole ist für den Anschluss an eine 230 Volt 50 Hz (10 / 16 A) Wechselspannungs-Schutzkontaktsteckdose zugelassen. Der Einsatzbereich begrenzt sich auf geschlossene, trockene Räume. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist unbedingt zu vermeiden.

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sowie bei Veränderungen an der Maschine übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.

Beachten Sie ebenso die Sicherheitshinweise, die Montage- und Bedienungsanleitung sowie darüber hinaus die allgemein geltenden Unfallverhütungsvorschriften.

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt jeglicher Garantieanspruch!
Für Folgeschäden wird keine Haftung

übernommen!

Für durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise entstandene Sach- oder Personenschäden übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeglicher Garantieanspruch.



Verbrennungsgefahr!
Ausblasrohr und Düsen werden im Betrieb sehr heiß.

Lassen Sie grundsätzlich alle Werkzeuge abkühlen, bevor diese zurück in den Transportkoffer gelegt werden.

Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Heißluftgebläse immer Arbeitshandschuhe und eine Schutzbrille.

Beachten Sie, dass beim Bearbeiten von Kunststoffen und Lacken giftige und/oder explosive Dämpfe entstehen können, die nicht eingeatmet werden dürfen.

Achten Sie auf ausreichende Belüftung des Arbeitsplatzes.

Diverse Materialien können durch Heißluft chemische Reaktionen hervorrufen.

Durch die Hitzeeinwirkung besteht erhöhte Brand- und Explosionsgefahr!

Nicht in der Nähe von leicht entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen arbeiten!

Gerät niemals zum Trocknen von Haaren verwenden.

Den Luftstrom niemals auf Personen oder Tiere richten.

Darauf achten, dass Lüftungsschlitze und Ausblasöffnung nicht verdeckt oder verstopft sind.



Berühren Sie niemals die Heißluftdüse.
Das Ausblasrohr und die Düsen
werden im Betrieb sehr heiß.

Verbrennungsgefahr!

Richten Sie das Gerät nicht zu lange auf ein und dieselbe Stelle.

Beim Gebrauch ist auf brennbare Materialien zu achten.

Achtung: Wärme kann auf verdeckte brennbare Materialien umgeleitet werden.

Niemals in explosionsfähiger Umgebung benutzen.

Die Heißluftpistole niemals unbeaufsichtigt lassen.

Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch auf einer geeigneten Ablagemöglichkeit abkühlen bevor Sie es aufbewahren.

Gerät niemals zusammen mit chemischen Lösungsmitteln verwenden.

Tragen Sie die Heißluftpistole niemals am Kabel und ziehen Sie den Stecker nicht mit dem Kabel aus der Steckdose.

Richten Sie den Heißluftstrom niemals auf das Kabel.

Bei der Verwendung eines Verlängerungskabels ist darauf zu achten dass dieses hitzebeständig ist.

Der eigenmächtige Umbau und/oder Veränderungen am Elektrogerät sind aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) nicht gestattet. Beschädigte Netzleitungen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft ausgetauscht werden.

Der Aufbau der Heißluftpistole entspricht der Schutzklasse 2 (doppelte Isolierung). Achten Sie

darauf, dass die Isolierung des Gehäuses weder beschädigt noch zerstört sein darf.

Achten Sie darauf dass sich alle elektrischen Verbindungen und Verbindungsleitungen zwischen Heißluftpistole und eventuellem Verlängerungskabel in vorschriftsmäßigem Zustand befinden.

Mit der Heißluftpistole niemals über Wasser arbeiten. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten über der Heißluftpistole. Es besteht die höchste Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages oder die eines Brandes. Sollte dies jemals vorkommen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden sich an eine Fachkraft. Wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird lassen Sie es erst, vom Stromnetz getrennt, auf Zimmertemperatur kommen. Unter ungünstigen Umständen kann das dabei entstehende Kondenswasser Ihr Gerät zerstören.

Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen anfassen.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn sie sich in der Nähe der Heißluftpistole aufhalten. Kinder könnten versuchen Gegenstände in die Heißluftpistole zu stecken. Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

Das Gerät ist vor Montage-, Reinigungsarbeiten und bei längerer Nichtbenutzung vom Netz zu trennen.

Die Heißluftpistole darf nicht mehr in Betrieb gesetzt werden wenn ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist.

Ein gefahrloser Betrieb ist nicht mehr möglich wenn das Gerät:

- oder Anschlussleitung sichtbare Beschädigungen aufweist

- nicht mehr funktioniert
- unter ungünstigen Umständen lange Zeit gelagert wurde
- schweren Transportbeanspruchungen ausgesetzt war.

Gerätekomponenten (B1)

1. Ein-/Aus-Leistungs-Schalter

Inbetriebnahme

Schließen Sie die Heißluftpistole an die Netzspannung an.
Mit Hilfe des Stufenschalters (1) im Handgriff der Heißluftpistole wählen Sie die gewünschte Temperatur und Luftmenge aus (B1).

Stufe 1
350 °C - 300 l/min - 1000 Watt

Stufe 2
550 °C - 500 l/min - 2000 Watt

Die Leistungsstufe und die Entfernung zum zu bearbeitenden Gegenstand sind abhängig von der Art des Materials und der gewünschten Bearbeitungsart. Machen Sie vor Beginn immer einen Test.

Die Heißluftpistole ist für Hand- und Standbetrieb geeignet.

Handbetrieb:

Im Handbetrieb umfassen Sie den Handgriff so, dass Sie den Stufenschalter mit dem Zeigefinger erreichen.

Standbetrieb (B2):

Im Standbetrieb stellen Sie das Heißluftgebläse senkrecht auf die hintere runde Standfläche und auf den nach hinten geklappten Drahtbügel. Der Untergrund muss sauber und staubfrei sein

damit keine verunreinigte Luft in das Innere der Heißluftpistole gezogen wird und den Motor beschädigt.

Wartung und Pflege

Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker.

Benutzen Sie zur Reinigung der Kunststoffteile einen feuchten Lappen. Keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder spitze Gegenstände verwenden.

Befreien Sie die Belüftungsöffnungen und bewegliche Teile regelmäßig von festsitzendem Staub mit einer weichen Bürste oder Pinsel.

Technische Daten

Netzspannung:	230 V~
Netzfrequenz:	50 Hz
Aufnahmeleistung:	
Stufe 1 ca. 1000 W	Stufe 2 ca. 2000 W
Luftmenge:	
Stufe 1 ca. 300 l/min	Stufe 2 ca. 500 l/min
Lufttemperatur:	
Stufe 1 ca. 350 °C	Stufe 2 ca. 550 °C
Schutzklasse II	

Reparaturen

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehör- und Ersatzteile. Sollte das Gerät trotz unserer Qualitätskontrollen und Ihrer Pflege einmal ausfallen, lassen Sie Reparaturen nur von einem autorisierten Elektro-Fachmann ausführen.

Umweltschutz



Entsorgen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung nicht einfach in den Mülleimer, sondern führen Sie es einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

Dieser kleine Aufwand kommt unserer Umwelt zugute.

Safety Information



The equipment complies with the safety regulations required for electrical equipment.

Read through the instructions for use before starting up the equipment.

Improper use can lead to personal injury and property damage. Persons, who are not familiar with the instructions, may not operate the equipment.

Keep the instructions for use in safe custody. Children and youths are not permitted to operate the equipment.

Use According to Specifications

This heat gun is suitable for thawing, disinfecting, removing paint, gluing, soldering, melting, shrinking, welding, drying, and shaping in the private sector.

The heat gun is certified for connection to a 230 volt 50 Hz (10 / 16 A) AC voltage earthing contact receptacle.

Its use is limited to closed, dry rooms. Contact with moisture must be avoided at all costs. The manufacture assumes no liability whatsoever for improper use or if the machine has been tampered with.

Give equal attention to the safety instructions, assembly and operating instructions as well as prevailing accident preventions regulations.

Safety Information

In the event of damage caused by not observing this operating guide, any guarantee claim becomes void.

No liability is assumed for consequential damage!

We don't assume any liability for personal injury or property damage from improper handling or not observing the safety instructions. In such cases, any guarantee claim becomes void.



Danger of being burned!
The exhaust pipe and nozzles become very hot when in use.

Always let all tools cool before putting them back in the carrying case.

Always wear gloves and safety glasses when working with the heat gun.

Please observe that when working with plastics and paints, poisonous and/or explosive vapours can form, which must not be inhaled.

Make sure that there is adequate ventilation at the workplace.

Hot air can cause chemical reactions with various materials.

The affect of heat causes an increased danger of fire and explosion.

Don't work close to flammable liquids or gasses. Never use the device for drying hair.

Never aim the airflow at persons or animals.

Make sure that the ventilation slots and exhaust opening aren't covered or plugged.



Never touch the hot air nozzle. The exhaust pipe and nozzles become very hot when in use. **Danger of being burned!**

Never aim the device at one and the same location for too long.

Pay attention to flammable materials when using the device.

Attention: Heat can be conducted to concealed

flammable materials.

Never use in an explosive environment.

Never leave the heat gun unattended.

Let the device cool at a suitable location after use before putting it away.

Never use the device with chemical solvents.

Never carry the heat gun by the cord and don't pull the plug out of the socket by the cord.

Never aim the hot air blast at the cord.

When using an extension cable, make sure that it is heat resistant.

Making your own modifications or changes to the electrical device is not permitted for safety and certification reasons (CE). Damaged power cords may only be replaced by an authorised specialist. The configuration of the heat gun complies with protection class 2 (double insulation). Make sure that the insulation of the casing is neither damaged nor destroyed.

Make sure that all electrical connections and connection lines between the heat gun and any extension cables, if applicable, are in approved condition.

Never work with the heat gun over water. Never pour liquids over the heat gun. There is a serious danger of a critical electrical shock or a fire. If this happens, immediately pull the power plug and contact a specialist.

If the device is brought from a cold room into a warm one, let it reach room temperature first before plugging it in. Under unfavourable conditions, the resulting condensation water can destroy your device.

In order to avoid the danger of an electric shock, never touch the device with wet or damp hands.

Never leave children unattended if they are around the heat gun. Children might try to put objects into the heat gun. There is danger to life from an electrical shock!

The device must be unplugged before assembly or cleaning and during extended periods of disuse.

The heat gun must not be operated if hazard-free operation is no longer possible.

Hazard-free operation is no longer possible if the device:

- or the power cord have visible damage
- no longer works
- has been stored for an extended time under unfavourable conditions
- has been subjected to harsh transport conditions

Device Components (B1)

1. On/Off power switch

Start-up

Plug in the heat gun.

With the help of the multi-position switch (1) in the handle of the heat gun, select the desired temperature and volume of air (B1).

Setting 1
350 °C - 300 l/min - 1000 watts

Setting 2
550 °C - 500 l/min - 2000 watts

The power setting and the distance from the object being worked on are dependent on the type of material and the desired type of processing. Always conduct a test before starting. The heat gun is suitable for manual and standing

operation.

Manual operation:

For manual operation, hold the handle such that your index finger reaches the multi-position switch.

Standing operation (B2):

In standing operation, put the heat gun in an upright position on the rear round base and on the wire bracket that is folded to the back. The underlying surface must be clean and dustfree so that no impure air is drawn into the heat gun and damages the motor.

Service and Maintenance

- Before performing any work on the equipment, pull the power plug.
- Use a damp cloth to clean the plastic elements. Do not use any cleansers, solvents, or pointed objects.
- Regularly clean any dust that is stuck to the ventilation openings and moving parts with a soft brush or a paint brush.

Technical data

Supply voltage:	230 V~
Grid frequency:	50 Hz
Power consumption:	Setting 1 approx. 1000 W Setting 2 approx. 2000 W
Air volume:	Setting 1 approx. 300 l/min Setting 2 approx. 500 l/min.
Air temperature:	Setting1 approx. 350 °C Setting 2 approx. 550 °C
Protection class II	

Repairs

Only use accessories and spare parts recommended by the manufacturer. If the equipment should fail some day in spite of our quality controls and your maintenance, only have it repaired by an authorised electrician.

Environmental Protection



Do not simply dispose of the equipment, accessories and packaging in the rubbish bin, but bring it for environmentally sound recycling.

The small effort involved in this is for the benefit of our environment.

Recommandations de sécurité



Cet appareil répond aux recommandations prescrites en matière de sécurité des appareils électriques.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche.

Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels ou matériels. Les personnes ne connaissant pas bien le fonctionnement de l'appareil ne doivent pas l'utiliser. Conservez le mode d'emploi en lieu sûr.

Les enfants et les adolescents ne doivent pas utiliser l'appareil.

Utilisation conforme

Ce pistolet à air chaud convient à la décongélation, à la désinfection, au retrait de peintures, au collage, au brasage, à la fonte, à la contraction, au soudage, séchage et déformation dans le domaine privé.

Le pistolet à air chaud est homologué pour le branchement à une prise électrique 230 Volt 50 Hz (10 / 16 A) de courant alternatif mise à la terre. Le domaine d'utilisation se limite à des locaux fermés et secs. Il faut absolument éviter le contact avec l'humidité.

En cas d'utilisation non conforme, ainsi qu'en cas de modifications apportées à la machine, le fabricant décline toute responsabilité.

Respectez les recommandations de sécurité, la notice de montage et le mode d'emploi ainsi par ailleurs que les prescriptions générales en vigueur en matière de prévention des accidents du travail. Recommandations de sécurité En cas de dommages provoqués par le non respect de ce mode d'emploi, tous droits à la garantie deviennent caducs !

Aucune responsabilité n'est accordée pour les dommages qui en découlent !

F

Nous refusons toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels découlant d'une utilisation non conforme ou du non respect des remarques de sécurité. Dans ces cas, tout droit à la garantie devient caduc.



**Risques de brûlure !
le tube de soufflage et les gicleurs
deviennent très chauds lors du
fonctionnement.**

Dans tous les cas, laissez refroidir tous les outils avant de les remettre dans le valise de transport. Lors du travail avec la soufflerie à air chaud, portez toujours des gants de travail et des lunettes de protection.

Tenez compte du fait que, lors de l'usinage de matériaux synthétiques et de laques, des vapeurs toxiques et / ou explosifs peuvent être produits ; ceux-ci ne doivent pas être inhalés.

Veillez à une aération suffisante du poste de travail.

Divers matériaux peuvent provoquer des réactions chimiques dues à l'air chaud.

L'effet de la chaleur entraîne un risque accru d'incendies et d'explosions !

Ne pas travailler à proximité de liquides ou de gaz facilement inflammables !

Ne jamais utiliser l'appareil pour sécher des cheveux.

Ne jamais pointer l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Veiller à ce que les fentes d'aération et l'ouverture de soufflage ne soient ni recouvertes ni bouchées. Ne touchez jamais le gicleur d'air chaud.



Le tube de soufflage et les gicleurs deviennent très chaud lors du fonctionnement.

Risques de brûlures !

Ne pointez pas l'appareil trop longtemps sur le même point.

Lors de l'utilisation, il faut tenir compte des matériaux inflammables.

Attention : La chaleur peut être transférée à des matériaux inflammables couverts.

Ne jamais utiliser l'appareil dans un environnement à risques d'explosions.
Ne jamais laisser le pistolet à air chaud sans surveillance.

Après l'utilisation, laissez refroidir l'appareil refroidir sur un support approprié avant de le ranger.

Ne jamais utiliser l'appareil avec des solvants chimiques.

Ne portez jamais le pistolet à air chaud par le câble et ne retirez pas la fiche de la prise en tirant sur la câble.

Ne pointez jamais le flux d'air chaud sur le câble. En cas d'utilisation d'un câble prolongateur, il faut veiller à ce que celui-ci résiste à la chaleur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la modification arbitraire apportée à l'appareil électrique n'est pas autorisée. Des câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés uniquement par un spécialiste.

La structure du pistolet à air chaud correspond à la classe de protection 2 (double isolation). Veillez à ce que l'isolation du carter ne soit ni endommagée ni détruite.

Veillez à ce que tous les branchements électriques et câbles de connexion entre le pistolet à

air chaud et d'éventuels câbles prolongateurs se trouvent dans un état conforme aux prescriptions. Ne jamais travailler au-dessus de l'eau avec le pistolet à air chaud. Il y a un énorme danger de décharge électrique ou d'incendie. Si ceci arrive, retirez immédiatement la fiche du réseau et adressez-vous à un spécialiste.

Si vous transportez l'appareil d'un local froid dans un local chaud, laissez-le revenir à la température ambiante, le câble d'alimentation étant débranché.

Dans des conditions désavantageuses, l'eau de condensation créée peut détruire votre appareil.

Afin d'éviter le risque d'une décharge électrique, ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides.

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance lorsqu'ils se trouvent à proximité du pistolet à air chaud. Les enfants pourraient essayer d'insérer des objets dans le pistolet à air chaud. Danger de mort en raison d'une décharge électrique !

Avant les travaux de montage, de nettoyage et en cas de non utilisation prolongée, débrancher l'appareil du secteur.

Le pistolet à air chaud ne doit plus être mis en service si un fonctionnement sans danger n'est plus possible.

Un fonctionnement sans danger n'est plus possible lorsque l'appareil :

- ou le câble d'alimentation présente des dommages visibles
- ne fonctionne plus
- a été entreposé pendant longtemps dans des conditions désavantageuses
- a été soumis à des sollicitations de transport

importantes.

Composants de l'appareil (B1)

1. Commutateur de puissance En marche / Arrêt

Mise en service

Branchez le pistolet à air chaud à la tension de réseau.

A l'aide du commutateur à paliers (1) situé dans la poignée du pistolet à air chaud, sélectionnez la température et la quantité d'air désirées (B1).

Niveau 1
350 °C - 300 l/min - 1000 Watt

Niveau 2
550 °C - 500 l/min - 2000 Watt

Le niveau de puissance et la distance par rapport à l'objet à usiner dépendent de la nature du matériau et du traitement désiré. Faites toujours un test avant de commencer le travail.

Le pistolet à air chaud convient au fonctionnement manuel et fixe.

Fonctionnement manuel :

En fonctionnement manuel, prenez la poignée de façon à atteindre le commutateur à paliers avec l'index.

Fonctionnement fixe (B2) :

En fonctionnement fixe, posez le pistolet à air chaud verticalement sur la surface de pose ronde arrière et sur l'étrier en fil rabattu vers l'arrière. Le support doit être propre et sans poussière afin de ne pas aspirer de l'air pollué à l'intérieur du pistolet à air chaud et afin qu'il n'endommage pas le moteur.

Maintenance et entretien

- Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche de secteur.

- Utilisez une éponge humide pour nettoyer les éléments en plastique. N'utilisez ni détergent, ni solvant, ni objets pointus.

- Débarrassez à intervalles réguliers les ouïes d'aération et les pièces en mouvement de la poussière agglomérée avec une brosse douce ou un pinceau.

Données techniques

Tension de réseau : 230 V~
Fréquence de réseau : 50 Hz
Puissance absorbée :

Niveau 1 env. 1000 W
Niveau 2 env. 2000 W

Quantité d'air :

Niveau 1 env. 300 l/min
Niveau 2 env. 500 l/min

Température de l'air :

Niveau 1 env. 350 °C
Niveau 2 env. 550 °C

Classe de protection II

Réparations

N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange préconisés par le fabricant. Si, malgré nos contrôles de qualité et notre soin, l'appareil venait à tomber en panne, faites effectuer les réparations exclusivement par un électricien agréé.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas simplement l'appareil, les accessoires et l'emballage dans la poubelle, utilisez plutôt un circuit de recyclage respectueux de l'environnement.

Ce petit surcroît d'attention sera favorable à notre environnement.

Avvertenze per la sicurezza



Questo apparecchio è conforme alle prescrizioni di sicurezza per apparecchiature elettriche.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Un uso non corretto può causare ferite alle persone e danni alle cose. L'apparecchio non può essere utilizzato da persone che non abbiano confidenza con le relative istruzioni d'uso. Conservare con cura le istruzioni d'uso.

Bambini e ragazzi non sono autorizzati all'uso dell'apparecchio.

Utilizzo conforme

Questa pistola ad aria calda è adatta per scongelare, sverniciare, incollare, brasare, fondere, saldare, termosaldare, asciugare e deformare plasticamente per uso privato.

La pistola ad aria calda è omologata per l'allacciamento a una presa Schuko a corrente alternata da 230 Volt 50 Hz (10 / 16 A).

Il suo utilizzo è limitato ad ambienti chiusi e asciutti. Il contatto con l'umidità deve essere evitato in tutti i modi.

Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per un utilizzo non conforme alle prescrizioni, così come per modifiche apportate alla macchina. Attenersi quindi alle avvertenze di sicurezza, alle istruzioni per il montaggio e l'uso, nonché alle norme antinfortunistiche genericamente valide per tali apparecchi.

Avvertenze per la sicurezza

Ogni diritto di garanzia decade in caso di danni dovuti al mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.

È escluso qualsiasi tipo di responsabilità per danni

conseguenti.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni materiali o danni alle cose dovuti ad uso improprio o inosservanza delle avvertenze di sicurezza. In tali casi decade ogni diritto di garanzia.



Pericolo di ustioni.

La cannula e gli ugelli si surriscaldano durante l'uso.

Lasciare raffreddare tutti gli utensili utilizzati prima di riporli nella valigetta.

Indossare sempre guanti da lavoro e occhiali protettivi quando si lavora con la termosoffiatrice. Tenere conto che durante la lavorazione di materiali plastici e vernici si possono sprigionare vapori tossici e/o esplosivi che non devono essere inalati.

Assicurarsi che ci sia una ventilazione sufficiente nel posto di lavoro.

Diversi materiali a contatto con l'aria calda possono dare luogo a reazioni chimiche.

L'effetto del calore può comportare un elevato rischio di incendio e di esplosione!

Non usare la pistola ad aria calda vicino a liquidi o gas facilmente infiammabili.

Non usare mai l'apparecchio per asciugare i capelli.

Non indirizzare mai il getto di aria su persone o animali.

Accertarsi che la fessura di ventilazione e l'apertura di uscita dell'aria non sia coperta o ostruita.



Non toccare mai l'ugello dell'aria calda. La cannula e gli ugelli si surriscaldano durante l'uso. Pericolo di ustioni.

Non usare mai l'apparecchio troppo a lungo rivolto verso lo stesso punto.

Durante l'uso dell'apparecchio prestare attenzione ai materiali infiammabili.

Attenzione: Il calore può essere deviato su materiali infiammabili nascosti.

Non usare mai l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione.

Non lasciare mai incustodita la pistola ad aria calda.

Dopo l'uso, lasciare raffreddare l'apparecchio in un posto adatto prima di riporlo.

Non usare mai l'apparecchio insieme a solventi chimici.

Non trasportare mai la pistola ad aria calda tenendola per il cavo e non sfilare la spina dalla presa di corrente tirando il cavo.

Non indirizzare mai il getto d'aria contro il cavo. Se si utilizza un cavo di prolunga, accertarsi che sia un cavo resistente ad alta temperatura.

Per motivi di sicurezza e di omologazione (CE) è vietato apportare in modo arbitrario qualsiasi tipo di modifica all'apparecchio elettrico. I cavi di alimentazione danneggiati possono essere sostituiti solamente da tecnici autorizzati.

La pistola ad aria calda ha una struttura corrispondente alla classe di protezione 2 (isolamento doppio). Si badi bene che l'isolamento del corpo esterno non deve essere né danneggiato né rovinato irrimediabilmente.

Accertarsi che tutti i collegamenti elettrici e i cavi di collegamento fra la pistola ad aria calda e l'eventuale cavo di prolunga siano in condizioni conformi alle normative.

Non lavorare mai con la pistola ad aria calda su

acqua. Non versare mai liquidi sulla pistola ad aria calda. Il rischio di una scossa elettrica mortale o di un incendio è elevatissimo. Qualora questo dovesse verificarsi, staccare subito la spina dalla corrente elettrica e rivolgersi a un tecnico.

Nel caso l'apparecchio venga trasportato da un ambiente freddo a un ambiente caldo, è opportuno fargli raggiungere la temperatura ambiente staccato dall'alimentazione elettrica. In circostanze sfavorevoli, la condensa che si forma può rovinare irrimediabilmente l'apparecchio. Per evitare il rischio di una scossa elettrica, non afferrare mai l'apparecchio con le mani bagnate o umide.

Non lasciare mai bambini incustoditi vicino alla pistola ad aria calda. I bambini potrebbero cercare di infilare degli oggetti nella pistola ad aria calda. Pericolo di morte per scossa elettrica!

Staccare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di eseguire lavori di montaggio o pulizia e in caso di non utilizzo per periodi di tempo prolungati.

La pistola ad aria calda non deve essere messa in funzione se non è più possibile un utilizzo sicuro: Un utilizzo sicuro non è più possibile quando l'apparecchio:

- o il cavo di allacciamento presenta danni evidenti
- non funziona più
- è stato riposto in condizioni sfavorevoli per un lungo periodo
- è stato sottoposto a forti sollecitazioni durante il trasporto.

Componenti dell'apparecchio (B1)

1. Interruttore di potenza ON/OFF

Messa in funzione

Allacciare la pistola ad aria calda alla rete elettrica. Tramite l'interruttore a più velocità (1) che si trova sull'impugnatura della pistola ad aria calda scegliere la temperatura e la portata d'aria desiderate (B1).

Velocità 1
350 °C – 300 l/min - 1000 Watt

Velocità 2
550 °C – 500 l/min - 2000 Watt

Il grado di potenza e la distanza dall'oggetto da lavorare dipendono dal tipo di materiale e dal tipo di lavorazione che si intende effettuare. Prima di iniziare eseguire sempre una prova. La pistola ad aria calda è adatta sia per l'uso manuale che per l'uso stazionario.

Uso manuale:

Afferrare l'impugnatura in modo da poter raggiungere con il dito indice l'interruttore a più velocità.

Uso stazionario (B2):

Collocare la termosoffiatrice in verticale sulla base rotonda posteriore appoggiata sulla staffa di filo metallico piegata all'indietro.

Il piano di appoggio deve essere pulito ed esente da polvere, in modo da escludere che insieme all'aria vengano aspirate delle impurità all'interno della pistola ad aria calda e nel motore.

Manutenzione e cura

- Prima di effettuare qualunque lavoro sull'apparecchio, staccare la spina dalla corrente.

- Per la pulizia delle parti in plastica, utilizzare un panno umido. Non utilizzare detergenti, solventi né oggetti appuntiti.

- Rimuovere regolarmente la polvere dalle aperture di aerazione e dalle parti mobili utilizzando una spazzola morbida o un pennello.

Dati tecnici

Tensione di rete: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita:

Velocità 1 circa 1000 W
Velocità 2 circa 2000 W

Porta d'aria:

Velocità 1 circa 300 l/min
Velocità 2 circa 500 l/min

Temperatura dell'aria:

Velocità 1 circa 350 °C
Velocità 2 circa 550 °C

Classe di protezione II

Riparazioni

Utilizzare esclusivamente accessori e ricambi consigliati dal costruttore. Se, nonostante i nostri controlli di qualità e la vostra cura, l'apparecchio dovesse guastarsi, fare effettuare le riparazioni da un elettricista specializzato autorizzato.

Protezione ambientale



Smaltire l'apparecchio, gli accessori e l'imballo non gettandoli semplicemente in un cassonetto, ma portandoli ad un centro di riciclaggio ecologico.

Il piccolo dispendio di tempo necessario per tale operazione va a vantaggio del nostro ambiente.

Veiligheidsrichtlijnen



Dit apparaat voldoet aan de geldende veiligheidsrichtlijnen voor elektrische apparatuur.

Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Onoordeelkundig gebruik kan echter leiden tot persoonlijk letsel en/of materiële schade. Personen die niet vertrouwd zijn met de inhoud van deze handleiding, mogen dit apparaat niet bedienen. Bewaar de gebruikshandleiding zorgvuldig.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en jongeren.

Gebruiksdoel

Dit heteluchtpistool is geschikt voor het ontdooien, desinfecteren, verwijderen van verf, lijmen, solderen, smelten, krimpen, lassen, drogen en vervormen in de particuliere sector.

Het heteluchtpistool is goedgekeurd voor aansluiting op een 230 V AC, 50 Hz (10/16 A) contactdoos met randaarde.

Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt in gesloten, droge ruimten. Contact met vocht dient beslist te worden vermeden.

Wanneer het apparaat voor een ander dan het beoogde doel worden gebruikt of wijzigingen aan de machine worden verricht, kan de fabrikant niet meer aansprakelijk worden gesteld.

Neem de veiligheidsrichtlijnen, de montage- en bedieningshandleiding alsmede de algemene voorschriften voor ongevalpreventie in acht.

Veiligheidsrichtlijnen

Bij schade die wordt veroorzaakt door het niet opvolgen van deze gebruikshandleiding, vervalt

het recht op garantie.

NL

Voor gevolgschade kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld.

Voor materiële schade of persoonlijk letsel ten gevolge van onoordeelkundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen kunnen wij niet verantwoordelijk worden gesteld. In zulke gevallen vervalt elk recht op garantie.



Verbrandingsgevaar!
Uitblaasbuis en mondstukken worden tijdens gebruik zeer heet.

Laat steeds alle gereedschappen afkoelen alvorens deze terug te leggen in het koffer.

Draag tijdens het uitvoeren van werkzaamheden met de heteluchtblazer altijd veiligheidshandschoenen en een veiligheidsbril.

Houd er rekening mee dat tijdens het bewerken van kunststoffen en lakken giftige en/of explosieve dampen kunnen ontstaan, die niet mogen worden ingeademd.

Let op voldoende ventilatie van de werkplek. Diverse materialen kunnen door hete lucht chemische reacties teweegbrengen.

Door de invloed van de hitte is sprake van een hoger brand- en explosierisico.

Werk niet in de buurt van licht ontvlambare vloeistoffen of gassen.

Gebruik het apparaat nooit voor het drogen van de haren.

Richt de luchtstroom nooit op mensen of dieren. Let erop dat de ventilatiegleuf en de uitblaasopening niet bedekt of verstopt zijn.



Raak nooit het heteluchtmondstuk aan. De uitblaasbuis en de mondstukken worden tijdens gebruik zeer heet.

Verbrandingsgevaar!

Houd het apparaat niet te lang op één punt gericht.

Let tijdens gebruik beslist op brandbaar materiaal.
LET OP: Geleidingswarmte kan terecht komen bij niet direct zichtbaar brandbaar materiaal.

Gebruik het apparaat nooit in een explosiegevoelige omgeving.

Laat het heteluchtpistool nooit onbeheerd achter.
Laat het apparaat na gebruik afkoelen op een daartoe geschikte ondergrond alvorens dit op te bergen.

Gebruik het apparaat nooit in combinatie met chemische oplosmiddelen.

Vervoer het heteluchtpistool nooit aan de kabel en trek niet aan de kabel om de stekker uit de contactdoos te trekken.

Richt de heteluchtstroom nooit op de kabel.
Let bij gebruik van een verlengkabel erop dat deze beslist warmtebestendig is.

Eigenmachtig wijzigen van de constructie of aanbrengen van veranderingen aan een elektrisch apparaat is niet toegestaan op basis van veiligheid en typegoedkeuring (CE). Beschadigde netaansluitingen mogen uitsluitend worden vervangen door een erkend vakkracht.

De constructie van het heteluchtpistool is uitgevoerd conform beschermingsklasse 2 (dubbele isolatie). Let erop dat de isolatie van de behuizing niet beschadigd of kapot is.

Let erop dat alle elektrische aansluitingen en aansluitleidingen tussen heteluchtpistool en eventuele verlengkabels conform de voorschriften zijn.

Werk nooit boven water met het heteluchtpistool.
Giet nooit vloeistoffen over boven het heteluchtpistool. Het risico op een levensgevaarlijke elektrische schok of ontstaan

van brand is hierbij levensgroot. Wanneer dit onverhoopt zou gebeuren, trek dan onmiddellijk de stekker uit de contactdoos en neem contact op met een ter zake deskundige.

Wanneer het apparaat van een koude ruimte naar een warme ruimte wordt gebracht, laat dit dan eerst op kamertemperatuur komen met de stekker uit het stopcontact. Onder ongunstige omgevingscondities kan het condenswater dat hierbij ontstaat het apparaat vernielen.

Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

Laat kinderen nooit zonder toezicht wanneer deze zich in de buurt van het heteluchtpistool bevinden. Kinderen zouden in de verleiding kunnen komen voorwerpen in het heteluchtpistool te steken. Levensgevaar door elektrische schok.

Het apparaat dient alvorens montage- of reinigingswerkzaamheden uit te voeren en wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt, te worden ontkoppeld van het lichtnet.

Het heteluchtpistool mag niet meer worden gebruikt wanneer gevaarloos gebruik niet meer mogelijk is.

Een gevaarloos gebruik is niet meer mogelijk wanneer het apparaat:

- of de aansluitkabel zichtbare beschadigingen vertoont
- niet meer werkt
- gedurende langere tijd onder ongunstige omgevingscondities opgeslagen is
- blootgesteld is geweest aan moeilijke transportomstandigheden.

Onderdelen van het apparaat (B1)

1. Aan/uit-netschakelaar

In gebruik nemen

Sluit het heteluchtpistool aan op de netspanning. Selecteer met de standenschakelaar (1) in de handgreep van het heteluchtpistool de gewenste temperatuur en luchthoeveelheid (B1).

Stand 1

350 °C - 300 l/min - 1000 W

Stand 2

550 °C - 500 l/min - 2000 W

De vermogensstand en de afstand tot het te bewerken voorwerp zijn afhankelijk van het soort materiaal en het gewenste type bewerking. Voer alvorens aan te vangen altijd een test uit.

Het heteluchtpistool is geschikt voor zowel handals staand gebruik.

Handgebruik:

Neem bij handmatig gebruik de handgreep zo vast, dat u de standenschakelaar met de wijsvinger kunt bedienen.

Staand gebruik (B2):

Zet bij staand gebruik de heteluchtblazer loodrecht op de ronde voet aan de achterzijde en op de naar achteren geklapte beugel.

De ondergrond moet schoon en stofvrij zijn, zodat geen vervuilde lucht in het heteluchtpistool naar binnen wordt gezogen waardoor de motor beschadigd raakt.

Reiniging en onderhoud

- Trek de netstekker uit de contactdoos alvorens werkzaamheden aan het apparaat te verrichten.

- Gebruik voor het reinigen van de kunststof delen een vochtige doek. Geen reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of scherpe voorwerpen

gebruiken.

- Verwijder regelmatig vastzittend vuil uit ventilatieopeningen alsmede van bewegende delen; gebruik hiertoe een zachte borstel of kwast.

Technische gegevens

Netspanning: 230 V~
Netfrequentie: 50 Hz
Opgenomen vermogen:

Stand 1 ca. 1000 W

Stand 2 ca. 2000 W

Luchthoeveelheid:

Stand 1 ca. 300 l/min

Stand 2 ca. 500 l/min

Luchttemperatuur:

Stand 1 ca. 350 °C

Stand 2 ca. 550 °C

Beschermingsklasse II

Reparaties

Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen accessoires en vervangingsonderdelen. Mocht het apparaat ondanks onze kwaliteitscontroles en uw onderhoud defect raken, laat het dan repareren door een erkende elektromonteur.

Milieu



Gooi het apparaat, de accessoires en de verpakking niet zo maar in een vuilnisemmer, maar lever deze in voor milieuvriendelijke recycling.

Dit is voor u slechts een kleine moeite en komt het milieu enorm ten goede.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia



Narzędzie wykonano zgodnie z europejskimi i międzynarodowymi normami dot.

bezpieczeństwa narzędzi elektrycznych. Prosimy o uważne zapoznanie się ze wskazówkami używania narzędzi elektrycznych oraz załączoną informacją o bezpieczeństwie pracy.

Niewłaściwe używanie może prowadzić do uszkodzeń ciała lub zniszczenia narzędzia. Instrukcję użycia należy przechowywać wraz z narzędziem. Narzędzie nie powinno być obsługiwane przez dzieci i młodzież.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Opalarka jest przeznaczony do prywatnego rozmrażania, dezynfekowania, usuwania farb, klejenia, lutowania, topienia, kurczenia, spawania, suszenia i formowania.

Opalarka jest dopuszczony do podłączenia do gniazda wtykowego ze stykiem ochronnym o napięciu przemiennym 230 Volt 50 Hz (10 / 16 A).

Jego zakres zastosowania ogranicza się do zamkniętych, suchych pomieszczeń. Należy zdecydowanie unikać kontaktu z wilgocią.

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania lub własnoręcznego naprawiania narzędzia.

Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa, instrukcji montażu i obsługi oraz ogólnie obowiązujące przepisy bhp.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Wszelka gwarancja wygasa w przypadku szkód

spowodowanych nie przestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi!

Producent nie przejmuje odpowiedzialności za szkody następce!

Producent nie odpowiada za szkody na mieniu lub osobach wynikające z nieodpowiedniego użytkowania urządzenia lub nie przestrzegania wskazówek bezpieczeństwa. W tego rodzaju przypadkach wygasa wszelka gwarancja.



**Niebezpieczeństwo oparzenia!
Rura wylotowa oraz dysze mocno rozgrzewają się podczas pracy urządzenia.**

Wszystkie narzędzia muszą wystygnąć przed włożeniem ich do walizki.

Podczas pracy z pistoletem na gorące powietrze należy zawsze nosić rękawice robocze oraz okulary ochronne.

Należy wziąć pod uwagę, że podczas obróbki tworzyw sztucznych oraz lakierów mogą powstać trujące i/lub wybuchowe opary, których nie wolno wdychać.

Należy zwracać uwagę na odpowiednią wentylację miejsca pracy.

W przypadku niektórych materiałów kontakt z gorącym powietrzem wywołuje reakcje chemiczne.

Ze względu na intensywne oddziaływanie gorącego powietrza zachodzi zwiększone ryzyko pożaru i eksplozji!

Nie należy pracować w pobliżu cieczy lub gazów łatwopalnych!

Nie należy używać urządzenia do suszenia włosów.

Prądu powietrza nie należy w żadnym wypadku

kierować na ludzi lub zwierzęta.

Należy sprawdzać, czy otwory wentylacyjne i otwór wylotowy nie są zasłonięte lub zatkane.



Nie należy dotykać dyszy gorącego powietrza. Rura wylotowa oraz dysze mocno rozgrzewają się podczas pracy urządzenia. **Niebezpieczeństwo oparzenia!**

Urządzenia nie należy kierować za długo na jedno miejsce.

Podczas użytkowania urządzenia należy uważać na materiały łatwopalne.

Uwaga: Zachodzi ryzyko przewodzenia ciepła na osłonięte materiały łatwopalne.

Nie należy używać urządzenia w środowiskach wybuchowych.

Pistoletu na gorące powietrze nie należy nigdy pozostawiać bez nadzoru.

Po użyciu urządzenie należy pozostawić w odpowiednim miejscu w celu ostygnięcia, zanim zostanie schowane do opakowania.

Urządzenia nie należy używać razem z rozpuszczalnikami chemicznymi.

Pistoletu na gorące powietrze nie należy nosić za kabel, nie wolno również wyciągać wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel.

Nie należy kierować strumienia gorącego powietrza na kabel.

W przypadku użycia przedłużacza należy zwrócić uwagę, czy jest żaroodporny.

Samowolna przebudowa i/lub zmiany urządzenia elektrycznego nie są dozwolone ze względów bezpieczeństwa oraz ze względu na zezwolenie (CE). Uszkodzone przewody sieciowe mogą zostać wymienione wyłącznie przez

autoryzowanego specjalistę.

Budowa pistoletu na gorące powietrze odpowiada klasie ochrony 2 (podwójna izolacja). Należy zwracać uwagę, aby izolacja obudowy nie została uszkodzona lub zniszczona.

Należy zwracać uwagę na przepisowy stan wszystkich połączeń elektrycznych oraz przewodów łączących opalarkę i ewentualny przedłużacz.

Pistoletu na gorące powietrze nie należy używać nad wodą. Nie wolno rozlewać płynów na opalarkę.

Zachodzi duże ryzyko niebezpiecznego dla życia porażenia prądem lub pożaru. W przypadku zaistnienia tego rodzaju sytuacji należy niezwłocznie wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego i zwrócić się o poradę fachowca.

W przypadku wniesienia urządzenia z zimnego do ciepłego pomieszczenia, należy je pozostawić odłączone od sieci elektrycznej do momentu osiągnięcia przez urządzenie temperatury pokojowej.

W niesprzyjających warunkach powstająca w takiej sytuacji woda kondensacyjna może zniszczyć urządzenie.

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem nie należy dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.

Nie należy pozostawiać dzieci bez dozoru w pobliżu pistoletu na gorące powietrze. Dzieci mogą próbować wkładać przedmioty do pistoletu na gorące powietrze. Zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem!

Przed montażem, czyszczeniem i w przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od sieci elektrycznej.

Pistoletu na gorące powietrze nie należy używać jeśli nie można zagwarantować bezpiecznej pracy urządzenia.

Bezpieczna praca urządzenia nie jest możliwa jeśli urządzenie:

- lub przewód przyłączeniowy wykazują widoczne uszkodzenia
- nie działa
- było przechowywane przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach
- było narażone na trudne warunki podczas transportu.

Komponenty urządzenia (B1)

1. Włącznik/Wyłącznik

Uruchomienie

Podłączyć opalarkę do sieci elektrycznej. Wybrać żądaną temperaturę oraz ilość powietrza (B1) przy pomocy przełącznika stopniowego (1) umieszczonego na uchwycie pistoletu na gorące powietrze.

Poziom 1
350 °C - 300 l/min. - 1000 Watt

Poziom 2
550 °C - 500 l/min. - 2000 Watt

Poziom wydajności oraz odległość od obrabianego przedmiotu są uzależnione od rodzaju materiału oraz wybranego sposobu obróbki. Przed rozpoczęciem pracy należy zawsze przeprowadzić test.

Opalarka nadaje się do pracy ręcznej i stacjonarnej.

Praca ręczna:

Podczas pracy ręcznej należy trzymać uchwyt

w taki sposób, aby przełącznik stopniowy znajdował się pod palcem wskazującym.

Praca stacjonarna (B2):

Podczas pracy stacjonarnej należy ustawić wylot gorącego powietrza pionowo na tylnej, okrągłej powierzchni postojowej oraz na złożonej do tyłu obejmie z drutu.

Podłoże musi być czyste i wolne od kurzu, aby zapobiec wciągnięciu do wnętrza pistoletu na gorące powietrze zanieczyszczonego powietrza i uszkodzeniu silnika.

KONSERWACJA

• przed rozpoczęciem konserwacji wyłączyć urządzenie z gniazdka

• używaj wilgotnej ściereczki do czyszczenia plastikowych powierzchni. Nie używaj środków chemicznych, rozpuszczalników itp.

• regularnie oczyszczaj z pyłu wyloty powietrza oraz ruchome części za pomocą miękkiej szczotki lub pędzla do farby

DANE TECHNICZNE:

Napięcie zasilające: 230 V~
Częstotliwość sieciowa: 50 Hz
Moc pobierana:

Poziom 1 ok. 1000 W
Poziom 2 ok. 2000 W

Ilość powietrza:

Poziom 1 ok. 300 l/min
Poziom 2 ok. 500 l/min

Temperatura powietrza:

Poziom 1 ok. 350 °C
Poziom 2 ok. 550 °C

Klasa ochrony II

NAPRAWY

Używać tylko rekomendowanych przez producenta akcesoriów i części zamiennych. Jeżeli

urządzenie, pomimo naszej kontroli jakości i Państwa opiece jednak ulegnie zepsuciu, proszę pozostawić naprawę autoryzowanemu zakładowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzenie, akcesoria i opakowanie nie mogą być wyrzucane razem ze zwykłymi śmieciami, lecz należy je poddać, zgodnie z przepisami ochrony środowiska naturalnego,

ponownemu przetworzeniu.

Ten mały wydatek wpłynie korzystnie na stan przyrody.

Sigurnosne upute i upozorenja



Ovaj uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama za električne strojeve.

Pažljivo pročitajte upute za uporabu, prije nego što pokrenete uređaj.

Neodgovarajuća primjena uređaja može dovesti do ozljeda i prouzročiti materijalnu štetu. Osobe koje nisu upoznate s ovim uputama, ne smiju koristiti uređaj. Pažljivo pohranite ove upute za uporabu.

Djeci i mladeži uporaba ovog uređaja nije dozvoljena.

Odgovarajuća primjena uređaja

Puhalo vrućeg zraka prikladno je za otapanje, dezinfekciju, skidanje boje, ljepljenje, lemljenje, topljenje, skupljanje, zavarivanje, sušenje i oblikovanje u privatne svrhe.

Puhalo vrućeg zraka se priključuje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom, utičnicu izmjenične struje od 230 V 50 Hz (10 / 16 A).

Područje primjene je ograničeno na zatvorene, suhe prostorije. U svakom slučaju se treba izbjegavati doticaj s vlagom.

Kod neodgovarajuće primjene uređaja kao i kod preinaka na samom uređaju proizvođač ne preuzima nikakvo jamstvo.

Također poštujujte napomene o sigurnosti, montaži i uporabi, kao i općenito važeće propise za zaštitu od nesreća.

Sigurnosne upute

Kod šteta nastalih zbog nepoštivanja ovih uputa ne priznaje se pravo na jamstvo!

Ne jamči se niti za posljedične štete!

Za materijalne štete ili ozljede nastale uslijed

nestručnog rukovanja ili nepoštivanja sigurnosnih uputa ne preuzimamo odgovornost. U takvim slučajevima ne priznaje se pravo na jamstvo.



Opasnost od opeklina!
Cijev za ispuhivanje i sapnice se
prilikom rada jako zagrijavaju.

U osnovi uvijek ostaviti sve alate ohladiti prije nego što ih vratite natrag u transportni kovčeg. Prilikom rada s puhalom vrućeg zraka nosite uvijek zaštitne rukavice i zaštitne rukavice.

Obratite pozornost da kod obrade plastike i lakova mogu nastati otrovne i/ili eksplozivne pare, koje se ne smiju udisati.

Obratite pozornost na dovoljnu prozračenost mjesta rada.

Različiti materijali mogu uslijed djelovanja vrućeg zraka izazvati kemijske reakcije.

Uslijed zagrijavanja postoji povećana opasnost od požar i eksplozije!

Ne radite u blizini lako zapaljivih tekućina ili plinova!

Uređaj nikada ne koristite za sušenje kose. Struju zraka nikada ne usmjeravajte prema osobama ili životinjama.

Paziti uvijek na to, da ventilacijski otvori i otvori za ispuhivanje ne budu pokriveni ili začepljeni.



Nikada ne dodirujte sapnicu puhala vrućeg zraka. Za vrijeme rada se cijev za ispuhivanje i sapnice postaju vrlo vruće.

Opasnost od opeklina!

Ne usmjeravajte uređaj dulje vrijeme na jedno mjesto.

Prilikom uporabe uređaja obratite pozornost na zapaljive materijale.

Pozor: Toplina se može prenijeti za prekrivene,

Iako zapaljive materijale.

Uređaj nikada ne koristite u području, gdje postoji opasnost od eksplozije.

Puhalo vrućeg zraka nikada ostavljati bez nadzora.

Uređaj nakon uporabe stavite na prikladno mjesto da se ohladi, prije nego što ga pohranite.

Uređaj nikada ne koristite zajedno s kemijskim otapalom.

Puhalo vrućeg zraka nikada ne nosite držeći ga za kabel i ne izvlačite utikač iz utičnice povlačeći ga za kabel.

Vruću struju zraka nikad ne usmjeravajte na kabel.

Kod uporabe produžnih kablova morate obratiti pozornost da su isti otporni na vrućinu.

Samovoljna pregradnja i/ili promjena na električnom uređaju nije dozvoljena iz sigurnosnih razloga i iz razloga službenog odobrenja (CE).

Oštećeni mrežni kabel smije biti zamijenjen samo od strane stručne ovlaštene osobe.

Ustroj puhalo vrućeg zraka odgovara zaštitnom razredu 2 (dvostruka izolacija). Obratite pozornost, da izolacija kućišta ne smije biti oštećena niti uništena.

Obratite pozornost da su svi električni spojevi i kableske veze između puhalo vrućeg zraka i eventulanog produžnog kabela u ispravnom stanju.

S puhalom vrućeg zraka nikada ne radite iznad vode. Nikada ne prolijevajte tekućine iznad puhalo vrućeg zraka. Postoji velika opasnost po život opasnog električnog udara ili požara.

Ukoliko ikada do toga dođe, odmah izvucite mrežni utikač i pozovite stručnu pomoć.

Kada se uređaj donese iz hladne prostorije u toplu, tada najprije ostavite uređaj, odvojen od mrežnog napajanja, da se zagrije na sobnu temperaturu.

Pod nepovoljnim uvjetima može nastaviti kondenzirana vode i oštetiti uređaj.

Kako biste izbjegli opasnost električnog udara, uređaj nikad ne hvatajte mokrim ili vlažnim rukama.

Nikada ne dozvolite da se u blizini puhalo vrućeg zraka nalaze djeca bez nadzora. Djeca mogu pokušati ugurati predmete u puhalo vrućeg zraka. Opasnost po život uslijed električnog udara!

Uređaj prije montaže, čišćenja i kod neuporabe odvojite od električne mreže.

Puhalo vrućeg zraka se ne smije uključivati ukoliko nije zajamčen siguran rad istog.

Siguran rad nije zajamčen ako uređaj:

- ili priključni kabel imaju vidljiva oštećenja
- više ne funkcionira
- bio dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima skladišten
- bio izložen teškim transportnim uvjetima.

Komponente uređaja (B1)

1. Sklopka za uklj./isklj.

Stavljanje u pogon

Priključite puhalo vrućeg zraka na napon. Pomoću stupnjevite sklopke (1) u ručki puhalo vrućeg zraka odaberite željenu temperaturu i količinu zraka (B1).

Stupanj 1
350 °C – 300 l/min - 1000 W

Stupanj 2
550 °C – 500 l/min - 2000 W

Stupnjevi snage i udaljenost prema predmetima koji se obrađuju ovise o vrsti materijala i željenom načinu izrade. Prije početka rada uvijek napravite test.

Puhalo vrućeg zraka prikladno je za ručnu obradu i uporabu na stalku.

Ručna obrada:

Kod ručne obrade zahvatite ručku, dršku tako da možete kažiprstom dohvatiti prekidač za stupnjeve.

Uporaba na stalku (B2):

Kod uporabe na stalku postavite puhanje vrućeg zraka uspravno prema zadnjoj okruglog površini stalka i prema žičanoj dršci preklopljenoj prema natrag.

Podloga mora biti čista i bez prašine, kako se ne bi usisao zaprljani zrak u unutrašnjost puhalo vrućeg zraka i na taj način oštetio motor.

Održavanje i njega

- Prije svih vrsta radova na uređaju izvucite mrežni utikač.

- Za čišćenje plastičnih dijelova koristite vlažnu krpu. Ne koristite sredstva za čišćenje, otapala ili oštre predmete.

- Oslobodite otvore za ventilaciju i pokretne dijelove od čvrsto nataložene prašine pomoću mekane četke ili kista.

Tehnički podaci

Mrežni napon: 230 V~

Mrežna frekvencija: 50 Hz
Snaga:

stupanj 1 oko 1000 W
stupanj 2 oko 2000 W

Količina zraka:

stupanj 1 oko 300 l/min
stupanj 2 oko 500 l/min

Temperatura zraka:

stupanj 1 oko 350 °C
stupanj 2 oko 550 °C

Zaštitni razred II

Popravci

Koristite samo od strane proizvođača preporučeni pribor i rezervne dijelove. Ukoliko se dogodi da usprkos našoj provjeri kvalitete i vašoj brizi dođe do kvara uređaja, neka popravak izvrši ovlašteni elektro servis.

Zaštita okoliša



Ne bacajte uređaj, pribor i ambalažu u kućni otpad, nego isti kao otpad zbrinite na odgovarajući, propisani način.

Ovakav način zbrinjavanja otpada biti će koristi našem okolišu.

Правила безпеки та застереження



Цей прилад відповідає вимогам правил безпеки для електричних приладів.

Уважно прочитайте інструкцію перед тим, як вводити машину в експлуатацію.

Неправильне користування може спричинити шкоду людям та майну. Особам, які не ознайомились з інструкцією, не дозволяється працювати з приладом. Ретельно зберігайте інструкцію.

Дітям та підліткам користуватись приладом не дозволяється.

Застосування за призначенням

Цей пістолет, який працює на гарячому повітрі, можна використовувати для розморожування, дезінфекції, видалення фарби, склеювання, пайки, розплавлення, усадки, зварювання, сушки та надання форми і передбачений для індивідуального користування.

Пістолет можна підключати до штепсельної розетки змінної напруги із захисним [заземлюючим] контактом 230 В 50 Гц (10/16 А).

Користуватись приладом можна в сухому закритому приміщенні. Обов'язково слід уникати контакту з вологою.

В разі застосування не за призначенням та внесення змін у конструкцію машини виробник відповідальності не несе.

Завжди дотримуйтесь правил техніки безпеки, інструкцій з монтажу та обслуговування приладу та загальних правил безпеки.

Правила безпеки

На пошкодження, які виникли внаслідок невиконання цієї інструкції з обслуговування, гарантія не розповсюджується!

Ми не несемо відповідальності за непрямі збитки внаслідок невиконання правил безпеки!

Ми не відповідаємо за збитки, заподіяні матеріальні збитки та кількість потерпілих внаслідок порушення правил безпеки та неналежного поводження з приладом. В таких випадках гарантія не діє.



Вогненебезпека!

Вихлопна труба та сопла дуже нагріваються під час експлуатації приладу.

Дайте охолонути всім деталям та інструменту, і лише після цього покладіть назад у футляр. Під час роботи з вентилятором гарячого повітря завжди носіть робочі рукавиці та захисні окуляри.

Не забувайте, що під час обробки пластмас та лаків можуть виникати отруйні та/або вибухонебезпечні пари, які не можна вдихати. Завжди слідкуйте за достатнім провітрюванням робочого місця.

Різнорманітні матеріали під дією гарячого повітря можуть вступити в хімічні реакції. Під дією жару виникає підвищена небезпека і загроза пожежі та вибуху!

Не працюйте поблизу від легко займистих рідин або газів!

Ніколи не використовуйте прилад як фен для сушки волосся.

Ніколи не направляйте потік повітря на людей або на тварин.

Слідкуйте за тим, щоб вентиляційна щілина та видувний отвір були відкритими і не закупорювались.

Ніколи не торкайтесь сопла для подачі гарячого повітря.



Вихлопна труба та сопла дуже нагріваються під час експлуатації.
Вогнєнебезпека!

Не спрямовуйте прилад занадто довго на одне й те саме місце.

Під час користування приладом не забувайте про горючі матеріали.

Увага: Тепло може передаватись на приховані горючі матеріали.

Ніколи не користуйтеся приладом у вибухонебезпечному середовищі.

Ніколи не залишайте прилад без нагляду. Після користування дайте приладу охолонути і зберігайте в підходящому для цього місці.

Ніколи не застосовуйте для приладу хімічні розчинники.

Не розміщуйте пістолет поруч з кабелем і ніколи не тягніть за кабель, виймаючи штепсель з розетки.

Ніколи не спрямовуйте струмінь гарячого повітря на кабель.

В разі застосування подовжувача кабелю прослідкуйте за тим, щоб він був термостійким. Самовільна реконструкція та/або зміни в електроприладі з міркувань безпеки та допуску (CE) не дозволяються. Пошкоджені проводи повинен замінювати лише спеціаліст з авторизованої майстерні.

Монтаж пістолета відповідає класу захисту 2 (подвійна ізоляція). Слідкуйте за тим, щоб ізоляція корпусу не могла пошкодитись чи зруйнуватись.

Слідкуйте за тим, щоб всі електричні з'єднання та з'єднувальні проводи між пістолетом та можливим подовжувачем кабелю були у належному стані.

Ніколи не працюйте з пістолетом, коли мокро. Ніколи не струшуйте рідину над пістолетом.

Це створить максимальну загрозу для життя від удару електричним струмом або від пожежі. Якщо таке трапиться, відразу витягніть штепсель з розетки і зверніться до спеціаліста. Якщо прилад переноситься з холодного приміщення у тепле, відключіть його від мережі, дайте охолонути до кімнатної температури. Адже у несприятливих умовах виникає конденсат, який може спричинити руйнування приладу.

Для того, щоб уникнути загрози удару електричним струмом, ніколи не беріться за прилад мокрими або вогкими руками.

Ніколи не залишайте дітей без нагляду, якщо вони знаходяться поблизу від пістолета.

Діти можуть спробувати засунути в прилад сторонні предмети. Виникає загроза удару електричним струмом, що є небезпечним для життя!

Перед проведенням монтажних робіт, перед чищенням або перед тим, як на тривалий час вивести прилад з експлуатації, відключіть його від електромережі.

Не можна користуватись пістолетом, якщо неможливо забезпечити безпечної експлуатації.

Безпечна експлуатація неможлива, якщо:

- на приладі або проводі є помітні для ока пошкодження
- прилад більше не функціонує
- прилад упродовж тривалого часу зберігався у несприятливих умовах
- під час транспортування прилад піддавався великим навантаженням.

Компоненти приладу (B1)

1. вимикач потужності або напруги.

Введення в експлуатацію

Підключіть пістолет до напруги.
За допомогою ступінчатого вимикача (1)
на рукоятці пістолета виберіть бажану
температуру та кількість повітря (B1).

Ступінь 1
350 °C – 300 л/хв. – 1000 Вт

Ступінь 2
550 °C – 500 л/хв. – 2000 Вт

Ступінь потужності та відстань до
оброблюваного об'єкта залежать від виду
матеріалу та бажаного виду обробки. Перед
початком робіт завжди проводьте невеличке
випробування.

Пістолет підходить для роботи в ручному та
стаціонарному режимі.

Ручний режим:

Для роботи в ручному режимі візьміться за
рукоятку так, щоб вказівним пальцем Ви
могли дістати ступінчатий вимикач.

Стаціонарний режим (B2):

Для роботи в стаціонарному режимі встановіть
повітрову трубку вертикально на задню круглу
опорну поверхню та на відкинутий назад
дротяний хомут.

Основа повинна бути чистою і без пилу, щоб
забруднене повітря не втягувалось всередину
пістолета і не пошкодило двигун.

Технічне обслуговування та догляд
Перед тим, як розпочати роботу, від'єднайте
прилад від мережі.

Для чищення пластмасових деталей
користуйтеся вологою ганчіркою. Не
застосовуйте жодних чистячих засобів,
розчинників чи гострих предметів.

Вентиляційні отвори та рухомі деталі
регулярно звільняйте від пилу за допомогою
м'якої щітки або пензлика.

Технічні характеристики

Напруга в мережі: 230 В~
Частота: 50 Гц

Споживання потужності:
ступінь 1 близько 1000 Вт
ступінь 2 близько 2000 Вт

Кількість повітря:
ступінь 1 близько 300 л/хв.
ступінь 2 близько 500 л/хв

Температура повітря:
ступінь 1 близько 350 °C
ступінь 2 близько 550 °C

Клас захисту II

Ремонт

Використовуйте лише приладдя та запчастини,
рекомендовані виробником. Якщо прилад,
незважаючи на наш контроль якості та Ваш
догляд вийде з ладу, ремонтувати його
повинен лише професійний електротехнік з
авторизованої майстерні.

Охорона оточуючого середовища



Не викидайте прилад, приладдя та
упаковку прямо на смітник, а віддайте
на повторну переробку, безпечну для
довкілля.

Невеликі зусилля принесуть велику користь
для довкілля.

Указания по безопасности и техническому обслуживанию



Настоящее устройство отвечает требованиям правил по технике безопасности, предъявляемым к устройствам с бензиновым двигателем.

Перед началом использования устройства внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Ненадлежащее использование может привести к травмам и повреждениям. Лицам, не ознакомленным с руководством, запрещено использовать устройство. Аккуратно храните руководство по эксплуатации. Дети и подростки не допускаются к работе с устройством.

Использование по назначению

Данный суховоздушный пистолет предназначен для оттаивания, дезинфицирования, удаления краски, склеивания, пайки, плавления, усадки, сварки, сушки и формования при личном использовании.

Суховоздушный пистолет подключается к заземленной розетке переменного тока 230 В 50 Гц (10 / 16 А).

Область применения ограничена закрытыми, сухими помещениями. Всеми средствами избегать контакта с влагой.

В случае использования не по назначению, а также внесения изменений в устройство производитель не несет никакой ответственности.

Также соблюдайте правила техники безопасности, Инструкцию по монтажу и обслуживанию, а кроме того-общие действующие предписания по

предупреждению несчастных случаев.

Правила техники безопасности

При повреждениях, вызванных несоблюдением настоящей инструкции по обслуживанию, пользователь теряет право на требования по гарантии!

За косвенный ущерб производитель ответственности не несет!

За травмы и материальный ущерб, причиненный в результате неправильного обращения или несоблюдения правил техники безопасности, производитель ответственности не несет. В подобных случаях пользователь теряет право на требования по гарантии.



Опасность получения ожогов!
Выдувная труба и форсунки во время работы сильно нагреваются.

Перед укладкой в транспортный футляр обязательно дайте всем инструментам остыть. При работе с суховоздушным пистолетом обязательно надевайте рабочие перчатки и защитные очки.

При обработке пластмасс и лаков могут образоваться ядовитые и/или взрывоопасные пары, вдыхать которые не следует.

Следите за тем, чтобы вентиляция рабочего места была достаточной.

Разные материалы под воздействием горячего воздуха могут вызывать химические реакции. В условиях воздействия высокой температуры существует повышенная пожаро- и взрывоопасность !

Не работать вблизи легко воспламеняемых жидкостей и газов!

Не использовать устройство для сушки волос.

Не направлять поток воздуха на людей и животных.



Не допускайте перекрытия или засорения вентиляционной щели и выдувного отверстия.

Не трогайте форсунку горячего воздуха. Выдувная труба и форсунки во время работы сильно нагреваются. **Опасность получения ожогов!**

Не направляйте устройство слишком долго на одно и то же место.

При работе особое внимание обращать на горючие материалы.

Внимание: Тепло может быть передано на скрытые горючие материалы.

Запрещается пользоваться устройством во взрывоопасном окружении.

Не оставлять суховоздушный пистолет без присмотра. Прежде чем положить устройство на хранение, после использования оставьте его остыть в подходящем месте.

Не пользоваться устройством вместе с химическими растворителями.

Запрещается носить суховоздушный пистолет за кабель и извлекать за кабель вилку из розетки.

Запрещается направлять поток горячего воздуха на кабель.

Если используется удлинитель, он должен быть теплостойким.

Самовольная переделка и/или внесение изменений в электроприбор по соображениям безопасности и допуска (CE) запрещены.

Поврежденные сетевые кабели должны заменяться только авторизованным

специалистом.

Устройство суховоздушного пистолета соответствует классу защиты 2 (двойная изоляция). Изоляция корпуса должна не иметь повреждений и всегда быть на месте.

Все электрические соединения и соединительные провода между суховоздушным пистолетом и используемым удлинителем должны находиться в исправном состоянии.

Работа суховоздушным пистолетом над водой запрещена. Проливать жидкости на суховоздушный пистолет запрещается.

Существует высокая вероятность опасного для жизни электрического удара или ожога. Если это произошло, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь к специалисту-электрику.

Если устройство принесен из холодного помещения в теплое, дайте ему некоторое время, не подключая его к сети, нагреться до комнатной температуры. При неблагоприятных обстоятельствах возникающая при этом конденсатная влага может вывести устройство из строя.

Во избежание опасности электрического удара запрещается прикасаться к устройству влажными или мокрыми руками.

Не оставляйте без присмотра детей, находящихся вблизи суховоздушного пистолета. Дети могут попытаться засунуть посторонние предметы в суховоздушный пистолет. Вероятность электрического удара, опасного для жизни!

Перед проведением монтажа или очистки, а также на длительный период простоя устройство следует отключать от сети.

Запрещается вводить суховоздушный пистолет в действие, если его безопасная эксплуатация

стала невозможной.

Безопасная эксплуатация невозможна, если устройство:

- или соединительный провод имеет заметные повреждения
- не работает
- длительное время хранилось в неблагоприятных условиях
- подвергалось значительным воздействиям при транспортировке.

Компоненты устройства (B1)

1. Силовой выключатель

Ввод в эксплуатацию

Подключите суховоздушный пистолет к сети. С помощью ступенчатого переключателя (1) на ручке суховоздушного пистолета выберите нужную температуру и расход воздуха (B1).

Ступень 1
350 °C - 300 л/мин - 1000 Вт

Ступень 2
550 °C - 500 л/мин - 2000 Вт

Ступень мощности и расстояние до обрабатываемого предмета зависят от вида материала и требуемого характера обработки.

Перед началом работы обязательно сделайте пробу.

Суховоздушный пистолет предназначен для ручного и стационарного использования.

Ручной режим:

В ручном режиме держите ручку так, чтобы можно было достать ступенчатый

переключатель указательным пальцем.

Стационарный режим (B2):

В стационарном режиме поставьте суховоздушный пистолет вертикально на внутреннюю круглую опорную поверхность и на откинутую назад проволочную скобу.

Основание должно быть чистым, без пыли, чтобы внутрь суховоздушного пистолета не попадал загрязненный воздух, который может повредить двигатель.

Обслуживание и уход

Перед началом любых работ выньте из розетки вилку сетевого кабеля.

Для очистки пластмассовых деталей пользуйтесь влажной тряпкой. Не используйте чистящие средства, растворители или острые предметы.

Регулярно освобождайте вентиляционные отверстия и подвижные детали от осаждающейся пыли мягкой кисточкой.

Технические данные

Сетевое напряжение:	~230 В
Частота сети:	50 Гц
Потребляемая мощность:	
Ступень 1 ок. 1000 Вт	Ступень 2 ок. 2000 Вт
Расход воздуха:	
Ступень 1 ок. 300 л/мин	Ступень 2 ок. 500 л/мин
Температура воздуха:	
Ступень 1 ок. 350 °C	Ступень 2 ок. 550 °C
Класс защиты II	

Ремонт

Используйте рекомендованные производителем оснастку и запасные детали. Если, несмотря на наш контроль качества и уход с Вашей стороны, устройство выйдет из строя, допускайте проведение ремонтных работ, выполняемые только авторизованными

специалистами.

Охрана окружающей среды



Выбрасывайте устройство, оснастку и упаковку не просто в мусорное ведро, а отдайте на безопасную для окружающей среды переработку для повторного использования.

Это небольшое действие будет сохранению окружающей среды.

Bezpečnostní pokyny



Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům pro elektrická zařízení.

Než uvedete přístroj do provozu, pozorně si přečtěte návod k použití.

Neodborné použití může mít za následek úraz nebo poškození majetku. Přístroj nesmí obsluhovat osoby neseznámené s návodem k použití.

Návod pečlivě uschovejte pro pozdější použití. Práce s přístrojem není dovolena dětem a mláďstevům.

Předpisové použití

Tato horkovzdušná pistole je vhodná k rozmrazování, dezinfikování, odstraňování barev, lepení, pájení, tavení, smršťování, sváření, sušení a tvarování v soukromém sektoru.

Horkovzdušná pistole je schválena pro připojení na zásuvku s ochranným kolíkem se střídavým napětím 230 voltů 50 Hz (10 / 16 A).

Oblast použití se omezuje na uzavřené, suché prostory. Je třeba se bezpodmínečně vyvarovat kontaktu s vlhkostí.

Při chybném používání přístroje či v případě provedení jakýchkoliv změn na něm výrobce nepřebírá záruku.

Rovněž dodržujte bezpečnostní předpisy, návod k montáži a obsluze a všeobecně platné předpisy.

Bezpečnostní pokyny

V případě škod způsobených nerespektováním tohoto návodu k obsluze zaniká jakýkoliv nárok na záruku!

Za následné škody se nepřebírá žádné ručení! Za věcné škody nebo poškození zdraví osob vzniklé neodbornou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme. V takovýchto případech zaniká jakýkoliv nárok na záruku.



Nebezpečí popálení!

Výfuková trubka a trysky se v provozu velmi zahřívají.

Zásadně nechávejte všechny nástroje zchladnout, než je uložíte zpátky do transportního kufru. Noste při práci s horkovzdušnou tryskou vždy pracovní rukavice a ochranné brýle.

Uvědomte si, že při zpracování plastů a laků mohou vznikat jedovaté a/nebo explozivní páry, které se nesmějí vdechovat.

Dbejte na dostatečné větrání pracoviště. Různé materiály mohou působením horkého vzduchu vyvolávat chemické reakce.

V důsledku působení žáru hrozí zvýšené nebezpečí požáru a exploze!

Nepracujte v blízkosti snadno vznětlivých kapalin nebo plynů!

Přístroj nikdy nepoužívejte k sušení vlasů.

Nemiřte proudem vzduchu nikdy na osoby nebo zvířata.

Dejte pozor, aby větrací štěrby a výstupní otvor nebyly zakryté nebo ucpané.



Nikdy se nedotýkejte horkovzdušné trysky.

Výfuková trubka a trysky se v provozu velmi zahřívají. Nebezpečí popálení!

Nesměřujte přístroj příliš dlouho na jedno a totéž místo.

Při používání dejte pozor na hořlavé materiály.

Pozor: teplo může být převedeno na skryté hořlavé materiály.

Nikdy nepoužívejte v prostředí s nebezpečím exploze.

Nenechávejte horkovzdušnou pistoli nikdy bez dozoru.

Nechte přístroj po použití na vhodné možnosti odložení ochladit, než ji uložíte.

Nepoužívejte přístroj nikdy společně s chemickými rozpouštědly.

Nenoste horkovzdušnou pistoli nikdy za kabel a nevytahujte konektor ze zásuvky za kabel.

Nemiřte proudem horkého vzduchu nikdy na kabel.

Při použití prodlužovacího kabelu je třeba dbát na to, aby byl tento žáruvzdorný.

Svévolné modifikace a/nebo změny na elektrickém přístroji nejsou z bezpečnostních důvodů a z důvodů schválení (CE) dovoleny. Poškozená síťová vedení smí měnit jen autorizovaný odborník.

Konstrukce horkovzdušné pistole odpovídá třídě ochrany 2 (dvojitá izolace). Dejte pozor, aby nebyla izolace pláště ani poškozena, ani porušena.

Dbejte na to, aby byly všechny elektrické spoje a všechna spojovací vedení mezi horkovzdušnou pistolí a eventuálním prodlužovacím kabelem v předpisovém stavu.

S horkovzdušnou pistolí nepracujte nikdy nad vodou. Nerozlévejte nikdy tekutiny nad horkovzdušnou pistolí. Hrozí maximální nebezpečí životu nebezpečného zasažení elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru. Pokud by k tomu někdy došlo, vytáhněte okamžitě síťovou zástrčku a obraťte se na odborníka.

Jestliže přenesete přístroj ze studena do tepla, nechte jej nejprve, odpojený od elektrické sítě, vytemperovat na pokojovou teplotu. Za nepříznivých podmínek může kondenzovaná voda, která přitom vzniká, Váš přístroj poškodit. Abyste se vyvarovali nebezpečí zasažení elektrickým proudem, nedotýkejte se přístroje nikdy mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, pokud se zdržují v blízkosti horkovzdušné pistole. Děti by se mohly pokoušet strkat do horkovzdušné pistole předměty. Ohrožení života v důsledku zasažení elektrickým proudem!

Přístroj je třeba před montáží, čištěním a v případě delšího nepoužívání odpojit od sítě. Horkovzdušná pistole se již nesmí uvádět do provozu, jestliže již není možný bezpečný provoz. Bezpečný provoz již není možný, jestliže přístroj:

- nebo připojovací vedení vykazuje viditelná poškození
- již nefunguje
- byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek
- byl vystaven těžkému transportnímu namáhání.

Komponenty přístroje (B1)

1. Výkonový zapínač / vypínač

Uvedení do provozu

Připojte horkovzdušnou pistoli na síťové napětí. Pomocí stupňového spínače (1) v držadle horkovzdušné pistole vyberte požadovanou teplotu a množství vzduchu (B1).

Stupeň 1
350 °C - 300 l/min - 1000 Watt

Stupeň 2
550 °C - 500 l/min - 2000 Watt

Výkonový stupeň a vzdálenost k opracovávanému předmětu jsou závislé na druhu materiálu a požadovaném způsobu zpracování. Před začátkem provedte vždy test.

Horkovzdušná pistole je vhodná pro manuální provoz a stojatý provoz.

Manuální provoz:

V manuálním provozu uchopte držadlo tak, abyste ukazováčkem dosáhli na stupňový spínač.

Stojatý provoz (B2):

Ve stojatém provozu postavte horkovzdušnou trysku svisle na zadní kulatou plochu k postavení a na drátěný třmen sklopený dozadu.

Podklad musí být čistý a bezprašný, aby se nemohl do vnitřku horkovzdušné pistole nenasávat žádný znečištěný vzduch a poškodil motor.

Péče a údržba

- Zpřed provedením jakékoliv práce na přístroji vytáhněte kabel ze zásuvky.

- K čištění plastových částí používejte vlhký hadřík. Nepracujte s čisticími prostředky, rozpouštědly ani špičatými předměty.

- Měkkým kartáčem nebo štětcem pravidelně odstraňujte prach z větracích otvorů a pohyblivých součástek.

Technické údaje

Síťové napětí: 230 V ~
Frekvence sítě: 50 Hz
Příkon:

stupeň 1 cca. 1000 W
stupeň 2 cca. 2000 W

Množství vzduchu:

stupeň 1 cca. 300 l/min
stupeň 2 cca. 500 l/min

Teplota vzduchu:

stupeň 1 cca. 350 °C
stupeň 2 cca. 550 °C

Třída ochrany II

Opravy

Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem. Dojde-li přes všechny naše jakostní kontroly a vaši péči k poškození přístroje, nechejte jej opravit v autorizované opravně.

Ochrana životního prostředí



Přístroj, příslušenství ani obal neodhazujte jednoduše do domácího odpadu, nýbrž je recyklujte. Tato vaše malá námaha při spěje k ochraně životního prostředí.

Bezpečnostné pokyny



Tento prístroj zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické prístroje.

Návod na obsluhu si pozorne prečítajte predtým, než uvediete prístroj do prevádzky.

Neodborné používanie môže viesť k poraneniu osôb alebo k vecným škodám. Osoby, ktoré nie sú s návodom oboznámené, nesmú prístroj obsluhovať. Návod na obsluhu starostlivo uschovajte.

Deťom a mládeži používanie prístroja nie je dovolené.

Riadne používanie

Táto teplovzdušná pištoľ je vhodná na rozmrazovanie, dezinfikovanie, odstraňovanie farieb, lepenie, spájkovanie, tavenie, zmrašťovanie, zväčšovanie, sušenie a tvarovanie v súkromnej oblasti.

Teplovzdušná pištoľ sa smie pripojiť do zásuvky 230 V, 50 Hz (10 / 16 A) s ochranným kolíkom. Oblasť použitia je obmedzená na zatvorené a suché priestory. Styku s vlhkosťou treba bezpodmienečne zabrániť.

V prípade používania v rozpore s určením, ako aj v prípade zmien na stroji výrobca nepreberá ručenie.

Dodržiavajte aj bezpečnostné pokyny, návod na montáž a obsluhu, ako aj okrem toho všeobecne platné predpisy na predchádzanie úrazom.

Bezpečnostné pokyny

Pri škodách spôsobených nedodržiavaním tohto návodu na používanie zaniká akákoľvek záruka! Za následné škody nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

Za vecné škody a poranenia osôb, ku ktorým dôjde následkom nesprávnej manipulácie alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. V takých prípadoch zaniká akákoľvek záruka.



Nebezpečenstvo popálenia!
Výstupná rúra a trysky sú počas prevádzky veľmi horúce.

Nechajte všetky nástroje dôkladne vychladnúť predtým než ich uložíte späť do prepravného kufríka.

Pri práci s teplovzdušným zariadením vždy noste ochranné rukavice a ochranné okuliare.

Majte na pamäti, že pri obrábaní umelých hmôt a lakov môžu vzniknúť jedovaté alebo výbušné výpary, ktoré nesmieste vdýchnuť.

Zabezpečte dostatočné vetranie pracoviska.

Rôzne materiály môžu vplyvom horúceho vzduchu vyvolať chemické reakcie.

Pôsobením tepla vzniká zvýšené nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!

Nepracujte v blízkosti ľahko zápalných kvapalín alebo plynov!

Prístroj nikdy nepoužívajte na sušenie vlasov. Prúd vzduchu nikdy nesmerujte na osoby alebo zvieratá.

Zabezpečte, aby vetracie otvory a výstupný otvor neboli nikdy zakryté ani upchaté.



Nikdy sa nedotýkajte teplovzdušnej trysky. Výstupná rúra a trysky sú počas prevádzky veľmi horúce.

Nebezpečenstvo popálenia!

Nikdy nemierte prístrojom dlho na jedno a to isté miesto.

SK

Pri používaní dávajte pozor na horľavé materiály. Pozor: Teplo sa môže dostať na zakryté horľavé materiály.

Nikdy nepracujte na miestach, kde je nebezpečenstvo výbuchu.

Teplovzdušnú pištoľ nikdy nenechávajte bez dozoru.

Prístroj nechajte po použití vychladnúť na vhodnom odkladacom mieste, až potom ju uložte.

Nikdy prístroj nepoužívajte spolu s chemickými rozpúšťadlami.

Nikdy nenoste teplovzdušnú pištoľ za kábel a nevyťahujte zástrčku zo zásuvky za kábel. Nikdy nesmerujte prúdom horúceho vzduchu na kábel.

Pri používaní predlžovacieho kábla zabezpečte, aby bol odolný voči horúčave.

Svojvoľná prestavba alebo zmena na elektrickom prístroji nie je povolená z bezpečnostných a schvaľovacích dôvodov (CE). Poškodené sieťové káble smie vymeniť len oprávnený odborník. Konštrukcia teplovzdušnej pištole zodpovedá ochrannej triede 2 (dvojité izolácia). Majte na pamäti, že izolácia telesa sa nesmie poškodiť ani zničiť.

Zabezpečte, aby všetky elektrické spojenia a vedenia medzi teplovzdušnou pištoľou a prípadným predlžovacím káblom boli v stave podľa predpisov.

S teplovzdušnou pištoľou nikdy nepracujte nad vodou. Nikdy nerozstrekujte tekutiny nad teplovzdušnou pištoľou. Hrozí najvyššie nebezpečenstvo smrteľného úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru. Ak k tomu niekedy dôjde, ihneď vytiahnite zástrčku a obráťte sa na odborníka.

Keď prístroj prenesiete z chladného do teplého priestoru, najprv ho nechajte odpojený od siete prispôbiť izbovej teplote. Za nevhodných podmienok môže prítom vzniknutá kondenzovaná voda prístroj zničiť.

Aby ste zabránili nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, nikdy sa nedotýkajte prístroja mokkými ani vlhkými rukami.

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru, keď sú v blízkosti teplovzdušnej pištole. Deti sa môžu pokúsiť vopchať cudzie predmety do teplovzdušnej pištole. Smrteľné nebezpečenstvo elektrickým prúdom!

Prístroj treba pred montážou, čistením a dlhším nepoužívaním odpojiť od elektrickej siete.

Teplovzdušná pištoľ sa nesmie používať, keď nie je možná jej bezpečná prevádzka.

Bezpečná prevádzka nie je možná, keď prístroj:

- alebo prírodný kábel vykazuje viditeľné poškodenia
- nefunguje
- bol dlhú dobu uskladnený v nevyhovujúcich podmienkach
- bol vystavený náročnej preprave.

Súčasť prístroja (B1)

1. Vypínač

Uvedenie do prevádzky

Pripojte teplovzdušnú pištoľ do elektrickej siete. Prepínačom (1) na rukojeti teplovzdušnej pištole zvolte požadovanú teplotu a množstvo vzduchu (B1).

Stupeň 1

350 °C - 300 l/min - 1000 W

Stupeň 2

550 °C - 500 l/min - 2000 W

Výkonový stupeň a vzdialenosť od opracovávaného predmetu závisia od druhu materiálu a požadovaného druhu práce. Pred začiatkom urobte vždy najprv skúšku.

Teplovzdušná pištoľ je vhodná na prácu z ruky alebo so stojanom.

Ručná prevádzka:

Pri ručnej prevádzke chyťte rukoväť tak, aby ste na prepínač výkonu dosiahli ukazovákom.

Prevádzka so stojanom (B2):

Pri práci so stojanom postavte pištoľ zvislo na zadnú okrúhlu podpernú plochu a dozadu vyklopený drôtený stojan.

Podklad musí byť čistý a bez prachu, aby sa dovnútra teplovzdušnej pištole nemohol vtiahnuť znečistený vzduch a poškodiť motor.

Údržba a ošetrovanie

- Pred prácou na prístroji vytiahnite zástrčku zo siete.

- Na čistenie plastových častí používajte vlhké handry. Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo ostré predmety.

- Zavzdušňovacie otvory a pohyblivé časti pravidelne čistite mäkkou kefkou alebo štetcom od pevne usadeného prachu.

Technické dáta

Sieťové napätie: 230 V~
Kmitočet siete: 50 Hz
Príkon:

Stupeň 1 asi 1000 W
Stupeň 2 asi 2000 W

Množstvo vzduchu:

Stupeň 1 asi 300 l/min
Stupeň 2 asi 500 l/min

Teplota vzduchu:

Stupeň 1 asi 350 °C
Stupeň 2 asi 550 °C

Trieda ochrany II

Opravy

Používajte len príslušenstvo a náhradné diely, ktoré odporúča výrobca. Ak by prístroj napriek našim kontrolám kvality a napriek starostlivosti oň niekedy vynechal, nechajte opravy urobiť autorizovanému špecializovanému elektrikárovi.

Ochrana životného prostredia



Prístroj, príslušenstvo a obal nelikvidujte jednoducho do odpadkového koša, ale dopravte ich k opätovnému zhodnoteniu vhodnému pre životné prostredie.

Tento malý výdavok prospeje nášmu životnému prostrediu.

Navodila za varno delo



Naprava ustreza predpisanim varnostnim določilom, ki veljajo za električne stroje.

Skrbno preberite navodilo za uporabo, šele nato vklopite stroj v obratovanje.

Posledice nepravilne uporabe so lahko materialna škoda in poškodbe osebja. Naprave ne smejo upravljati osebe, ki niso seznanjene z navodilom za uporabo. Navodilo za uporabo skrbno shranite.

Uporaba naprave ni dovoljena otrokom in mladostnikom.

Uporaba v skladu z določili

Ta pištola z vročim zrakom je namenjena odtajevanju, dezinfekciji, odstranjevanju barv, lepljenju, spajkanju, taljenju, krčenju, varjenju, sušenju in preoblikovanju za zasebno uporabo.

Pištola z vročim zrakom je odobrena za priklop na 230 voltno 50 Hz (10 / 16 A) varnostno vtičnico za izmenično napetost.

Območje uporabe je omejeno na zaprte, suhe prostore. Stiku z vlago se je potrebno v vsakem primeru izogibati.

Garancija preneha veljati, če napravo uporabljate na način, ki ni v skladu z namenom ali če kar koli spremenite na napravi.

Prav tako upoštevajte varnostne napotke, navodilo za montažo in upravljanje, kakor tudi iz tega sledeče splošne veljavne predpise za preprečevanje nesreč.

Varnostna opozorila

V primeru škode, ki jo povzroči neupoštevanje teh navodil za uporabo, prenehajo veljati vse garancijske zahteve!

Za posredno škodo ne prevzemamo odgovornosti!

Za poškodbe na stvareh ali osebah, ki so bile povzročene zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti. V takšnih primerih prenehajo veljati vsi garancijski zahtevki.



Nevarnost požara!
Pihalna cev in šobe se med obratovanjem močno segrejejo.

Vedno pustite vsa orodja, da se ohladijo, preden jih položite nazaj v transportni kovček.

Pri delih s pihali z vročim zrakom vedno nosite delovne rokavice in zaščitna očala.

Upoštevajte, da lahko pri obdelavi umetnih snovi in lakov nastanejo strupeni in/ali eksplozivni hlapi, katerih ne smete vdihavati.

Poskrbite za ustrezno prezračevanje na delovnem mestu.

Različne snovi lahko zaradi stika z vročim zrakom sprožijo kemične reakcije.

Zaradi delovanja toplote obstaja povečana nevarnost požara in eksplozij!

Ne delajte v bližini lahko vnetljivih tekočin ali plinov!

Naprave nikoli ne uporabljajte za sušenje las. Zračnega toka nikoli ne usmerjajte v ljudi ali živali.

Pazite, da prezračevalne odprtine in pihalna odprtina niso pokriti ali zamašeni.



Nikoli se ne dotikajte šobe za vroči zrak. Pihalna cev in šobe se med obratovanjem močno segrejejo.

Nevarnost požara!

Naprave ne držite predolgo usmerjene na isto mesto.

Pri uporabi pazite na vnetljive snovi. Pozor: toplota se lahko preusmeri na pokrite vnetljive snovi.

Nikoli ne uporabljajte v eksplozivnem okolju. Nikoli ne puščajte pištole z vročim zrakom brez nadzora.

Pustite napravo, da se po uporabi ohladi na ustrezni podlagi, preden jo shranite.

Naprave nikoli ne uporabljajte skupaj s kemičnimi topili.

Nikoli ne nosite pištole z vročim zrakom tako, da bi jo držali za kabel, prav tako pa vtiča pa ne vlecite iz vtičnice tako, da bi ga vlekli za kabel.

Vročega zračnega toka nikoli ne usmerjajte na kabel.

Pri uporabi podaljševalnega kabla je potrebno paziti, da je le-ta odporen na toploto.

Samovoljna predelava in/ali spremembe električne naprave zaradi varnostnih in odobritvenih (CE) razlogov niso dovoljene. Poškodovane omrežne vode lahko zamenja samo pooblaščen strokovnjak.

Struktura pištole z vročim zrakom ustreza varnostnemu razredu 2 (dvojna izolacija). Bodite pozorni na to, da izolacija ohišja ne sme biti niti poškodovana, niti uničena.

Bodite pozorni na to, da so vse električne povezave in vezni vodi med pištolo z vročim zrakom in podaljševalnim kablom v predpisanem stanju.

Nikoli ne uporabljajte pištole z vročim zrakom nad vodo. Preko pištole z vročim zrakom nikoli ne razlivajte tekočin. Obstaja največja nevarnost življenjsko nevarnega električnega udara ali

požara. Če bi se to kdaj zgodilo, takoj izvlecite omrežni vtič in se obrnite na strokovnjaka.

Če se naprava prenese iz mrzlega v topel prostor, jo najprej pustite da se, izklopljena iz omrežja, segreje na sobno temperaturo. Pod neugodnimi pogoji lahko pri tem nastajajoč kondenz uniči vašo napravo.

Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, nikoli ne prijemajte naprave z mokrimi ali vlažnimi rokami.

Kadar se nahajajo v bližini pištole z vročim zrakom, otrok nikoli ne puščajte brez nadzora. Otroci lahko poskušajo vtakniti predmete v pištolo z vročim zrakom. Življenjska nevarnost zaradi udara električnega toka!

Napravo morate pred začetkom montažnih in čistilnih del, ter v primerih, ko je dolgo časa ne boste uporabljali, izklopiti iz omrežja.

Pištole z vročim zrakom ne smete več vklopiti, če brezhbizno obratovanje ni več mogoče.

Brezhibno obratovanje ni več mogoče, kadar:

- so na napravi ali na priključnem vodu vidne poškodbe

- naprava več ne deluje

- je bila naprava dolgo časa shranjena pri v neugodnih pogojih

- je bila naprava izpostavljena težkim transportnim zahtevam.

Komponente naprave (B1)

1. Stikalo za vklop/izklop

Začetek obratovanja

Priklopite pištolo na vroči zrak v električno omrežje.

S pomočjo stopenjskega stikala (1) na ročaju pištole z vročim zrakom izberite želeno temperaturo in količino zraka (B1).

1. stopnja
350 °C - 300 l/min - 1000 vatov

2. stopnja
550 °C - 500 l/min - 2000 vatov

Stopnja zmogljivosti in oddaljenost od obdelovancev sta odvisna od vrste snovi in želenega načina obdelave. Pred začetkom dela vedno opravite preizkus.

Pištola z vročim zrakom je primerna za ročna dela in dela v stoje.

Ročna uporaba:

V primeru ročne uporabe primite ročaj tako, da lahko s kazalcem dosežete stopenjsko stikalo.

Uporaba v stoje (B2):

V primeru uporabe v stoje postavite pištolo z vročim zrakom navpično na zadnjo ravno površino in na nazaj razklopljeni žični ročaj.

Podlaga mora biti čista in brez prahu, zato, da onesnažen zrak ne more biti potegnjjen v notranjost pištole z vročim zrakom in tako poškodovati motorja.

Vzdrževanje in nega

Pred opravljanjem kakršnih koli del na napravi izvlcite vtič iz vtičnice.

Za čiščenje delov iz umetne snovi uporabite mokro krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, topil ali ostrih predmetov.

Redno čistite prezračevalne odprtine in gibljive dele ter z mehko ščetko ali čopičem odstranjujte nakopičeni prah.

Tehnični podatki

Napetost omrežja: 230 V~

Omrežna frekvenca: 50 Hz

Moč:

1. stopnja pribl. 1000 W

2. stopnja pribl. 2000 W

Količina zraka:

1. stopnja pribl. 300 l/min

2. stopnja pribl. 500 l/min

Temperatura zraka:

1. stopnja pribl. 350 °C

2. stopnja pribl. 550 °C

Varnostni razred II

Popravila

Uporabljajte samo pribor in nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec. Če pa bi naprava kljub našim kontrolam kakovosti in vaši negi odpovedala, jo sme popravljati samo pooblaščen električar.

Zaščita okolja



Ne odstranjujte naprave, opreme in embalaže v gospodinjske odpadke, ampak jih odstranite v skladu z varovanjem okolja v reciklažo.

Ta manjši strošek bo pripomogel k varovanju okolja.

Indicații privind siguranța și avertizări



Acest aparat corespunde normelor de siguranță prevăzute pentru mașinile electrice.

Înainte de punerea în funcțiune a mașinii citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.

O utilizare neregulamentară poate duce la vătămări corporale și pagube materiale. Persoanele care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile nu au voie să utilizeze aparatul. Păstrați instrucțiunile de utilizare cu grijă.

Copiii și tinerilor nu le este permisă utilizarea aparatului.

Utilizarea regulamentară

Acest pistol cu aer cald este adecvat dezghețării, dezinfectării, îndepărtării vopselelor, îmbinării, lipirii, topirii, contracției, sudării, uscării și modelării în domeniul privat.

Pistolul cu aer cald poate fi racordat la o priză de curent alternativ cu contact de protecție de 230 Volți 50 Hz (10 / 16 A).

Suflanta cu aer cald poate fi racordată la o priză de curent alternativ cu contact de protecție de 230 Volți 50 Hz (10 / 16 A).

Zona de utilizare se limitează la spații închise, uscate. Se va evita neapărat contactul cu umezeala.

În cazul unei utilizări neregulamentare, precum și în caz de modificări ale mașinii, producătorul nu își asumă nici o responsabilitate.

Respectați de asemenea indicațiile privind siguranța, instrucțiunile de montare și deservire precum și prescripțiile general valabile ce rezultă din acestea privind prevenirea accidentelor.

Indicații privind siguranța

RO

În caz de defecțiuni cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare, este anulată orice pretenție la garanție!

Pentru defecțiunile ce rezultă din aceasta nu este asumată nici o responsabilitate!

Nu ne asumăm nici o responsabilitate pentru pagubele materiale sau vătămările corporale care au luat naștere prin manevrarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță. În astfel de cazuri orice pretenție la garanție este anulată.



Pericol de ardere!
Tubul de suflare și duzele devin foarte fierbinți în timpul exploatării.

În principiu lăsați toate uneltele să se răcească înainte de a le așeza înapoi în cutia de transport. La lucrul cu suflantele cu aer cald purtați întotdeauna mănuși de lucru și ochelari de protecție.

Țineți cont că la prelucrarea materialelor plastice și a lacurilor pot lua naștere vapori otrăvitori și/ sau explozivi, pe care nu aveți voie să îi inspirați.

Aveți grijă ca spațiul de lucru să fie bine aerisit.

Materialele diverse pot provoca reacții chimice datorită aerului cald.

Datorită efectului căldurii există pericol ridicat de incendiu și explozie!

Nu lucrați în apropierea lichidelor sau gazelor ușor inflamabile!

Nu utilizați niciodată aparatul pentru uscarea părului.

Nu îndreptați niciodată curentul de aer asupra persoanelor sau animalelor.

Asigurați-vă că fantele de aerisire și orificiile de suflare nu sunt acoperite sau înfundate.



Nu atingeți niciodată duza de aer cald. Tubul de suflare și duzele devin foarte fierbinți în timpul exploatării. **Pericol de ardere!**

Nu îndreptați aparatul prea mult într-unul și același loc.

La utilizare se va ține cont de materialele inflamabile.

Atenție: Căldura poate fi deviată asupra materialelor inflamabile acoperite.

Nu utilizați niciodată într-un mediu exploziv.

Nu lăsați niciodată pistolul cu aer cald nesupravegheat.

După utilizarea aparatului, așezați-l într-un loc corespunzător pentru a se răci, înainte de a-l depozita.

Nu utilizați niciodată aparatul împreună cu dizolvanți chimici.

Nu trageți pistolul cu aer cald niciodată de cablu și nu scoateți ștecherul din priză trăgând de cablu. Nu îndreptați niciodată curentul de aer cald asupra cablului.

La utilizarea unui cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta este rezistent la căldură.

Transformarea și/sau modificările din proprie inițiativă la aparatul electric nu sunt permise din motive de siguranță și aprobare de folosire (CE).

Conductele de rețea deteriorate vor fi înlocuite numai de către o persoană autorizată.

Construcția pistolului cu aer cald corespunde clasei de protecție 2 (izolare dublă). Aveți grijă la izolarea carcasei, nu are voie să fie nici deteriorată

nici distrusă.

Aveți grijă ca starea tuturor legăturilor electrice și conductelor de legătură dintre pistolul cu aer cald și eventual cablurile prelungitoare să fie conform prescripțiilor.

Nu lucrați niciodată cu pistolul cu aer cald în apă. Nu vărsați niciodată lichide peste pistol. Există un risc ridicat de pierdere a vieții prin electrocutare sau a unui incendiu. Dacă se întâmplă vreodată acest lucru, scoateți imediat ștecherul din priză și adresați-vă unui specialist.

Dacă aparatul este adus dintr-un spațiu rece într-unul cald, lăsați-l mai întâi să ajungă la temperatura camerei, necuplat la rețeaua de curent. În condiții nefavorabile, apa de condens ce ia naștere astfel vă poate distruge aparatul.

Pentru a evita pericolul unei electrocutări, nu apucați niciodată aparatul cu mâinile ude sau umede.

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați când se opresc în apropierea pistolului. Copiii ar putea încerca să introducă obiecte în pistol.



Pericol de moarte prin electrocutare! Aparatul se va decupla de la rețea înaintea lucrărilor de montaj, curățare și în caz de neutilizare pentru o perioadă mai lungă de timp.

Pistolul cu aer cald nu va mai fi pus în funcțiune dacă nu mai este posibilă o exploatare sigură. O exploatare sigură nu mai este posibilă dacă aparatul:

- sau conducta de racord prezintă deteriorări vizibile

- nu mai funcționează

- a fost depozitat în condiții nefavorabile timp mai îndelungat

- a fost expus unor solicitări de transport mai dificile.

Componentele aparatului (B1)

1. Întrerupător de putere pentru pornire/oprire

Punerea în funcțiune

Conectați pistolul cu aer cald la tensiunea de rețea.

Cu ajutorul întrerupătorului în trepte (1) din mânerul pistolului selectați temperatura dorită și cantitatea de aer (B1).

Treapta 1
350 °C - 300 l/min - 1000 W

Treapta 2
550 °C - 500 l/min - 2000 W

Treapta de putere și distanța la obiectul de prelucrat depind de tipul materialului și de tipul de prelucrare dorit. Înaintea începerii realizați întotdeauna un test.

Pistolul cu aer cald este adecvat regimului de lucru manual și rezemat.

Regimul de lucru manual:

În regimul de lucru manual apucați mânerul astfel încât să atingeți întrerupătorul în trepte cu degetul arătător.

Regimul de lucru rezemat (B2):

În regimul de lucru rezemat poziționați pistolul cu aer cald în poziție verticală pe suprafața rotundă de rezemare din spate.

Baza trebuie să fie curată și fără praf pentru ca să nu fie aspirat aer cu impurități în interiorul pistolului și să se deterioreze motorul.

Întreținerea și curățarea

Înainte de toate lucrările la aparat scoateți ștecherul din priză.

Pentru curățarea părților din material plastic utilizați o cârpă umedă. Nu utilizați detergenți, dizolvanți sau obiecte ascuțite.

Eliberați în mod regulat orificiile de aerisire și părțile mobile de praful depus cu o perie moale sau o pensulă.

Date tehnice

Tensiunea rețelei:	230 V~
Frecvența rețelei:	50 Hz
Putere absorbită:	

Treapta 1 circa 1000 W
Treapta 2 circa 2000 W

Cantitate de aer:

Treapta 1 circa 300 l/min
Treapta 2 circa 500 l/min

Temperatura aerului:

Treapta 1 circa 350 °C
Treapta 2 circa 550 °C

Clasa de protecție II

Reparațiile

Utilizați numai accesorii și piese de schimb recomandate de producător. Dacă aparatul, în ciuda verificărilor noastre asupra calității și întreținerii dumneavoastră se defectează, va fi supus reparației numai de către o persoană de specialitate, electrician autorizat.

Protecția mediului



Aparatele electrice vechi nu vor fi salubritate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să le duceți la un centru de reciclare. Informați-vă referitor la aceasta la administrația locală sau la comerciantul de specialitate.

Rendeltetésszerű használat

• Ez a hőlégfúvó pisztoly festékek felolvasztására, eltávolítására, ragasztásra (termoplasztikus ragasztóanyagok, olvadó ragasztóanyagok), speciális, hőre lágyuló műanyagok forrasztására, olvasztására, zsugorítására, hegesztésére, valamint szárításra és alakításra alkalmas. A hőlégfúvó pisztoly nem alkalmas élelmiszerek felolvasztására.

• A hőlégfúvó pisztoly 230 Volt 50 Hz (10 / 16 A) váltóáramú védőérintkezős dugaszolóaljzatba való csatlakozásra van engedélyezve.

• A felhasználási terület zárt, száraz helyiségekre korlátozódik. Nedvességgel való érintkezést feltétlenül kerülni kell.

• Nem rendeltetésszerű használat, valamint a gép módosítása esetén a gyártó nem vállal semmilyen felelősséget.

• A készüléket kizárólag magán jellegű használatához tervezték. A készülék nem alkalmas ipari jellegű használatra.

• Vegye szintén figyelembe a biztonsági tudnivalókat, az összeszerelési és kezelési útmutatót, valamint ezeken kívül az általános érvényű balesetmegelőzési előírásokat.

Biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések

Ez a készülék megfelel az elektromos készülékekre vonatkozó előírt biztonsági rendelkezéseknek. Figyelmesen olvassa végig a használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezné a gépet.

A szakszerűtlen használat személyi sérüléseket és dologi károkat okozhat. Akik nem olvasták végig ezt az útmutatót, nem kezelhetik a készüléket. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót.

Gyermekek és fiatalok nem használhatják a készüléket.

Általános biztonsági tudnivalók

Elektromos szerszámok használatára vonatkozó általános biztonsági tudnivalók
FIGYELEM Olvassa el az összes biztonsági tudnivalót és utasítást.

A biztonsági tudnivalók és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

Őrizze meg az összes biztonsági tudnivalót és utasítást a jövő számára

A biztonsági tudnivalók fejezetben használt „elektromos szerszám” kifejezés hálózati üzemeltetésű elektromos szerszámokra (hálózati kábellel) és akkumulátoros üzemeltetésű elektromos szerszámokra (hálózati kábel nélkül) vonatkozik.

1) A munkahely biztonsága

a) Tartsa a munkaterületet tisztán és gondoskodjon a jó megvilágításról. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterület balesetet okozhat.

b) Ne dolgozzon az elektromos szerszámmal robbanásveszélyes környezetben, ahol tűzveszélyes folyadékok, gázok vagy porok találhatóak. Az elektromos szerszámok használata közben szikrák keletkeznek, amelyek a port vagy a gőzöket lángra lobbantathatják.

c) Tartsa távol a gyermekeket és más személyeket az elektromos szerszám használatának közben. Ha nem figyel, elveszítheti uralmát a készülék felett.

2) Elektromos biztonság

a) Az elektromos szerszám hálózati dugójának illeszkednie kell a dugaszoló aljzatba. A dugót semmilyen módon

nem szabad módosítani. Ne használjon adapterdugókat a védőföldeléssel ellátott elektromos szerszámokkal. A módosítás nélküli dugó és a megfelelő konnektor csökkenti az áramütés kockázatát.

b) Teste ne érintkezzen földelt felületekkel, mint pl. csövekkel, fűtőtestekkel, tűzhelyekkel vagy hűtőszekrényekkel. Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste földelve van.

c) Tartsa távol az elektromos szerszámokat az esővíztől és nedvességtől. A víz behatolása az elektromos szerszámokba növeli az áramütés kockázatát.

d) Ne használja szakszerűtlenül a kábelt az elektromos szerszám hordozására, felakasztására vagy a dugó kihúzására a dugaszoló aljzatból. Ővja a kábelt a nagy hőtől, olajtól, éles szegélyektől és készülékek mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összekuszálódott kábelek növelik az áramütés kockázatát.

e) Ha a szabadban dolgozik elektromos szerszámmal, csak olyan hosszabbító kábelt használjon, amely alkalmas a kültéri használatra. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.

f) Ha az elektromos szerszám használata nedves környezetben elkerülhetetlen, használjon zárlatvédő kapcsolót. A zárlatvédő kapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.

3) Személyek biztonsága

a) Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit éppen tesz, és bánjon körültekintően az elektromos szerszámmal. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Egy figyelmetlen pillanat az elektromos szerszám használata közben súlyos sérüléseket okozhat.

b) Viseljen egyéni védőfelszerelést és mindig hordjon védőszemüveget. Az egyéni védőfelszerelés, mint pl. pormaszk, csúszásbiztos cipő, védősisak vagy hallásvédő viselése csökkenti a sérülések veszélyét az elektromos szerszám jellegétől és használatától függően.

c) Kerülje el a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná az áramellátáshoz és/vagy az akkumulátorhoz, felvinné vagy hordozná. Ha az elektromos szerszám hordozásánál az ujját a kapcsolón tartja, vagy a készüléket bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátáshoz, balesetet okozhat.

d) Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon a stabil állásról és mindig ügyeljen az egyensúlyára. Ezáltal az elektromos szerszámot váratlan helyzetekben jobban uralhatja.

4) Az elektromos szerszám használata és kezelése

a) Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelynek hibás a kapcsolója. Ha nem lehet be- vagy kikapcsolni az elektromos szerszámot, az veszélyt jelent és meg kell javítani.

b) Húzza ki a dugót a dugaszoló aljzatból és/vagy távolítsa el az akkumulátort, mielőtt beállításokat végezne a készüléken, tartozékokat cserélne ki vagy félretenné a készüléket. Ez az elővigyázatossági óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.

c) A használaton kívüli elektromos szerszámokat gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja. Ne engedje, hogy olyan személyek használják a készüléket, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok

veszélyesek, ha tapasztalatlan személyek használják őket.

d) Gondosan ápolja az elektromos szerszámokat.

Ellenőrizze a mozgó alkatrészek kifogástalan működését, esetleges szorulását, hibátlan, sérülésmentes állapotát, hogy az elektromos szerszám minden rendellenességtől mentesen működhessen. Javítsa meg a sérült alkatrészeket a készülék használata előtt. Számos baleset oka az elektromos szerszám karbantartásának elhanyagolása.

f) Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, betétszerszámokat stb. ezen utasítások szerint használja. Emellett vegye figyelembe a munkakörülményeket és az elvégezni kívánt tevékenységet. Az elektromos szerszámok használata a tervezett rendeltetéstől eltérő célokra veszélyes helyzetet idézhet elő.

5) Szerviz

a) Az elektromos szerszámot csak képezített szakemberekkel és csak eredeti alkatrészekkel javítsa. Ezáltal biztosított az elektromos szerszám biztonságának megőrzése.



**Kicsomagolás
Figyelem!**

Veszély hiányzó alkatrészek által!

Óvatosan vegye ki az összes alkatrészt a kartondobozból és állítsa a készüléket egy sík munkafelületre. Ellenőrizze a tartalom hiánytalanságát (lásd az 1. és 2. ábrát).

Amennyiben hiányoznának egyes alkatrészek, ne helyezze üzembe a készüléket, amíg nem érkezett meg és nem lett megfelelően beépítve az összes hiányzó alkatrész. Amennyiben figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztető utasítást, súlyos sérülések veszélye áll fenn.

Csak akkor dobja el a csomagolóanyagokat, miután a készüléket gondosan megvizsgálta,

az összes alkatrészt azonosította és az új készüléket probléma nélkül üzembe helyezte.

Különleges biztonsági tudnivalók



Égési sérülés veszély!

A kifúvó cső és a fúvókák üzemeltetés közben nagyon felforrósodnak.

A szerszámokat a szállítókofferbe való visszahelyezés előtt minden esetben hagyni kell lehűlni.

A hőlégfúvó pisztollyal végzett munka közben mindig viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget.

Vegye figyelembe, hogy műanyagok és lakkok megmunkálásánál mérgező és/vagy robbanó gázok keletkezhetnek, amiket nem szabad belélegezni.

Ügyeljen a munkahely kielégítő szellőzésére. Különböző anyagok a forró levegő hatására vegyi reakciókat válthatnak ki.

A hőhatás miatt fokozott tűz- és robbanásveszéllyel kell számolni!

Könnyen gyulladó folyadékok és gázok közelében ne végezzen munkát.

A készüléket soha ne használja hajszárításra.

A légáramot soha ne irányítsa személyekre vagy állatokra.

Ügyeljen arra, hogy a szellőző rések és a kifúvó nyílás ne legyenek letakarva vagy eldugulva.

Soha ne érintse meg a forrólevegő-fúvókát. A kifúvó cső és a fúvókák üzemeltetés közben nagyon felforrósodnak. Égési sérülés veszély! A készüléket ne irányítsa hosszú ideig ugyanarra a helyre.

Használat közben ügyeljen az éghető anyagokra.

Figyelem: A hő átáramolhat a fedett éghető anyagokra.

Ne használja a készüléket robbanóképes környezetben.

A hőlégfúvó pisztolyt soha ne hagyja felügyelet nélkül.

Használat után megfelelő lerakóhelyen hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt a helyére teszi. A készüléket soha ne használja vegyi oldószerekkel együtt.

A hőlégfúvó pisztolyt soha ne hordozza a kábelnél fogva, és a csatlakozót ne a kábelnél fogva húzza ki a dugaszolóaljzatból.

Soha ne irányítsa a forró légáramot a kábelre.

Hosszabbító kábel használata esetén ügyelni kell arra, hogy az hőálló legyen.

Az elektromos készülék önhatalmú átalakítása és/vagy megváltoztatása biztonsági és engedélyezési okok (CE) miatt nem megengedett. A sérült hálózati vezetékeket csak arra feljogosított szakember cserélheti ki.

A hőlégfúvó pisztoly felépítése megfelel a 2. érintésvédelmi osztálynak (kettős szigetelés). Ügyeljen arra, hogy a készülékház szigetelése ne sérüljön vagy rongálódjon.

Ügyeljen arra, hogy a hőlégfúvó pisztoly és az esetleges hosszabbító kábel közötti elektromos csatlakozások és csatlakozó vezetékek előírászerű állapotban legyenek.

A hőlégfúvó pisztollyal soha ne dolgozzon víz fölött. Soha ne öntsön folyadékot a hőlégfúvó pisztolyra. Ilyenkor fokozott az életveszélyes áramütés vagy tűz keletkezésének a veszélye.

Ha ez mégis előfordulna, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, és forduljon szakemberhez.

Ha a készüléket hideg helyiségből meleg helyiségbe viszi, akkor hagyja előbb szobahőmérsékletre melegedni (a hálózatról leválasztva). Kedvezőtlen körülmények között a keletkező kondenzvíz tönkretelheti a készüléket. Az áramütés veszélyét elkerülendő, soha ne fogja meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel.

A hőlégfúvó pisztoly közelében tartózkodó gyermekeket soha ne hagyja felügyelet nélkül. Könnyen lehet, hogy a gyermekek különböző tárgyakat próbálnak bedugni a hőlégfúvó pisztolyba.



Áramütés okozta életveszély!

A készüléket szerelési, tisztítási munkák megkezdése előtt és a használat hosszabb idejű szüneteltetése esetén le kell választani a hálózatról.

A hőlégfúvó pisztolyt nem szabad üzembe helyezni, ha a veszélymentes üzemeltetés már nem lehetséges.

A veszélymentes üzemeltetés akkor nem lehetséges, ha

- a készüléken vagy a csatlakozó vezetéken látható sérülések vannak,
- az már nem működik,
- azt hosszú ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták,
- a készülék erős szállítási igénybevételnek volt kitéve.

Jelmagyarázat

Ügyeljen az összes jelzésre és szimbólumra, amelyet ebben az útmutatóban és a szerszámon talál. Jegyezze meg ezeket a jelzéseket és szimbólumokat. Amennyiben a jelzéseket és szimbólumokat helyesen értelmezi,

biztonságosabban és jobbandolgozhat a készülékkel.



készülékkel.



Üzembe helyezés előtt
Olvassa el a használati útmutatót!



Viseljen védőszemüveget!



Viseljen hallásvédőt!



Jó minőségű és ellenállóképes
kesztyűt viseljen!



Jó minőségű és ellenállóképes
kesztyűt viseljen!



A fűrészelésnél port létrehozó
anyagok megmunkálásánál
mindig viseljen porvédő maszkot.

Az elhasznált eszközök értékes
nyersanyagok, ezért nem a háztartási
hulladékba tartoznak!

Kérjük, hogy aktív közreműködésével
támogasson minket az erőforrások kímélésében
és a környezetvédelemben, ezért adja le ezt
a készüléket az ebből a célból létrehozott
átvevőhelyeken – amennyiben léteznek ilyenek
az Ön környezetében.

Készülék-komponensek (B1)

1. Be/Ki megszakító

Munkavégzés a hőlégfúvó pisztollyal

Szerelés

Dugja be a védőgyűrűt a hőlégfúvó pisztolyon

lévő vezető-hornyokba, és reteszelve azt
jobbra forgatással (előlről nézve).

Üzembe helyezés

Csatlakoztassa a hőlégfúvó pisztolyt a hálózati
feszültségre.

A hőlégfúvó pisztoly fogantyújában található
fokozatkapcsoló segítségével válassza ki a
kívánt hőmérsékletet és levegőmennyiséget
(B1).

1. fokozat
350 °C – 300 liter/perc

2. fokozat
550 °C – 500 liter/perc

A teljesítményfokozat és a megmunkálandó
tárgyhoz mért távolság az anyag minőségétől
és a kívánt megmunkálási módtól függ. A
munka megkezdése előtt mindig tesztelje le a
készüléket.

A hőlégfúvó pisztoly kézi és helyhez kötött
üzemmódra is alkalmas.

Kézi üzemmód:

Kézi üzemmódban úgy fogja át a fogantyút,
hogy mutatóujjával elérje a fokozatkapcsolót.

Helyhez kötött üzemmód:

Helyez kötött üzemmódban állítsa a hőlégfúvó
pisztolyt függőlegesen a készülék hátsó kerek
támaszkodó felületére.

Az alapnak tisztának és pormentesnek kell lennie,
nehogy a motor szennyezett levegőt szívjon
be a hőlégfúvó pisztoly belsejébe és ezáltal
megsérüljön.

Karbantartás és gondozás



A készüléken végzendő bármilyen
munka előtt húzza ki a hálózati

csatlakozót.

- A műanyag részek tisztításához használjon nedves kendőt, és ne használjon tisztítószereket, oldószereket vagy hegyes tárgyakat.

- A szellőző nyílásokat és a mozgó részeket egy puha kefével, vagy ecsettel rendszeresen tisztítsa meg a ráakódott portól.



Figyelem!

Úgy tárolja a készüléket, hogy

- jogosulatlan személyek ne helyezhessék üzembe és
- senki ne sérthesse meg magát vele.

Vigyázat!

Ne hagyja a készüléket védtelenül a szabadban vagy nedves környezetben.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség: 230 V~
Hálózati frekvencia: 50 Hz
Teljesítményfelvétel:

1. fokozat kb. 1000 W
2. fokozat kb. 2000 W

Levegőmennyiség:

1. fokozat kb. 300 liter/perc
2. fokozat kb. 500 liter/perc

Levegőhőmérséklet:

1. fokozat kb. 350 °C
2. fokozat kb. 550 °C

Érintésvédelmi osztály: II.

Javítások

Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat és pótalkatrészeket használjon. Amennyiben a készülék minőségellenőrzésünk és az Ön gondozása ellenére meghibásodna, a javítást csak feljogosított villamos szakember által végeztesse el.

Környezetvédelem



Az elhasznált elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

A készülékeket arra kijelölt hulladékátvevő helyen kell leadni. Erről

tájékozódjon a területi önkormányzatnál vagy a szakkereskedőknél.

Fēna pielietojums

Instrumenti ir paredzēti tikai sadzīves darbu veikšanai, instrumenti nav piemēroti profesionālu vai rūpniecisku darbu veikšanai. Ja šis noteikums netiek ievērots, garantijas apkalpošana instrumentam tiek pilnībā liegta. Turklāt šāda izmantošana var kļūt par nelaimes gadījuma cēloni, tāpēc pirms sākt darbu ar instrumentu, uzmanīgi izlasiet drošības noteikumus un norādījumus.

Lietotāja atbildība

- Šis fēns atbilst elektroiekārtu drošības priekšrakstiem. Pirms sākt strādāt ar elektroinstrumentu, uzmanīgi izlasiet drošības noteikumus un norādījumus par instrumenta pareizu transportēšanu, ekspluatāciju, apkopi, ieslēgšanu un izslēgšanu un ievērojiet tos! Iepazīstieties ar visām norādēm un pareizu instrumenta lietošanu.
- Neatbilstošas lietošanas dēļ var rasties materiālie zaudējumi un var tikt nodarīti būtiski kaitējumi veselībai.
- Cits vai plašāks pielietojums, kā minēts šajā instrukcijā, uzskatāms par neatbilstošu. Par bojājumiem, kas radušies nepareizas ekspluatācijas rezultātā, ražotājs/piegādātājs neatbild. Šajā gadījumā atbildība gulstas vienīgi uz lietotāju.
- Instrumenta lietošana atbilstoši prasībām ietver: lietošanas instrukcijas, pārbaužu un apkopes nosacījumu ievērošanu.
- Personām, kuras nav iepazīnušas ar lietošanas instrukciju, instrumentu lietot ir aizliegts. Saudzīgi uzglabāji lietošanas instrukciju.
- Bērniem un nepilngadīgajiem lietot instrumentu nav atļauts.

Vispārīgie drošības noteikumi

- Uzmanīgi izlasiet šo instrukciju pirms šī fēna lietošanas, lai pilnībā izprastu un varētu ievērot visus drošības noteikumus, piesardzības pasākumus un lietošanas norādījumus.
- Ļaujiet šo fēnu izmantot tikai pieaugušajiem, kas izprot un var ievērot šajā instrukcijā aprakstītos drošības noteikumus, piesardzības pasākumus un lietošanas norādījumus.
- Nav vēlams strādāt apgērbā ar platām piedurknēm, turklāt pirms instrumenta lietošanas ieteicams noņemt visus juvelierizstrādājumus un citus priekšmetus, pretējā gadījumā šie izstrādājumi var nokļūt karstā gaisa plūsmā un tādējādi kļūt par nelaimes gadījuma cēloni.
- Izmantojiet aizsardzības līdzekļus. Vienmēr velciet cimdus un aizsargbrilles un respiratoru.
- Garus matus pirms darba sākšanas ieteicams savākt speciālā matu tiklīņā vai apslēpt zem galvassegas.
- Šo fēnu aizliegts izmantot matu žāvēšanai.
- Darba režīmā ieslēgtu fēnu nedrīkst pavērst pret cilvēkiem un dzīvniekiem.
- Darba procesā un kādu laiku pēc tā beigšanas fēnu novietot tā lai karstais uzgalis nepieskartos nekādiem priekšmetiem- pastāv priekšmetu aizdegšanās risks.
- Telpā, kurā tiek veikti darbi ar tehnisko fēnu, nav ieteicams smēķēt, ēst un uzglabāt pārtikas produktus.
- Darbus ar instrumentu ieteicams veikt tikai labi apgaismotā vietā.
- Nav vēlams izmantot fēnu valsts kvalitātes standartiem neatbilstošos elektrotīklos ar svārstīgu spriegumu.

- Ieteicams izvairīties no saskaršanās ar iezemētiem priekšmetiem (cauruļvadiem, apkures baterijām, ledusskapjiem u.tml.) - pastāv strāvas trieciena draudi.

- Instrumenta lietošanas vietā nav ieteicams atļaut atrasties bērniem un citām nepiederošām personām.

Nepārveidojiet fēnu! Izmantojiet tikai komplektā iekļautos vai ražotāja ieteiktos piederumus.
Izmantojiet tikai MATRIX® ieteiktos piederumus un rezerves daļas.

Elektrodrošība

- Elektroinstrumentam jābūt tīram.

- Pirms fēna lietošanas ieteicams pārbaudīt, vai izmantojamā elektrotīkla spriegums atbilst šajā pamācībā norādītajiem parametriem.

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktlīzdai. Jebkāda kontaktdakšas pārveidošana ir kategoriski aizliegta.

Neizmantojiet pārejas kontaktdakšu (adapteri), pieslēdzot elektroinstrumentu ar iezemējuma aizsardzību.

- Ja darbus nepieciešams veikt ārpus telpām, ieteicams pirms darba sākšanas uzvilkt gumijas cimdus un apavus ar neslidošām zolēm.

- Instrumentam ir dubultā izolācija, kas ievērojami samazina elektriskās strāvas trieciena izraisīto traumu gūšanas risku.

- Ieteicams ik pa laikam pārbaudīt, vai fēna barošanas kabelis nav bojāts un bojājuma gadījumā nodot to remontdarbnīcā.

- Ja instrumentu neizmanto, bet tas ir pieslēgts elektrotīklam, instruments ir rūpīgi jāuzmana, lai izvairītos no nejaušas fēna ieslēgšanas. Šādā situācijā nav ieteicams pārnēsāt fēnu, turot

pirkstu uz palaišanas taustiņa.

- Pirms fēna pieslēgšanas elektrotīklam ir jāpārliedz, ka palaišanas taustiņš atrodas stāvoklī „Izslēgts (0)”.

- Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, tas jāizvēlas atbilstoši lietošanas apstākļiem, piemēram, ja darbu veikšana notiek ārpus telpām, pagarinātājam jābūt paredzētam lietošanai šādos apstākļos.

- Neizmantojiet elektroinstrumenta elektrotīkla kabeli, lai to pārnēsātu, uzkarinātu vai lai izvilkto kontaktdakšu no kontaktlīzdas. Sargiet kabeli no karstuma, eļļas, asienu priekšmetiem vai kustīgām iekārtu detaļām. Bojāta vai pilnībā neattīta kabeļa lietošana paaugstina elektrotraumu gūšanas risku.

- Ja veicat darbus ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tam piemērotu pagarinātāju.

Darba uzsākšana

- Pirms darba uzsākšanas pārliedziet, ka barošanas kabelis ir labā stāvoklī un ir darba kārtībā, (nav nekuru iesprūdis, iespiests u.t.t.)

- Pirms darba uzsākšanas darba zona jāatbrīvo no visiem nevajadzīgajiem priekšmetiem.

- Darba vietai jābūt labi ventilējamai.

- Ievietojiet elektroinstrumenta kontaktdakšu kontaktlīzdā.

- Šim fēnam ir divas regulēšanas pozīcijas. Izvēlaties atbilstošo jaudu veicamajam darbam.

- Darbu veikšanas laikā ķermeņa stāvoklim jābūt ērtam un stabilam.

- Nav ieteicams pārslogot šo fēnu – tas var izraisīt fēna bojājumu.

- Jāņem vērā, ka fēns nav paredzēts nepārtrauktai lietošanai. Ieteicamais darba vienlaidus režīms - apmēram 15 minūtes, pēc tam nepieciešams pārtraukums.

- Pēc darba beigšanas instruments noteikti jāatvieno no elektrotīkla. Tāpat jārikojas arī pirms tehniskās apkopes sākšanas.

- Pēc darba beigšanas instruments jānovieto uzglabāšanai sausā, bērniem nesasniedzamā vietā.

Fēna attēls un regulēšanas pozīciju apraksts (B1)

Fēna regulēšanas pozīcijas:

0 - Izslēgts stāvoklis

1 - +350 °C – 300 l/min – 1000 W

2 - 550 °C – 500 l/min – 2000 W

Tehniskais raksturojums

Tīkla spriegums:	230 V~
Tīkla frekvence:	50 Hz
Patērējamā jauda:	2000 W
Darba temperatūra:	+350 °C vai +550 °C
Gaisa plūsma:	300 vai 500 l/min

Iespējamie riski strādājot ar fēnu

- Pirms darba sākšanas pārbaudiet, vai elektrotīkla kabelis un pagarinātājs nav nolietojies vai bojāts. Nelietojiet instrumentu, ja tā elektrotīkla kabelis ir nolietojies vai bojāts.

- Fēna karstais gaiss saskarsmē ar materiāliem var izraisīt ķīmiskas gāzes reakcijas.

- Fēnu nelietot uzliesmojošas gāzes vai putekļu tuvumā – eksplozijas bīstamība.

- Fēna metāliskajam uzgalim nedrīkst pieskarties pirms tas nav pilnībā atdzisis.

- Nav vēlama viegli uzliesmojošu materiālu (magnija u.c.) apstrādāšana, tas var izraisīt bīstamu situāciju.

- Nav ieteicams noņemt krāsu, kuras sastāvā ir svins. Šādu pārklājumu apstrādi drīkst veikt tikai profesionāļi, izmantojot citus instrumentus.

- Nav ieteicams strādāt ar instrumentu un atstāt to vietā, kur ir paaugstināts mitruma līmenis. Ja tomēr darbi ir jāveic vietās ar paaugstinātu mitruma līmeni vai citādi nelabvēlīgos apstākļos, drošības uzlabošanai ieteicams elektrotīklam pieslēgt sadalošos transformatorus vai iekārtas, kuras aprīkotas ar elektroenerģijas automātiskās atslēgšanas sistēmu (P1).

- Darba gaitā vienmēr lietojiet aizsargbrilles un aizsargājošus apavus.

- Izvairieties no elektroenerģijas barošanas kabeļa saskaršanās ar karstiem priekšmetiem, kā arī ar eļļām un asiem priekšmetiem, tas var sabojāt barošanas kabeli.

Svarīgi ieteikumi darbam ar fēnu

- Laku un krāsu pārklājumu noņemšana: fēnu var izmantot visu veidu organisko krāsu mīkstināšanai.

- Plastmasas cauruļu saliekšana: plastmasas caurules deformēšanai tā paredzamajā saliekuma vietā jāsilda tik ilgi, kamēr materiāls kļūst mīksts. Pēc tam caurule ir jāsaliec un jāļauj tai atdzist.

- Iepakojuma savilkšana: lai savilktu no polipropilēna materiāliem izgatavotu iepakojuma materiālu, tas ir pakāpeniski un vienmērīgi jāsilda. Fēnu var izmantot skrūvju un uzgriežņu pievilkuma spēka samazināšanai. To veic, sasildot attiecīgos elementus.

!!!Uzmanību!!! Pārkarsēšanas gadījumā fēns automātiski atslēdzas! Nostrādājot fēna pārkaršanas aizsardzībai izslēdziet fēnu un

obligāti atvienojiet no barošanas tīkla līdz tas ir pilnībā atdzisis. Tiklīdz fēns ir atdzisis to drīkst ekspluatēt atkal.

Tehniskā apkope un kopšana

- Apkopi drīkst veikt tikai tad kad instruments ir atdzisis.
- Pirms tīrīšanas un apkopes vienmēr atvienojiet instrumentu no elektrotīkla (atvienot kontaktdakšu).
- Rūpīgi notīriet instrumentu pirms un pēc lietošanas.
- Fēns jāslauka ar nedaudz mitru, bet ne slapju drānu.
- Tīrīšanai nedrīkst izmantot stiprus tīrīšanas līdzekļus (benzīnu, šķīdinātājus u.tml.), jo tie var sabojāt fēna korpusu.
- Kā papildu mazgāšanas līdzekli var izmantot vāju ziepju šķīdumu.
- Jārūpējas, lai šķidrums nenokļūst instrumenta iekšpusē.
- Pēc tīrīšanas instruments jānoslauka ar sausu drānu.
- Instruments jāuzglabā sausā, no sala pasargātā un bērniem nepieejamā vietā.

Uzglabāšana

- Rūpīgi notīriet instrumentu un visas tā sastāvdaļas (skatīt sadaļu "Apkope"). Tādējādi jūs novērsīsiet pelējuma un rūsas veidošanos.
- Uzglabājiet instrumentu bērniem nepieejamā vietā, novietotu droši un stabili, vietā, kur ir sauss un vienmērīga temperatūra; izvairieties no pārāk augstas un pārāk zemas temperatūras.
- Neturiet instrumentu saules gaismā. Vislabāk

uzglabājiet to tumsā vai pustumsā.

- Neturiet to plastikāta maisos. Tajos varētu veidoties mitrums.

Modeļu specifikācija

Tīkla spriegums: 230 V~/ 50 Hz
 Nominālā patērētā jauda: 2000 W
 Darba temperatūra: +350 °C vai +550 °C
 Gaisa plūsma: 300 vai 500 l/min
 !!!Uzmanību!!! Ja visu esat pārbaudījis, bet instruments vēl joprojām nedarbojas kā vajag, atnesiet to uz kādu no mūsu klientu apkalpošanas centriem. Norādiet modeli un sērijas numuru.

Utilizācija

- Ja rodas nepieciešamība utilizēt fēnu, ieteicams ievērot spēkā esošās normas.

Garantijas nosacījumi:

1. Garantijas laiks:

SIA „DEPO DIY” (turpmāk saukta - DEPO) dotā garantija ir spēkā 24 mēnešus no preces iegādes datuma un ja pircējs ir fiziska persona un preces izmantošana nav saistīta ar saimniecisko un profesionālo darbību. Ja preces pircējs nav fiziska persona (uzņēmums / organizācija/ komersants, t.sk. individuālais komersants), tad garantija ir spēkā 12 mēnešus no preces iegādes datuma. Garantijas periods tiek pagarināts par laika periodu, kurā prece ir atradusies servisā garantijas apkalpošanas veikšanai un pircējs var uzrādīt Servisa talonu.

2. Garantijas teritorija un piemērošana:

Garantija ir spēkā Latvijas Republikas teritorijā. Garantija ir spēkā tikai tad, ja prece ir iegādāta kādā no DEPO veikalos.

3. Garantijas saturs:

DEPO dotā garantija nozīmē, ka DEPO nodrošina preces funkcionalitātes saglabāšanos un preces atrašanos labā darba kārtībā visā garantijas laikā, ņemot vērā šeit minētos nosacījumus. Garantija nekādā veidā nemaina un neietekmē pircēja tiesības, kas noteiktas LR Patērētāju tiesību aizsardzības likumā vai citos LR spēkā esošajos normatīvajos aktos.

4. Garantijas izpildes vieta un veids:

Pircējs var pieteikt preces garantijas remontu vai servisa apkopi jebkurā DEPO veikalā. Garantijas laikā preces darbības traucējumi tiek novērsti bez maksas, veicot preces remontu; ja preces remonts nav iespējams vai nav lietderīgs, prece tiek apmainīta pret tādu pašu vai līdzvērtīgu preci.

Garantijas laikā visus preces darbības traucējumus novērš DEPO klientu serviss, ja prece ir lietota saudzīgi, saskaņā ar lietošanas instrukciju un tiek konstatēts, ka preces bojājumu iemesls ir ražošanas defekti. Garantijas saistību izpilde iekļauj, pēc DEPO izvēles, bojāto detaļu remontu vai nomaiņu ar nebojātām detaļām. Bojātās un nomainītās detaļas pāriet DEPO īpašumā. Atsevišķu detaļu remonts vai nomaiņa nav iemesls garantijas laika pagarināšanai vai jauna garantijas termiņa piešķiršanai. Nomainītajām detaļām nav atsevišķa garantijas laika. Garantijas saistības neattiecas uz bojājumiem, kuru cēlonis ir preces pārmērīga noslogošana, neatbilstoša apkope un / vai rikošanās ar preci, preces lietošanas instrukcijas neievērošana un lietošanas instrukcijā neminētu rezerves detaļu vai aprīkojuma izmantošana, preces vai tās detaļu dabīgais nolietojums. DEPO garantijas saistības izbeidzas, ja preces izmaiņas (remontu) bez DEPO piekrišanas veic vai to mēģina darīt pircējs vai jebkura cita trešā persona.

Garantija ir spēkā ar noteikumu, ka prece tiek nodota garantijas remontā neizjaukta un pilnā komplektā kopā ar pirkuma un garantijas apliecinājumiem.

Gadījumā, ja preces pircējs vēlas izmantot garantijas saistības, kā arī, ja ir nepieciešamas preces rezerves detaļas vai piederumi, lūdzam griezties tuvākajā DEPO veikalā. DEPO ir tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma mainīt garantijas saturu.

Izmaiņas: teksts, zīmējumi un dati atbilst standartam šīs instrukcijas publikācijas brīdī. DEPO ir tiesības papildināt preces instrukciju.

Turvallisuustiedot

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.



Laitte täyttää sähkölaitteilta vaaditut turvallisuusvaatimukset.

Lue kaikki käyttöohjeet ennen kuin käynnistät laitteen.

Virheellinen käyttö voi johtaa henkilö- ja omaisuusvahinkoihin. Henkilöt, jotka eivät ole tutustuneet ohjeisiin, eivät saa käyttää laitetta.

Säilytä käyttöohje varmassa tallessa. Lapset ja nuoret henkilöt eivät saa käyttää laitetta.

Määritysten mukainen käyttö

Kuumailmapuhallin soveltuu sulattamiseen, desinfiointiin, maalin poistamiseen, liimaamiseen, juottoon, valamiseen, kutistamiseen, hitsaukseen, kuivattamiseen ja muotoiluun yksityiskäytössä.

Kuumailmapuhallin on sertifioitu liitettäväksi 230 voltin 50 Hz:n maadoitettuun rasiaan.

Käyttö on kuitenkin rajoitettu suljettuihin, kuiviin tiloihin. Altistumista kosteudelle on vältettävä kaikin tavoin.

Valmistaja ei ole missään vastuussa, jos konetta on käytetty väärin tai käsitelty jollakin tavalla.

Kiinnitä yhtäläinen huomio turvallisuusohjeisiin, kokoonpano- ja käyttöohjeisiin sekä voimassa oleviin onnettomuuksien ehkäisymääräyksiin.

Turvallisuustiedot

FIN

Mikäli vaurio johtuu käyttöohjeiden laiminlyönnistä, takuuvaatimuksia ei voi esittää.

Valmistajalla ei ole mitään vastuuta myöskään tästä seuraavista vahingoista!

Valmistaja ei vastaa henkilövahingoista tai omaisuusvahingoista, jotka johtuvat väärästä käsittelystä tai ohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä. Näissä tapauksissa takuu mitätöityy.



Palovammojen vaara!
Poistoputki ja suuttimet tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana.

Anna kaikkien työkalujen aina jäähtyä ennen kantokoteloon laittamista.

Käytä aina käsineitä ja suojalaseja, kun työskentelet kuumailmapuhaltimella.

Ota huomioon, että muovin ja maalien kanssa työskentelystä voi muodostua myrkyllisiä ja/tai räjähtäviä höyryjä, joita ei saa hengittää.

Varmista, että työskentelypaikalla on asianmukainen ilmastointi.

Kuuma ilma voi aiheuttaa kemiallisia reaktioita eri materiaalien kanssa.

Kuuman ilman vaikutus voi aiheuttaa lisääntyneen tulipalo- ja räjähdysvaaran.

Älä työskentele lähellä syttyviä nesteitä tai kaasuja.

Älä koskaan käytä laitetta hiusten kuivaamiseen.

Älä koskaan suuntaa ilmavirtausta ihmisiin tai eläimiin.

Varmista, että ilmastointiaukot ja poistoaukko eivät ole peitettyinä tai suljettuina.



Älä koskaan kosketa kuuman ilman suutinta. Poistoputki ja suuttimet tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana.
Palovammojen vaara!

Älä koskaan kohdista laitetta yhteen paikkaan liian kauan.

Kiinnitä huomiota syttyviin materiaaleihin, kun käytät laitetta.

Huomio: Lämpö voi kohdistua piilossa oleviin syttyviin materiaaleihin.

Älä käytä koskaan räjähdysalttiissa ympäristössä.

Älä jätä kuumailmapuhallinta ilman valvontaa.

Anna laitteen jäähtyä sopivassa paikassa käytön jälkeen ennen säilytykseen laittamista.

Älä koskaan käytä laitteessa kemiallisia liuottimia.

Älä koskaan kanna kuumailmapuhallinta sähköjohdosta, äläkä vedä pistoketta irti sähköjohdosta.

Älä suuntaa kuumaa ilmaa koskaan sähköjohtoon.

Käyttäessäsi jatkojohtoa, varmista, että se on lämpöä kestävä.

Omien muutosten ja vaihtojen tekeminen sähkölaitteeseen ei ole sallittua turvallisuus- ja sertifiointisyistä (CE). Vahingoittuneet sähköjohdot saa vaihtaa vain valtuutettu asiantuntija. Kuumailmapuhaltimen määritykset vastaavat suojaluokkaa 2 (kaksoiseristys). Varmista, että kotelon eristys ei ole vaurioitunut tai kokonaan rikki.

Varmista, että kaikki sähköliitännät ja liitäntäjohdot kuumailmapuhaltimen ja jatkojohtojen välillä, mikäli käytössä, ovat hyväksytyssä kunnossa.

Älä koskaan käytä kuumailmapuhallinta veden yläpuolella. Älä koskaan kaada nesteitä kuumailmapuhaltimen päällä. Hengenvaarallisen

sähköiskun tai tulipalon vaara. Jos tämä tapahtuu, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta ja ota yhteys asiantuntijaan.

Jos laite tuodaan kylmästä tilasta lämpimään, anna sen olla hetki huoneenlämmössä ennen virtaan yhdistämistä. Epäsuotuisissa olosuhteissa kondenssivesi voi vaurioittaa laitetta.

Älä koskaan koske laitteeseen kostein tai märin käsin välttääksesi sähköiskun vaaran.

Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa, jos he ovat kuumailmapuhaltimen lähellä. Lapset voivat laittaa esineitä kuumailmapuhaltimen sisään. Hengenvaara sähköiskun takia.

Laite on irrotettava sähkövirrasta ennen kokoamista tai puhdistamista sekä jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Kuumailmapuhallinta ei saa käyttää, jos sen riskitön käyttö ei ole enää mahdollista.

Riskitön käyttö ei ole enää mahdollista, jos:

- sähköjohdossa on näkyviä vaurioita
- laite ei enää toimi
- jos sitä on säilytetty pitkä aika epäsuotuisissa olosuhteissa
- jos laite on altistunut ankarille kuljetusolosuhteille

Laitteen osat (B1)

1. On/Off-virtakytkin

Käynnistys

Liitä kuumailmapuhallin virtaan. Kuumailmapuhaltimen kahvassa olevan moniasentokytkimen (1) avulla voidaan valita haluttu lämpötila ja ilmavirtaus (B1).

Asetus 1
350 °C - 300 l/min - 1000 wattia

Asetus 2
550 °C - 500 l/min - 2000 wattia

Tehon asetus ja etäisyys työstettävään kappaleeseen riippuu materiaalin tyypistä ja tehtävästä työstä. Suorita testi ennen käynnistämistä. Kuumailmapuhallin soveltuu manuaaliseen ja pystyssä tapahtuvaan käyttöön.

Manuaalinen käyttö

Pidä manuaalisessa käytössä kahvaa siten, että etusormeasi ulottuu moniasentokytkimeen.

Käyttö pystyssä (B2):

Aseta kuumailmapuhallin pystykäytössä pystyasentoon pyöreän taka-alustan ja taakse taivutetun johtotelineen päälle. Alle jäävän pinnan on oltava puhdas ja pölytön, jotta epäpuhdasta ilmaa ei vedetä kuumailmapuhaltimeen, jolloin moottori voisi vaurioitua.

Huolto ja kunnossapito

- Irrota laite verkkovirrasta ennen minkään toimenpiteen suorittamista.
- Käytä kosteaa liinaa muovisten osien puhdistamiseen. Älä käytä puhdistusaineita, liuottimia tai teräviä esineitä.
- Puhdista pehmeällä harjalla tai maalipensselillä säännöllisesti kaikki pöly, joka on kertynyt ilmastointiaukkoihin ja liikkuviin osiin.

Tekniset tiedot

Syöttöjännite	230 V~
Ristikkotaajuus:	50 Hz
Virrankulutus:	Asetus 1 noin 1000 W Asetus 2 noin 2000 W

Ilman tilavuus: Asetus 1 noin 300 l/min

Asetus 2 noin 500 l/min

Ilman lämpötila: Asetus 1 noin 350 °C

Asetus 2 noin 550 °C

Suojausluokka II

Korjaukset

Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia. Laite tulee korjauttaa ammattitaitoisella sähköasentajalla, mikäli siihen laatutarkastuksista ja kunnossapidostasi huolimatta tulee jokin vika.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä laitetta, varusteita tai pakkauksia talousjätteen mukana. Vie ne ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Tämä on pieni vaiva, joka auttaa ympäristön suojelussa.

Ohutusjuhised

Käesolevat elektriseadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja sellised piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega seadme kasutamise kogemusega isikud juhul, kui nende üle teostatakse järelvalvet või kui turvalisuse eest vastutav isik on neid eelnevalt seadme kasutamise osas juhendanud ja kui nad saavad aru seadme kasutamisega seotud riskidest.

Lapsed ei tohi elektriseadmega mängida. Lapsed ei saa puhastada ega hooldada elektriseadet ilma järelvalveta.



Seade vastab elektriseadmetele kohandatud ohutusnõuetele.

Enne seadme käivitamist tutvu põhjalikult kasutusjuhendiga.

Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada kehalisi vigastusi või vara kahjustust. Isikud, kes ei ole tutvunud käesoleva juhendiga ei tohi seadet kasutada.

Hoia kasutusjuhendit kergesti kättesaadavas kohas. Alaealised ei või seadet kasutada.

Seadme otstarbekohane kasutamine

Kuumaõhupuhur sobib sulatamiseks, desinfitseerimiseks, liimimiseks, jootmiseks, termorüüside jms. kahandamiseks, keevitamiseks ning erakasutuses kujundamiseks.

Seade on sertifitseeritud ühendamiseks maandatud pistikupesaga (230 voltin 50 Hz).

Kuumaõhupuhurit võib kasutada ainult kinnistes ja kuivades ruumides. Hoia seadet niiskuse eest.

Tootja ei vastuta mingite seadmete kahjustuste eest, mis tulenevad selle valest ja mitteotstarbekohalisest kasutamisest.

Pööra tähelepanu seadme ohutusnõuetele, komplekteerimisele, kasutusjuhendile ning kehtivatele õnnetuste ennetamise eeskirjadele.

Ohutusteave

Vead, mis on põhjustatud käesoleva juhendi nõuete eiramisest, ei kuulu kõrvaldamisele garantiikorras.

Tootja garantii ei kehti ülalpool toodust tulenevate kahjustuste korral!

Tootja ei vastuta vigastuste või varalise kahju eest, mis tulenevad seadme valest kasutamisest või juhendite eiramisest. Sellistel juhtudel garantii ei kehti.



Põletusoht!

Seadme otsak/düüs õhu- ja väljavooluava kuumenevad kasutusel.

Enne seadme ärapanemist tuleb lasta sellel korralikult maha jahtuda.

Kuumaõhupuhuriga töötades kasuta alati kaitseprille ja -kindaid.

Tähelepanu! Plastiku või värvide töötlemisel võivad tekkida mürgised ja plahvatusohtlikud gaasid, mille sissehingamist tuleb vältida.

Hoolitse alati töökoha nõuetekohase ohutuse eest.

Kuum õhk võib põhjustada keemilisi reaktsioone kokkupuutel erinevate materjalidega.

Kuuma õhu toime võib põhjustada suurenenud tulekahju- ja plahvatusohtu.

Ära tööta kergestisüttivate vedelike või gaaside lähedal. Mitte kunagi ära kasuta kuumaõhupuhurit juuste kuivatamiseks.

Mitte kunagi ära suuna õhuvoolu inimeste või loomade suunas.

Veendu, et õhu väljavoolu- ja ventilatsiooniavad ei ole kaetud.



Mitte kunagi ära puuduta kuuma düüsi/otsakut. Väljalaskeava ja düüsid muutuvad kasutuse ajal eriti kuumaks.
Põletusvigastuste oht!

Mitte kunagi ära suuna seadet ühte kohta liiga kaua.

Seadme kasutamisel pööra tähelepanu kergestisüttivatele materjalidele.
Tähelepanu: Kuumus võib kanduda süttivatele materjalidele väljaspool kasutaja vaatevälja.

Mitte kunagi ära kasuta seadet plahvatusohtlikus keskkonnas.

Kasutamise ajal ära jäta kuumaõhupuhurit järelvalveta.

Peale seadme kasutamist ja enne hoiustamist kuumaõhupuhur peab olema täielikult maha jahtunud.

Mitte kunagi ära kasuta keemilisi vahendeid.

Mitte kunagi ära kanna kuumaõhupuhurit voolujuhtmest kinni hoides ning ära kasuta seda pistikust väljatõmbamiseks.

Mitte kunagi ära suuna kuuma õhku elektrijuhtmete suunas.

Kasuta ainult kuumakindlat pikendusjuhet.

Seade on sertifitseeritud ja sellega seoses kõik seadme muudatused ja modifikatsioonid on keelatud (CE). Kahjustunud elektrijuhtmete parandamiseks tuleb pöörduda volitatud hoolduspunkti või elektriku poole.
Kuumaõhupuhur vastab kaitseklassile II ja on kahekordselt isoleeritud. Veendu, et korpuse isolatsioon ei ole kahjustunud.

Veendu, et kõik elektriühendused ning

kuumaõhupuhuri ja pikendusjuhtmete vahelised ühendused on laitmatu korras.

EE

Eluohliku elektirilöögi või tulekahju vältimiseks ära kunagi kasuta kuumaõhupuhurit vee vahetus läheduses ning ära kalla mingeid vedelike kuumaõhupuhuri kohal. Kui nii peaks juhtuma, eemalda pistik viivitamatult pistikupesast ja kontakteeru spetsialistiga.

Seadme külmast ruumist sooja tuues peab ootama enne seadme vooluvõrku lülitamist. Sooja ja külma kokkupuutel tekkiv kondensatsioonivesi võib kahjustada seadet.

Elektrilöögi vältimiseks ära puuduta mitte kunagi sadet niiskete/märgade kätega.

Mitte kunagi ära jäta lapsi kuumaõhupuhuri lähedal järelvalveta. Lapsed võiva panna võõresmeid seadme sisse ja sellega tekitada elektrilöögiohu.

Eemalda seade vooluvõrgust enne selle komplekteerimist, puhastamist või pikaajalist hoiustamist.

Kuumaõhupuhurit ei tohi kasutada, kui selle ohutu kasutamine ei ole garanteeritud.

Ohutu kasutamine ei ole võimalik järgmistel tingimustel:

- elektrijuhe on silmnähtavalt kahjustunud,
- seade ei tööta
- kui seadet on hoiustatud pikka aega ebasoodsates tingimustes
- rasked transporditingimused

Seadme osad (B1)

1. On/Off-voolulüliti

Käivitus

Ühenda kuumaõhupuhur vooluvõrguga. Kuumaõhupuhuri käepidemel oleva valiklüliti (1) abil võib valida soovitud temperatuuri ja õhuvoolu (B1).

Positsioon 1
350 °C - 300 l/min - 1000 W.

Positsioon 2
550 °C - 500 l/min - 2000 W.

Töörežiim tuleb valida vastavalt töödeldavale objektile (seadme võimsus ja kaugus sõltub töödeldavast materjalist ja teostatavast tööst). Tee väike proov enne töö alustamist. Kuumaõhupuhurit võib juhtida käsitsi (manuaalrežiim) või vertikaalselt (vertikaalrežiim).

Manuaalrežiim

Hoia seadet nii, et nimetissõrm ulatub valiklülitini.

Vertikaalrežiim (B2):

Selle töörežiimi korral paiguta kuumaõhupuhur püstasendisse ümmargusele alusele ja tahapoole painutatud juhtmeraamile.

Kuumaõhupuhuri alla jääv pind peab olema puhas ja tolmuva. Vastasel juhul tolmu saastunud õhk võib pääseda seadmesse ning kahjustada mootorit.

Hooldus ja korrashoid

- Enne hooldustööde teostamist tuleb seade vooluvõrgust eemaldada .

- Kasuta seadme plastikosade puhastamiseks niisket lappi. Ära kasuta puhastusvahendeid, lahhusteid ega teravaid esemeid.

- Puhasta regulaarselt tolmu seadme ventilatsiooniava ümbert ja liikuvatelt osadelt pehme harja või värvipintsliga.

Tehnilised andmed

Pinge	230 V~
Sagedus:	50 Hz
Voolutarve:	asend 1 umbes 300 l/min asend 2 umbes 500 l/min
Temperatuur: Kaitseklass	asend 1 umbes 350 °C asend 2 umbes 550 °C
Kaitseklass	II

Remonditööd

Kasuta ainult tootja poolt soovitatud varaosi ning lisatarvikuid. Kui seadme töös tekib tõrge vaatamata sinu poolt läbiviidud hooldustöödele ja kvaliteedikontrollile, tuleb selle remonditööde korral tuleb pöörduda kvalifitseeritud elektrikru poole.

Keskkonnakaitse



Ära viska seadet, selle pakendit või osi olmeprügi hulka, vaid vii need keskkonnasõbralikku jäätme punkti. See sinu poolt teostatud väike samm aitab kaasa keskkonnakaitsele.

Säkerhetsanvisningar

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskaper, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår de involverade riskerna.

Barn skall inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.



Utrustningen uppfyller erforderliga säkerhetsbestämmelser för elektrisk utrustning.

Läs anvisningarna noga innan utrustningen startas..

Felaktig användning kan leda till personskador och skada på egendom. Personer som inte är insatta i anvisningarna får inte använda utrustningen.

Förvara anvisningar på en säker plats. Barn och ungdomar får inte använda utrustningen.

Använd enheten enligt specifikationerna

Denna värmepistol är lämplig för upptining, desinfektion, färgborttagning, limning, lödning, smältning, krympning, svetsning, torkning och formning inom den privata sektorn.

Värmepistolen är certifierad för anslutning till ett jordat vägguttag med spänningen 230 V, 50 Hz (10/16 A).

Den får endast användas i slutna, torra utrymmen. Kontakt med fukt måste med alla medel undvikas. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för felaktig användning eller om maskinen har manipulerats.

Uppmärksamma i samma grad säkerhetsanvisningarna, monterings- och

handhavandeanvisningarna såväl som gällande bestämmelser för förhindrande av olyckor.

SE

Säkerhetsanvisningar

Garantin gäller inte i händelse av skada som uppkommit till följd av underlåtelse att efterleva anvisningarna i denna bruksanvisning.

Inget ansvar antas för följdskador!

Vi påtar oss inget ansvar för personskador eller skada på egendom som uppkommer till följd av felaktig hantering eller underlåtelse att efterleva säkerhetsanvisningarna. Garantin kommer då att vara ogiltig.



Risk för brännskador!

Utloppsroret och munstycket blir mycket heta vid användning.

Låt alltid verktyget kallna innan det läggs tillbaka i bärväskan.

Använd alltid handskar och skyddsglasögon vid arbete med värmepistolen.

Var god observera att vid arbete med plaster och färger giftiga och/eller explosiva ångor kan bildas vilka inte får inhaleras-

Säkerställ tillräcklig ventilation på arbetsplatsen.

Het luft kan förorsaka kemiska reaktioner med olika material.

Värmens inverkan ökar risken för brand och explosion.

Arbeta inte nära lättantändliga vätskor och gaser. Använd aldrig enheten för att torka håret.

Rikta aldrig luftströmmen mot människor eller djur.

Säkerställ att ventilationsöppningarna och utloppet inte är övertäckta eller blockerade.



Vidrör aldrig det heta munstycket.

Utløpsrøret og munstycket blir mycket heta vid anvendning. **Risk for brannskador!**

Håll aldrig enheten riktad for länge mot en og samma punkt.

Uppmärksamma förekomsten av brännbara material när enheten används.

Observera: Hetta kan leda till dolda brännbara material.

Använd aldrig enheten i explosiv miljö. Lämna aldrig värmepistolen utan uppsikt. Låt enheten kallna på lämplig plats efter användning og innan den läggs undan.

Använd aldrig enheten tillsammans med kemiska lösningsmedel.

B r aldrig värmepistolen i nätsladden, og dra inte i sladden n r du drar stickkontakten ur vägguttaget.

Rikta aldrig den heta varmluftstr mmen mot nätsladden.

Vid användning av en förlängningssladd ska säkerställas att den  r värmetålig.

Genomförande av egne modifiseringar eller  ndringer på den elektriske enheten är inte tillåtet av säkerhets- og sertifiseringss  l (CE). Skadade nätsladdar f r endast bytas av en auktoriserad spesialist. V rmepistolens konstruktion överensstämmer med skyddsklass 2 (dubbel isolering). Säkerställ att h ljets isolering varken  r skadet eller förstörd.

Säkerställ att alle elektriske anslutninger og f rs rjningslinjer mellom värmepistolen og eventuelle förlängningssladdar  r av godkänt utförande.

Arbeta aldrig med värmepistolen över vatten.

H ll aldrig vätskor över värmepistolen. Stor risk föreligger for elchock eller brand. Om dette inträffar ska stickkontakten omedelbart dras ur vägguttaget og en spesialist kontaktes.

Om enheten f rs från ett kallt rum in i ett varmt ska enheten tillåtas n  rummets temperatur innan stickkontakten sättes i vägguttaget. Under ugynnssamma förhållanden kan det resulterande kondensv ttnet förstöra din enhet.

För att undvika risken for elchock f r enheten aldrig vidröras med våta eller fuktige händer.

Lämna aldrig barn utan uppsikt om de oppeh ller sig n ra värmepistolen. Barn kan försöka föra in f rem  l i värmepistolen. Risk föreligger for elchock!

Enhetsens stickkontakt måste dras ur vägguttaget före montering eller reng ring samt då den inte används under en längre tidsperiode.

Värmepistolen f r ikke användas om riskfri användning ikke l ngre  r m kelig.

Riskfri användning  r ikke l ngre m kelig om enheten:

- eller n tsladden har synlige skador.
- ikke l ngre fungerer
- har f rvarats en l ngre tidsperiode under ugynnssamma förhållanden
- har utsatts for v rdsl s transport

Enhetsens komponenter (B1)

1. Till-Fr nstr mst llare

Uppstartning

S tt pistolens stickkontakt i v gguttaget. Välj ønsket temperatur og luftv lym med h lp av flerl gesv ljaren (1) på v rmepistolens handtag (B1).

Inställning 1
350°C - 300 l/minut - 1 000 W

Inställning 2
550°C - 500 l/minut - 2 000 W

Effektinställningen och avståndet från det bearbetade föremålet är avhängigt typen material och den aktuella typen av bearbetning. Utför alltid ett prov före bearbetningen. Värmepistolen är lämplig för manuell eller stationär användning.

Manuell användning:

Vid manuell användning ska handtaget hållas så att pekfingeret når flerfunktionsväljaren.

Stationär användning (B2):

Vid stationär användning ska värmepistolen placeras upprättstående på den bakre runda basen och den bakåtfällda trådvinkeln. Ytan under värmepistolen måste vara ren och dammfri så att förorenad luft inte dras in i värmepistolen och skadar motorn.

Service och underhåll

- Dra stickkontakten ur vägguttaget innan arbete på utrustningen påbörjas.
- Rengör plastdelarna med en fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel, lösningsmedel eller spetsiga föremål.
- Rensa regelbundet bort damm som ansamlats i ventilationsöppningarna och på rörliga delar med en mjuk borste eller en målarpensel.

Tekniska data

Nätspänning: 230 VAC
Nätspänningens frekvens: 50 Hz
Effektförbrukning: Inställning 1 cirka 1 000 W
Inställning 2 cirka 2 000 W

Luftvolym: Inställning 1 cirka 300 l/minut

Inställning 2 cirka 500 l/minut

Lufttemperatur: Inställning 1 cirka 350°C

Inställning 2 cirka 550°C

Skyddsklass II

Reparationer

Använd endast av tillverkaren rekommenderade tillbehör och reservdelar. Om utrustningen, trots vår kvalitetskontroll och ditt underhåll, havererar får den endast repareras av en auktoriserad elektriker.

Miljöskydd



vår miljö.

Bortskaffa inte utrustningen, tillbehör och emballagematerial i soptunnan men lämna in dem för miljövänlig återvinning. Det lilla besväret skyddar

Saugos informacija



Įrankis atitinka elektrinei įrangai taikomus saugos reikalavimus.

Prieš pradėdami naudotis įrankiu įdėmiai perskaitykite instrukciją.

Netinkamai naudodami įrankį galite susižaloti ir sugadinti turtą. Su šia instrukcija nesusipažinusiems asmenims draudžiama naudotis įrankiu.

Naudojimo instrukciją laikykite saugioje vietoje. Vaikams ir nepilnamečiams draudžiama naudotis šiuo įrankiu.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis karšto oro pistoletas skirtas naudoti privačiame sektoriuje atitirpymui, dezinfekavimui, dažų šalinimui, klįjavimui, tirpinimui, sutraukimui, virinimui, džiovinimui ir formavimui.

Karšto oro pistoletas jungiamas į įžemintą 230 V 50 Hz (10/16 A) kintamosios srovės elektros lizdą.

Jis gali būti naudojamas tik uždaroje ir sausose patalpose. Būtina visomis išgalėmis saugoti nuo drėgmės.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jeigu prietaisas bus naudojamas netinkamai arba gadinamas.

Laikykites saugos instrukcijų, montavimo ir eksploataavimo instrukcijų bei galiojančių nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

Saugos informacija

Garantija panaikinama, jeigu pažeidimai atsirado dėl šios eksploataavimo instrukcijos nepaisymo.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės dėl priežastiniu ryšiu susijusių nuostolių!

Neprisiimame jokios atsakomybės dėl kūno sužalojimų ar turto sugadinimo dėl netinkamo naudojimo arba saugos instrukcijų nepaisymo. Tokiais atvejais bet kokios garantinės pretenzijos yra atmetamos.



Pavojus nudegti!
Darbo metu pūtimo vamzdis ir purkštukai labai įkaista.

Visuomet leiskite įrankiams atvėsti prieš dėdami juos į dėklą.

Dirbdami karšto oro pistoletu visuomet mūvėkite pirštines ir būkite užsidėję apsauginius akinius.

Atkreipkite dėmesį, kad dirbant su plastikų ir dažais gali susidaryti nuodingi ir (arba) sprogūs garai, kurių negalima įkvėpti.

Pasirūpinkite, kad darbo vieta būtų pakankamai vėdinama.

Karštas oras gali sukelti įvairių medžiagų chemines reakcijas.

Karštis didina gaisro ir sprogimo pavojų.

Nedirbkite netoli degių skysčių ar dujų. Niekada nenaudokite prietaiso plaukams džiovinti.

Niekada nenukreipkite oro srauto į žmones ar gyvūnus.

Žiūrėkite, kad ventiliacinės angos ir pūtimo anga nebūtų uždengtos ar užsikimšusios.



Niekada nelieskite karšto oro purkštuko. Darbo metu pūtimo vamzdis ir purkštukai labai įkaista.
Pavojus nudegti!

Ilgai nelaikykite prietaiso nukreipto į vieną ir tą pačią vietą.

Naudodamiesi šiuo prietaisu atkreipkite dėmesį į degias medžiagas.

Dėmesio: karštis gali pasiekti ir paslėptas degias medžiagas.

Niekada nenaudokite sprogioje aplinkoje.

Niekada nepalikite karšto oro pistoleto be priežiūros.

Po darbo prieš padėdami prietaisą saugojimui palikite jį tinkamoje vietoje, kad atvėstų.

Niekada nenaudokite prietaiso su cheminiais tirpikliais.

Niekada nenešiokite karšto oro pistoleto suėmę už laido ir netraukite už laido norėdami ištraukti kištuką iš elektros lizdo.

Niekada nenukreipkite karšto oro srovės į laidą.

Jeigu naudojate ilginamąjį laidą, įsitikinkite, kad jis yra atsparus karščiui.

Saugumo ir sertifikavimo (CE) sumetimais elektrinį prietaisą draudžiama savavališkai modifikuoti ar keisti. Pažeistus maitinimo laidus keisti gali tik įgalioti specialistai. Karšto oro pistoletas atitinka 2 apsaugos klasę (dviguba izoliacija). Pasirūpinkite, kad korpuso izoliacija nebūtų pažeista ar sunaikinta.

Visos elektros jungtys ir laidai tarp karšto oro pistoleto bei bet kokių ilginamųjų laidų, jeigu tokie naudojami, privalo būti geros būklės.

Niekada nesinaudokite karšto oro pistoletu virš vandens. Niekada nepilkite ant karšto oro pistoleto jokių skysčių. Didelis pavojus nusitrenkti elektra ar sukelti gaisrą. Jeigu taip nutiktų, nedelsdami ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir kreipkitės į specialistą.

Prietaisą iš šaltos patalpos atnešus į šiltą patalpą būtina palaukti, kol prietaisas sušils prieš jungiant jį į elektros lizdą. Susidarius nepalankioms sąlygoms susikondensavęs vanduo gali

nepataisomai sugadinti prietaisą.

Niekada nelieskite prietaiso šlapiomis ar drėgnomis rankomis, kad išvengtumėte pavojaus nusitrenkti elektra.

Niekada nepalikite vaikų be priežiūros arti karšto oro pistoleto. Vaikai gali sugalvoti ką nors įkišti į karšto oro pistoletą. Pavojus mirtinai nusitrenkti elektra!

Prietaisą būtina išjungti iš elektros lizdo prieš montuojant ar valant ir jeigu prietaisas ilgai nebus naudojamas.

Draudžiama naudoti karšto oro pistoletą, jeigu saugi jo eksploatacija tapo neįmanoma.

Saugi prietaiso eksploatacija neįmanoma, jeigu:

- ant maitinimo laido matomi pažeidimai
- prietaisas neveikia
- prietaisas ilgą laiką buvo laikomas nepalankiose sąlygose
- transportavimo metu prietaisas nebuvo apsaugotas nuo nepalankių sąlygų poveikio

Prietaiso dalys (B1)

1. Įjungimo/išjungimo jungiklis

Naudojimo pradžia

Karšto oro pistoletą įjunkite į elektros lizdą. Rankenoje sumontuotu daugelio padėčių perjungikliu (1) pasirinkite pageidaujamą temperatūrą ir oro srauto tūrį (B1).

1 nustatymas

350 °C – 300 l/min – 1000 vatų

2 nustatymas

550 °C – 500 l/min – 2000 vatų

Galia ir atstumas nuo apdirbamo objekto priklauso nuo medžiagos tipo ir pageidaujamo apdirbimo. Prieš pradėdami visuomet atlikite bandymą. Karšto oro pistoletu galima naudotis jį laikant rankose arba pastačius.

Rankinis režimas:

Norėdami naudoti rankiniu režimu, prietaisą laikykite taip, kad smiliumi galėtumėte pasiekti daugelio padėčių jungiklį.

Stacionarus režimas (B2):

Norėdami naudoti stacionariu režimu, karšto oro pistoletą vertikaliai pastatykite ant apvalaus galinio pagrindo ir atgal atlenkto laido laikiklio. Pagrindas, ant kurio statomas karšto oro pistoletas, turi būti švarus, be dulkių, kad į vidų nebūtų įtrauktas nešvarus oras, kuris gali sugadinti variklį.

Aptarnavimas ir priežiūra

- Prieš atlikdami bet kokius įrangos tvarkymo darbus ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

- Plastikines dalis nuvalykite drėgna šluoste. Nenaudokite jokių valymo priemonių, tirpiklių ar smailių priemonių.

- Minkštu šepetėliu arba teptuku reguliariai valykite dulkes nuo ventiliacinių angų ir judančių dalių.

Techniniai duomenys

Maitinimo įtampa: 230 V~
Tinklo dažnis: 50 Hz
Energijos suvartojimas:

1 nustatymas: apie 1000 W

2 nustatymas: apie 2000 W

Oro tūris:

1 nustatymas: apie 300 l/min

2 nustatymas: apie 500 l/min

Oro temperatūra:

1 nustatymas: apie 350 °C

2 nustatymas: apie 550 °C

Apsaugos klasė: II

Remontas

Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis. Jeigu, nepaisant mūsų kokybės kontrolės ir jūsų priežiūros, kurią nors dieną įrankis sugestų, jį taisyti atiduokite tik įgaliotam elektrikui.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite įrankio, jo priedų ir pakuotės į buitinių atliekų konteinerį, pasirūpinkite, kad šios atliekos būtų tinkamai perdirbtos. Taip prisidėsite prie mūsų aplinkos išsaugojimo.

Информация за безопасност



Оборудването отговаря на изискванията за безопасност необходими за електрическото оборудване.

Прочетете инструкциите за употреба преди стартиране на оборудването.

Неправилното използване може да доведе до нараняване и имуществени щети. Лица, които не са запознати с инструкциите, да не работят с оборудването.

Съхранявайте инструкциите на безопасно място.

Деца и младежите не трябва да оперират с оборудването.

Използвайте според спецификациите

Този пистолет е подходящ за размразяване, премахване на боя, залепване, запояване, топене, Свиване, заваряване, сушене и оформяне.

Пистолета е сертифициран за свързване към 230 Волта 50 Hz (10/16 A).

Да се използва в затворени, сухи помещения. Контакт с влага трябва да се избягва на всяка цена.

Производителя не поема никаква отговорност за неправилна употреба или ако машината е била използвана подправена.

Обърнете внимание на инструкциите за безопасност, инструкциите за монтаж и експлоатация, както и разпоредбите за предотвратяване на произшествия.

Информация за безопасност

В случай на щети, причинени от неспазване това ръководство за експлоатация, всяка претенция за гаранция става невалидна. Не се поема отговорност за последващи

повреди!

BG

Ние не поемаме отговорност за наранявания или имуществени щети от неправилно боравене или не спазане на инструкциите за безопасност. В такъв случаи, всяка гаранционна претенция се анулира.



Опасност от изгаряне!
Изпускателната тръба и дюзите стават много горещи, когато се използва.

Винаги оставяйте всички инструменти да се охлаждат, преди да ги върнете в куфара.

Винаги носете ръкавици и предпазни очила, когато работите с пистолета.

Моля, обърнете внимание, че когато работите с пластмаса

и бои, отровни и / или експлозивни пари може да се образуват, което не трябва да се вдишват.

Уверете се, че има достатъчно вентилация на работното място.

Горещият въздух може да причини химични реакции с различни материали.

Влиянието на топлината предизвиква повишена опасност от пожар и експлозия.

Не работете близо до запалими течности или газове.

Никога не използвайте устройството за сушене на косата.

Никога не насочвайте въздушния поток към хора или животни.

Уверете се, че вентилационните отвори и отработените газове

Отворите не са покрити или запушени.

Никога не докосвайте дюзата за горещ въздух.

Изпускателната тръба и дюзите стават много горещи, когато се използват.



Опасност от изгаряне!

Никога не насочвайте устройството към едно и също място е твърде дълго.

Обърнете внимание на запалими материали при употреба устройството.

Никога не използвайте в експлозивна среда.

Никога не оставяйте пистолета без надзор.

Оставете устройството да се охлади на подходящо място след употреба преди да го приберете.

Никога не използвайте устройството с химически разтворители.

Никога не носете пистолета за кабела и не дърпайте щепсела от контакта чрез кабела.

Никога не насочвайте горещия въздух към кабела.

Когато използвате удължителен кабел, уверете се, че е топлоустойчив.

Извършване на собствени модификации или промени в електрическото устройство не е разрешено. Повредени захранващи кабели може да бъдат заменени само от оторизиран специалист.

Конфигурацията на топлинния пистолет съответства на защитен клас 2 (двойна изолация). Уверете се, че изолацията на корпуса не е нито повредена или унищожени. Уверете се, че всички електрически връзки и свързващи линии между пистолета и други кабели, ако има такива, са в добро състояние.

Никога не работете с горещия пистолет над вода. Никога не изливайте течности над горещия пистолет. Има сериозна опасност от токов удар или пожар. Ако това се случи веднага издърпайте щепсела и се свържете със специалист.

Ако устройството е донесено от студена стая в топло, нека достигне стайна температура първо, преди да го включите. При неблагоприятни условия, получената кондензационна вода може унищожи устройството.

За да избегнете опасността от токов удар, Никога не докосвайте устройството с мокри или влажни ръце.

Никога не оставяйте децата без надзор, около пистолета. Децата може да се опитат да сложат предмети в пистолета. Има опасност за живота

от електрически удар!

Устройството трябва да бъде изключено преди монтажа или почистване и по време на продължителни периоди от време когато не е използван.

Безопасната работа не е възможна, ако устройство:

- или захранващият кабел има видими повреди
- вече не работи
- се съхранява за продължително време при неблагоприятни условия
- е бил подложен на лоши условия при транспорт

Компоненти на устройството (B1)

1. Превключвател за включване / изключване

Включете пистолета.

С помощта на многопозиционния превключвател (1) в дръжката на пистолета, изберете желаната температура и обем на въздуха (B1).

Настройка 1

350 ° C - 300 л / мин - 1000 вата

Настройка 2

550 ° C - 500 л / мин - 2000 вата

Настройката на мощността и разстоянието от обект, върху който се работи, зависи от вида на материала и желания вид обработка. Винаги провеждайте тест преди да започнете. Пистолет е подходящ за ръчна и стояща работа.

Ръчна работа:

За ръчна работа дръжте дръжката така, Показалецът ви достига многопозиционната позиция ключ.

Постоянна операция (B2):

При изправена операция поставете топлинния пистолет в един Изправена позиция на задната кръгла основа и включена Телката, която е сгъната на гърба.

Подлежащата повърхност трябва да бъде чиста и Без прах, така че да не се вкарва нечистокръвен въздух в него
Топли пистолет и повреди мотора.

Сервиз и поддръжка

- Преди извършване на каквито и да било работи по оборудването, Издърпайте щепсела.
- Използвайте влажна кърпа, за да почистите пластмасовите елементи.
- Не използвайте почистващи препарати, разтворители или остри предмети обекти.
- Редовно почиствайте прах, който е залепен в Вентилационните отвори и движещите се части с мека Четка или четка за боя.

Технически данни

Захранващо напрежение:	230 V ~
Честота на мрежата:	50 Hz
Консумация на енергия:	
Настройка 1 припл.	1000 W
Настройка 2 припл.	2000 W
Обем на въздуха:	
Настройка 1 припл.	300 л / мин
Настройка 2 припл.	500 л / мин.
Температура на въздуха:	
Настройка 1 припл.	350 ° C
Настройка 2 припл.	550 ° C
Клас на защита II	

Ремонти

Използвайте само аксесоари и резервни части препоръчани от производителя. Ако оборудването се провали някой ден, въпреки нашият контрол на качеството и поддръжка, ремонтирайте от оторизиран електротехник.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте оборудването, аксесоарите и опаковката в кофата за боклук, а го донесете за рециклиране.

Original Konformitätserklärung



Matrix GmbH

Postauer Str. 26
D-84109 Wörth/Isar
Germany
Fax: +49 (0) 8702/45338 98
E-Mail: info@matrix-direct.net

(D) erklärt folgende Konformität gemäss
EU-Richtlinie und Normen für den Artikel

(GB) hereby declares the following
conformity under the EU Directive and
standards for the following article

(F) déclare la conformité suivante selon la
directive UE et les normes pour l'article

(CZ) prohlašuje následující shodu podle
smernice EU a norem pro výrobek

(PL) deklaruje, że produkt jest zgodny
z następującymi dyrektywami UE i
normami

(I) dichiara la seguente conformità secondo
le direttive e le normative UE per
l'articolo

(RUS) заявляет о соответствии товара
следующим директивам и нормам ЕС

(SK) prehlasuje nasledujúcu zhodu podľa
smernice EU a noriem pre výrobok

(H) az EU-irányelv és a vonatkozó
szabványok szerinti következő
megfeleloségi nyilatkozatot teszi a
termékre

(SLO) izjavlja sledenco skladnost z
EU-direktivo in normami za artikel

(HR) ovime izjavljuje da postoji sukladnost
prema EU-smjernica i normama za
sljedece artikle

(H) az EU-irányelv és a vonatkozó
szabványok szerinti következő
megfeleloségi nyilatkozatot teszi a
termékre

(UA) заявляє таку відповідність згідно з
директивною і стандартами ЄС для
товару

(LV) Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk
minēto preču atbilstību ES direktīvām
un standartiem
vakuuttaa täten, että seuraava tuote
täyttää ala esitetyt EU-direktiivit ja
standardit

(FIN) deklareerib vastavuse järgnevalele EL
direktiividele ja normidele

(SE) förklarar härmed följande
överensstämmelse enligt EU-direktivet
och standarder för följande artikel

(LT) deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir
normas straipsniui

(BG) декларира следното съответствие
съгласно директивите и нормите на
ЕС за продукта.

Heißluftpistole / HG 2000/4

- ☐ 2006/42/EC
☒ 2014/35/EC
☒ 2014/30/EU
☒ 2011/65/EU

- ☐ 2002/96/EC
☐ R&TTED 1999/5/EC
☐ 95/54/EC
☐ 73/23/EWG

EN 60335-1; EN 60335-2-45; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3;

Autorisierte Person zur Aufbewahrung der technischen Dokumente:

Matrix GmbH
Postauer Str. 26
D-84109 Wörth/Isar
Germany

Wörth/Isar, den 03.11.2017

Art.-Nr.: 240.300.090

Joachim Lichtl (Geschäftsführer)

GARANTIE

D GARANTIE

Dieses Gerät ist ein Qualitätserzeugnis. Es wurde unter Beachtung der derzeitigen technischen Erkenntnisse konstruiert und unter Verwendung eines üblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe, der durch Kassenbon, Rechnung oder Lieferschein nachzuweisen ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Funktionsfehler durch unseren Kundendienst beseitigt, die nachweisbar, trotz vorsichtsmäßiger Behandlung entsprechend unserer Bedienungsanleitung auf Materialfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch die Instandsetzung oder Ersatz einzelner Teile wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird neue Garantiezeit für das Gerät in Gang gesetzt. Für eingebaute Ersatzteile läuft keine eigene Garantiefrist. Wir übernehmen keine Garantie für Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teile, die durch übermäßige Beanspruchung, unsachgemäße Behandlung und Wartung auftreten. Das gilt auch bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie Einbau von Ersatz- und Zubehörteile, die nicht in unserem Programm aufgeführt sind. Beim Eingreifen oder Veränderungen an dem Gerät durch Personen, die hierzu

nicht von uns ermächtigt sind, erlischt der Garantieanspruch.

Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung, Überlastung oder auf natürliche Abnutzung zurückzuführen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen.

Der Hersteller haftet nicht für Folgeschäden. Schäden, die durch Herstelleroder Materialfehler entstanden sind, werden durch Reparatur- oder Ersatzlieferung unentgeltlich behoben.

Vorraussetzung ist, dass das Gerät unzerlegt und vollständig mit Kauf- und Garantienachweis übergeben wird.

Verwenden Sie im Garantiefall ausschließlich die Originalverpackung.

So garantieren wir Ihnen eine reibungslose und schnelle

Garantieabwicklung.

Bitte senden Sie die Geräte "frei Haus" ein oder fordern Sie einen Freeway-Aufkleber an. Unfreie Einsendungen können wir leider nicht annehmen!

Die Garantie bezieht sich nicht auf die Teile, die durch eine natürliche Abnutzung verschlissen werden.

Bei Garantieanspruch, Störungen, Ersatzteil- oder Zubehörbedarf wenden Sie sich bitte an die hier aufgeführte Kundendienstzentrale:

Änderungen vorbehalten.

Matrix GmbH Service

• Postauer Str. 26 • D – 84109 Wörth/Isar

• Tel.: +49 (0) 1806/841090 • Fax: +49 (0) 8702/45338 98

• e-mail: service@matrix-direct.net

GB WARRANTY

This appliance is a quality product. It was designed in compliance with current technical standards and made carefully using normal, good quality materials.

The warranty period is 24 months and commences on the date of purchase, which can be verified by the receipt, invoice or delivery note. During this warranty period all functional errors, which, despite the careful treatment described in our operating manual, are verifiably due to material aws, will be rectified by our after-sales service staff.

The warranty takes the form that defective parts will be repaired or replaced with perfect parts free of charge at our discretion. Replaced parts will become our property. Repair work or the replacement of individual parts will not extend the warranty period nor will it result in a new warranty period being commenced for the appliance. No separate warranty period will commence for spare parts that may be ted. We cannot offer a warranty for damage and defects on appliances or their parts caused by the use of excessive force, improper treatment and servicing.

This also applies for failures to comply with the operating manual and the installation or spare and accessory parts that are not included in our range of

products. In the event of interference with of modifications to the appliance by unauthorised persons, the warranty will be rendered void. Damages that are attributable to improper handling, over loading, or natural wear and tear are excluded from the guarantee.

Damages caused by the manufacturer or by a material defect will be corrected at no charge by repair or by providing spare parts.

The prerequisite is that the equipment is handed over assembled, and complete with the proof of sale and guarantee.

For a guarantee claim, only use the original packaging.

That way, we can guarantee quick and smooth guarantee processing.

Please send us the appliances post-paid or request a Freeway sticker.

Unfortunately we will be unable to accept appliances that are not postpaid.

The warranty does not cover parts that are subject to natural wear and tear.

If you wish to make a warranty claim, report faults or order spare parts or accessories, please contact the after-sales centre below:

Subject to change without prior notice.

F GARANTIE

Cet appareil est un produit de qualité. Il a été conçu selon les connaissances techniques actuelles et construit soigneusement en utilisant une bonne matière première courante.

La durée de garantie est de 24 mois et commence à courir au moment de la remise qui doit être attestée en présentant le ticket de caisse, la facture ou le bon de livraison. Pendant la période de garantie, toutes les anomalies fonctionnelles sont éliminées par notre service après-vente résultant, malgré une manipulation correcte conformément à notre notice d'utilisation, d'un vice de matériel.

La garantie se déroule de façon à ce que les pièces défectueuses soient réparées gratuitement ou remplacées par des pièces impeccables, selon notre choix. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. La réparation ou le remplacement de certaines pièces n'entraîne aucune prolongation de la durée de garantie ni une nouvelle garantie pour l'appareil. Les pièces de rechange montées n'ont pas de durée de garantie propre. Nous n'accordons aucune garantie pour des dommages et défauts sur les appareils ou leurs pièces découlant d'une trop forte sollicitation, d'une manipulation non conforme ou d'un manque d'entretien.

Cela vaut également en cas de non-respect de la notice d'utilisation ainsi que pour le montage de pièces de rechange et d'accessoires qui neurent pas dans notre gamme. En cas d'interventions ou de modifications de

l'appareil effectuées par des personnes que nous n'avons pas mandatées, le droit à la garantie devient caduc. Les dommages résultant d'une manipulation non conforme, d'une surcharge ou d'une usure normale sont exclus de la garantie.

Il sera remédié sans frais aux dommages dus à un défaut de fabrication ou à un défaut sur le matériau par une réparation ou par le remplacement de l'appareil.

A condition que l'appareil soit rapporté non démonté et complet avec la preuve d'achat et le bon de garantie.

Pour faire fonctionner la garantie, utilisez exclusivement l'emballage original. Nous vous assurons ainsi un fonctionnement rapide et sans problème de la garantie.

Veuillez envoyer les appareils, franco usine, ou demandez un autocollant Freeway. Nous ne pouvons malheureusement pas accepter les expéditions non aranchies !

La garantie ne s'étend pas au pièces usées en raison d'une usure naturelle. En cas de demande de garantie, de pannes, de demande de pièces de rechanges ou d'accessoires, veuillez vous adresser à la centrale du service après-vente ci-dessous :

Sous réserve de modifications.

I GARANZIA

Questo apparecchio è un prodotto di qualità, costruito accuratamente secondo lo stato attuale della tecnica e utilizzando un materiale comune di buona qualità.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi a decorrere dalla data di consegna, che deve essere certificata con scontrino di cassa, fattura o bolla di consegna. Nel periodo di garanzia il nostro servizio clienti si impegna ad eliminare tutti i difetti di funzionamento, per i quali sia possibile dimostrare l'origine dovuta a difetti del materiale e non a un trattamento non conforme alle nostre istruzioni per l'uso.

La garanzia si espleta a nostra discrezione riparando gratuitamente i pezzi difettosi o sostituendoli con pezzi funzionanti. I pezzi sostituiti tornano di nostra proprietà. La riparazione o sostituzione dei singoli pezzi non implica il prolungamento del periodo di garanzia, così come non riaccende un nuovo periodo di garanzia per l'apparecchio in uso. Non è prevista una scadenza di garanzia propria per i pezzi di ricambio montati. Non rientrano nella garanzia danni e carenze degli apparecchi o di loro parti dovuti a sollecitazione impropria, trattamento e manutenzione irregolare. Lo stesso vale per la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, nonché per l'installazione di pezzi di

ricambio e accessori che non rientrano nel nostro assortimento. Interventi o modifiche all'apparecchio apportati da persone che non ne hanno l'autorità, causano l'annullamento della garanzia. La garanzia non copre i danni dovuti ad uso improprio, sovraccarico o usura naturale.

Danni dovuti a difetti di costruzione o dei materiali saranno sanati riparando o sostituendo l'apparecchio senza spese.

Le riparazioni o sostituzioni in garanzia sono possibili, solo se l'apparecchio viene riconsegnato non smontato e completo di scontrino d'acquisto e certificato di garanzia.

In caso di restituzione in garanzia, utilizzare esclusivamente l'imballo originale. In questo modo siamo in grado di garantire un decoro rapido e senza intoppi delle procedure di garanzia.

Inviare gli apparecchi, "franco sede" oppure applicandovi un adesivo "Freeway". Non si accettano spedizioni non arancate.

La garanzia non si applica a pezzi logorati in seguito a naturale usura.

In caso di reclami di garanzia, guasti, necessità di pezzi di ricambi o accessori, rivolgersi alla Centrale Servizio Clienti indicata qui di seguito: Con riserva di modifiche.

NL GARANTIE

Dit apparaat is een kwaliteitsproduct. Het is ontworpen conform de actuele technische kennis en zorgvuldig vervaardigd uit voor het doel geschikt materiaal.

De garantieperiode bedraagt 24 maanden en gaat in op het moment van de aflevering, die vermeld moet staan op de kassabon, rekening of het afleveringsbewijs.

Binnen de garantieperiode lost de klantenservice alle storingen op die, ondanks behandeling van het apparaat volgens de voorschriften zoals die vermeld staan in de handleiding, worden veroorzaakt door materiaalfouten.

In een dergelijk geval zullen defecte onderdelen kostenloos worden gerepareerd of vervangen door correct functionerende onderdelen, e.e.a. ter beoordeling van ons. Vervangen onderdelen worden ons eigendom. Door reparatie of vervanging van onderdelen wordt de garantieperiode noch verlengd, noch gaat een nieuwe garantieperiode voor het apparaat in. Ingebouwde vervangingsonderdelen zijn niet onderhevig aan een eigen garantietermijn. Wij kunnen geen garantie verstrekken voor schade en gebreken aan apparaten of de onderdelen hiervan, ontstaan ten gevolge van overmatig gebruik, een foutieve behandeling resp. verkeerd onderhoud.

Dit is ook van toepassing wanneer de gebruikshandleiding niet wordt opgevolgd, alsmede wanneer vervangingsonderdelen en accessoires worden aangebracht die niet in ons leveringsprogramma vermeld staan. Bij aanpassingen van of wijzigingen aan het apparaat door personen, die hiertoe niet door ons gemachtigd zijn, vervalt het recht op garantie. Defecten die

het gevolg zijn van onoordeelkundig gebruik, overbelasting of normale slijtage, vallen niet onder de garantie.

Defecten die het gevolg zijn van productie- of materiaalfouten, worden kosteloos verholpen; indien vereist ontvangt u een soortgelijk apparaat. Voorwaarde voor garantie is dat het apparaat in niet gedemonteerde toestand en compleet tezamen met aankoopbewijs en de garantiekaart wordt overhandigd.

Gebruik in geval van aanspraak op garantie uitsluitend de originele verpakking. Alleen dan kunnen wij u een probleemloze en snelle garantieafwikkeling garanderen.

Stuur de apparaten franco op of informeer naar een Freeway-sticker. Niet gefrankeerde zendingen kunnen wij helaas niet aannemen! De garantie geldt niet voor onderdelen, die door gebruikelijke slijtage versleten zijn.

Neem contact op met de klantenservice wanneer u een beroep doet op garantie, bij storingen, wanneer u vervangingsonderdelen of accessoires nodig heeft:

Artrace Int.

Tradepartner and aftersales office:

Postadres: Berliozstraat 2 - 6815 HG Arnhem (NL)

Bezoekadres: Overmaat 36 - 6831 AH Arnhem (NL) (Liefderes))

T: +31(0) 6 53 443 673 F: +31(0) 847 297 061

KvK nr (CoC nr) : 53143620 Btw nr (Vat nr) : NL117832303802

PL Gwarancja

Urządzenie to jest wyrobem o wysokiej jakości. Zostało ono starannie skonstruowane przy uwzględnieniu aktualnej wiedzy technicznej i przy zastosowaniu normalnie używanych materiałów o dobrej jakości. Termin gwarancji wynosi 24-miesiące i rozpoczyna się z dniem wydania urządzenia, co należy udokumentować paragonem kasowym, rachunkiem albo dowodem dostawy. W ciągu terminu gwarancji wszystkie wady funkcjonalne urządzenia są usuwane przez nasz serwis, jeżeli można wykazać, że są one wynikiem wad materiałowych, pomimo zgodnego z naszą instrukcją obsługi ostrożnego obchodzenia się z urządzeniem.

Realizacja gwarancji następuje w ten sposób, że wadliwe części są, według naszego wyboru nieodpłatnie naprawiane albo wymieniane na części wolne od wad. Wymontowane części stają się naszą własnością. Naprawa albo wymiana poszczególnych części nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji, ani też nie rozpoczyna na nowo biegu terminu gwarancji dla urządzenia. Zamontowane części zamiennie nie posiadają własnego terminu gwarancji. Nie przejmujemy żadnej gwarancji za szkody i wady powstałe w urządzeniach albo ich częściach, które wystąpiły wskutek nadmiernego obciążenia, niewłaściwego sposobu obchodzenia się i niewłaściwej konserwacji. Dotyczy to również nieprzestrzegania instrukcji obsługi oraz montażu części zamiennych i elementów wyposażenia, nie występujących w naszym programie produkcyjnym. W przypadku ingerencji albo wprowadzenia zmian w urządzeniu przez osoby, które nie zostały przez nas do tego upoważnione, uprawnienia wynikające z gwarancji wygasają. Z gwarancji wyłączone są szkody spowodowane niewłaściwym sposobem

obsługi, przeciążeniem albo naturalnym zużyciem.

Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku eksploatacji. Szkody powstałe w wyniku błędów produkcyjnych albo wad materiałowych zostaną nieodpłatnie usunięte poprzez naprawę albo wymianę.

Warunkiem jest przekazanie urządzenia w stanie nie zdemontowanym, kompletnego z dowodem zakupu i dokumentem gwarancyjnym.

W przypadku napraw gwarancyjnych prosimy używać wyłącznie oryginalnego opakowania.

W ten sposób gwarantujemy Państwu sprawne i szybkie załatwienie naprawy gwarancyjnej.

Proszę przesyłać nam urządzenie franco siedziba odbiorcy albo zażądać naklejki Freeway. Niestety nie możemy przyjmować przesyłek obciążonych kosztami!

Gwarancja nie obejmuje części ulegających naturalnemu zużyciu eksploatacyjnemu.

W przypadku roszczeń gwarancyjnych, usterek, zapotrzebowania na części zamiennie albo na elementy wyposażenia prosimy zwracać się do podanej tutaj centrali serwisu:

SERWIS MATRIX PAWEŁ NIEDZIEWIECI

ul. Bohaterów Getta 14

68-200 Żary

tel./fax: (068) 470 44 04, kom: 664 950 369

e-mail: biuro@serwis-matrix.pl

HR JAMČEVNI LIST

Uređaj je visoko kvalitetan proizvod. Konstruisan je uz uvažavanje današnjih tehničkih saznanja i brižno izrađen upotrebom običnih dobrih materijala.

Jamstveno vrijeme iznosi 12 mjeseci i počinje danom prodaje a važi s dokazom o kupovini i jamstvenim listom koji ima pečat, datum prodaje i potpis prodavaca. U jamstvenom vremenu cemo vam u našoj servisnoj službi ukloniti sve griješke i nedostatke koji će nastati na proizvodu uz normalnu upotrebu i uzimajući u obzir upute za upotrebu.

Jamstvo važi u slučaju nesavršene izrade, greške u materijalu i radu i u tom slučaju cemo vam proizvod besplatno popraviti ili zamijeniti. Promijenjeni dijelovi ostaju u našem vlasništvu. Za vrijeme popravke jamstvo se produžava za toliko vremena, koliko se proizvod zadržava u našem servisu.

Za promijenjene rezervne dijelove ne važi poseban jamstveni rok.

Jamstvo se ne priznaje za oštećenja i kvarove kojima prouzrokuje pretjerano opterećenje, nestručno posezanje i održavanje proizvoda.

Jamstvo ne važi i za neuvažavanje uputa za upotrebu i montažu kao i za ugradnje rezervnih dijelova i pribora, koji nisu u našem prodajnom programu. Jamstvena prava prestaju ako u proizvod posezuju osobe,

koje nemaju ovlaštenje za uklanjanje kvarova i nedostataka sa strane proizvođača.

Iz garancije su isključene štete do kojih dođe zbog nepravilnog rukovanja, preopterećenja ili prirodne istrošenosti.

Štete koje nastanu zbog greške proizvođača ili zbog greške u materijalu uklonit ćemo bez naknade putem popravka ili isporuke zamjenskog uređaja.

Uvjet za to je da se uređaj u nerastavljenom stanju i kompletan, te s dokazom o kupovini i garanciji preda ovlaštenom servisu.

U slučaju korištenja garancije treba koristiti isključivo originalno pakiranje. U takvom slučaju garantiramo Vam brzo rješavanje garancije bez problema.

Popravlak u jamstvenom roku ne važi za prirodno trošenje materijala.

Za jamstvena prava, smetnje, potrebu po rezervnim dijelovima ili opremi obratite se našoj servisnoj službi:

Zadržavamo si pravo na izmjene.

RUS Гарантия

Данный прибор является изделием высокого качества. Он сконструирован с учетом самых современных технологий и создан с применением стандартных материалов надлежащего качества.

Гарантийный срок составляет 24 месяца и начинается с момента покупки.

Момент покупки должен быть подтвержден кассовым чеком, счетом или накладной. В течение гарантийного срока все дефекты в работе данного прибора, обоснованно отнесенные к дефекту материала и возникшие несмотря на осторожное обращение с прибором согласно нашему руководству по обслуживанию, будут устраняться нашей сервисной службой.

На основании существующей гарантии дефектные детали будут, по нашему выбору, либо отремонтированы бесплатно, либо заменены на исправные детали. Замененные детали переходят в нашу собственность.

Ремонт или замена отдельных деталей не являются основанием ни

для продления гарантийного срока, ни для предоставления нового

гарантийного срока на прибор. На детали, установленные взамен

неисправных, собственный гарантийный срок не предоставляется.

Гарантия не распространяется на дефекты в приборе или его частях, возникшие вследствие чрезмерной нагрузки, ненадлежащего обращения и технического обслуживания. Это положение распространяется также

на случаи несоблюдения руководства по обслуживанию и установку

запасных частей и аксессуаров, выполненных не по нашей технологии. В

случае вмешательства или внесения изменений в прибор лицами,

не уполномоченными нами на совершение таких действий, право на

гарантийное обслуживание утрачивается. Гарантия не распространяется

на ущерб, связанный с ненадлежащим использованием прибора, чрезмерной нагрузкой или естественным износом. Производитель не несет ответственности за косвенные убытки. Ущерб, понесенный вследствие ошибок производителя или дефектов материала, устраняется

безвозмездно путем ремонта или замены. Обязательным условием является

предоставление прибора в собранном виде и с полным комплектом документов, подтверждающих факт покупки и гарантии.

При наступлении гарантийного случая используйте только оригинальную

упаковку. При выполнении этих условий мы гарантируем Вам беспрепятственное и быстрое выполнение гарантийных обязательств.

Пожалуйста, отправляйте приборы с указанием «включая стоимость доставки на дом» или требуйте наклейку «бесплатная дорога». К

сожалению, мы не можем принимать подлежащие оплате отправления! Данная гарантия не распространяется на части, утратившие функциональность вследствие естественного износа.

При наступлении гарантийного случая, возникновении повреждений, потребности в запасных частях или аксессуарах обращайтесь, пожалуйста, в указанный ниже центр сервисного обслуживания:

CZ ZARUKA

Zakoupený přístroj je velmi kvalitním produktem. Při jeho konstrukci byly zohledněny veškeré technické poznatky a při výrobě byly použity běžné kvalitní materiály.

Záruční doba činí 24 měsíců a začíná okamžikem předání zakoupeného

přístroje, které musí být prokázáno předložením faktury, pokladního

dokladu nebo dodacího listu. Během záruční doby naše zákaznická služba

odstraní veškeré funkční závady, které vznikly i přes opatrné zacházení

podle našich provozních pokynů jako důsledek materiální vady. Vadné

součástky budou dle našeho uvážení bezplatně opraveny nebo vyměněny

za nové. Nahrazené části přecházejí do našeho vlastnictví. Oprava nebo

výměna nejsou důvodem pro prodloužení či obnovu záruční doby

přístroje. Na vyměněné součástky neposkytujeme žádnou samostatnou

záruční dobu. Nepřebíráme záruku za škody a nedostatky způsobené

pretežováním, neodborným zacházením či chybou údržbou přístroje.

Totéž platí při nedodržování pokynů návodu k obsluze a instalaci náhradních

dílů i příslušenství neuvedených v našem programu. Při zásahu nebo

změně přístroje námi nepovolanými osobami nárok na záruku zaniká.

Škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžáním nebo přirozeným

opotřebením jsou ze záruky vyloučeny.

Poškození, jejichž příčinou je materiálová nebo výrobní vada, budou

bezplatně opraveny nebo obdržíte náhradní přístroj.

Předpokladem k tomu je předání nerozloženého přístroje se záručním listem a dokladem o zakoupení.

V případě uplatňování záruky použijte originální obal.

Jen tak bude vaše záruka bez problémů a rychle vyřízena.

Přístroj zašlete vyplacené nebo si vyžádejte nálepku Freeway.

Nevyplacené základy nebudeme moci převzít!

Záruka se nevztahuje na přirozené opotřebené části.

Při uplatňování záruky, poruchách, objednávání náhradních dílů nebo

příslušenství se obraťte na uvedené středisko zákaznické služby:

EASY CZ s.r.o.

Výpověď 1335

153 00 Praha 5 – Radotín

TEL/fax: +420 257 910 204

GSM: +420 606 624 241 (Stanislav Mach)

E-Mail: pokerplus@quick.cz

SK ZÁRUKA

Tento prístroj je výrobok vynikajúcej kvality. Bol skonštruovaný s využitím terajších technických poznatkov a bol pozorne zhotovený za použitia zvyčajného dobrého materiálu.

Záručná lehota je 24 mesiacov a začína časom odovzdania, ktorý je preukázateľný pokladničným blokom, faktúrou alebo dodacím listom. Pôcas záručnej lehoty náš záručný servis odstráni všetky chyby funkčnosti, ktoré možno preukázateľne, napriek pozornému zaobchádzaniu v súlade s našim návodom na obsluhu, vyvodit z chýb materiálu. Záruka sa vykoná tak, že chybné časti budú podľa našej voľby bezplatne opravené alebo nahradené bezchybnými časťami. Nahradené časti sa stanú našim vlastníctvom. Opravou alebo výmenou jednotlivých častí sa záručná lehota nepredlžá, ani nezacne bežat nová záručná lehota. Pre vstavané náhradné časti nebeží žiadna vlastná záručná lehota. Nepreberieme záruku za škody a chyby prístrojov alebo ich častí, ktoré vzniknú nadmerným zatažením, neodborným zaobchádzaním a údržbou.

To platí aj pri nerešpektovaní návodu na obsluhu, ako aj pri vmontovaní náhradných častí a príslušenstva, ktoré nie sú uvedené v našom programe. Pri zásahoch alebo zmenách prístroja osobami, ktoré od nás nie sú na to oprávnené, zanikne nárok na záruku.

Poškodenie nastale med transportom, neupoštevavne navodil za uporabo in

montažo, nepooblaščen poseg v stroj, preobremenitev stroja ali naravna obraba materiala ne spadajo v garancijsko popravilo. Vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki so nastale zaradi napake na materialu ali napake proizvajalca, bomo brezplačno odpravili v roku 45 dni. Če izdelek ne bo popravljen v 45 dneh, ga bomo zamenjali z novim. Garancijski rok bo podaljšán za toliko dni, kolikor dni je trajalo popravilo izdelka. Garancija velja ob predložitvi računa in potrjenega garancijskega lista z datumom prodaje, žigom in podpisom prodajalca. Izdelek, ki je dan v popravilo mora biti v originalni embalaži, opremljen z identifikacijsko nalepko in nalepko s serijsko številko, ki ne sme biti poškodovana. Servisiranje izdelka in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 6 let. Prosim pošlite prístroje, vyplatene do domu" alebo požiadajte o Freewaynalepku. Neofrankované zásielky bohužiaľ nemôžeme prijať!

Záruka sa nevztahuje na časti, ktoré nefungujú prirodzeným opotrebovaním. Pri garancných nárokoch, poruchách, potrebe náhradných dielov alebo príslušenstva sa prosím obráťte na tu uvedenú centrálu služieb zákazníkom:

Salvo modificaciones.

SLO GARANCIJA

Aparat je visoko kakovosten izdelek. Konstruiran je ob upoštevanju sedanjih tehničnih spoznanj in skrbno narejen z uporabo običajnih dobrih materialov. Garancijska doba znaša 24 mesecev in začne teči z dnem prodaje, velja pa ob predložitvi računa in potrjenega garancijskega lista z datumom prodaje, žigom in podpisom prodajalca. V garancijski dobi bomo preko naše servisne službe odpravili vse pomanjkljivosti in okvare, ki bodo nastale na izdelku pri normalni rabi izdelka in ob upoštevanju navodil za uporabo.

Garancija velja v primeru pomanjkljivosti izvedbe, napake na materialu ali v delovanju in v tem primeru bomo izdelek brezplačno popravili ali zamenjali. Zamenjani deli ostanejo v naši lasti. V času popravila ali zamenjave posameznega dela se garancijska doba podaljša za čas, ko je izdelek v popravilu. Za vgrajene nadomestne dele ne velja poseben garancijski rok. Za poškodbe in okvare na izdelku ali delih, ki nastanejo zaradi prekomerne obremenitve, nestrokovnega posega in vzdrževanja ne priznamo garancije.

Garancija ne velja tudi za neupoštevanje navodil za montažo in uporabo kot tudi za vgradnjo nadomestnih delov in pribora, ki niso dobavljivi v našem prodajnem programu. Pravica iz garancije preneha, če v izdelku posegajo ali ga spreminjajo osebe, ki jih proizvajalec ni pooblastil za odpravo okvar in

pomanjkljivosti.

Poškodbe nastale med transportom, neupoštevanje navodil za uporabo in montažo, nepooblaščen poseg v stroj, preobremenitev stroja ali naravna obraba materiala ne spadajo v garancijsko popravilo. Vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki so nastale zaradi napake na materialu ali napake proizvajalca, bomo brezplačno odpravili v roku 45 dni. Če izdelek ne bo popravljen v 45 dneh, ga bomo zamenjali z novim. Garancijski rok bo podaljšán za toliko dni, kolikor dni je trajalo popravilo izdelka.

Garancija velja ob predložitvi računa in potrjenega garancijskega lista z datumom prodaje, žigom in podpisom prodajalca. Izdelek, ki je dan v popravilo mora biti v originalni embalaži, opremljen z identifikacijsko nalepko in nalepko s serijsko številko, ki ne sme biti poškodovana. Servisiranje izdelka in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 6 let. Garancijsko popravilo ne velja za naravno obrabo materiala.

Za pravico iz garancije, motnje, potrebo po rezervnih delih ali opremi se obrnite na našo servisno službo: Spremembe pridržane.

H SZAVATOSSÁG

Ez a készülék minőségi termék. Szerkesztése a jelenlegi műszaki ismeretek figyelembe vételével történt, és azt a szokásos jó minőségű anyagok felhasználásával, gondos munkával készítettük.

A szavatossági időtartam 24 hónap, mely az átadás időpontjában kezdődik, s amit pénztárblokkal, számlával, vagy szállítólevéllel kell igazolni. A szavatossági idő alatt minden olyan működési hibát ügyfélszolgálatunk szüntet meg, mely bizonyíthatóan, a használati utasításnak megfelelő óvatossággal történő használat ellenére anyaghibára vezethető vissza.

A szavatosság érvényesítése úgy történik, hogy a hibás alkatrészt saját döntésünkre alapján vagy díjmentesen megajvítjuk, vagy pedig kifogástalan alkatrészsel helyettesítjük. A kicserélt alkatrészek a tulajdonunkba kerülnek.

Az egyes alkatrészek javítása, vagy cseréje révén a szavatossági idő nem hosszabbodik meg és a készülékre vonatkozóan sem állapítunk meg új szavatossági időt. A beépített alkatrészekre nem vonatkozik saját szavatossági határidő. A készülékek és alkatrészek olyan hibáiért és hiányosságaiért, melyek túlzott igénybevétel, szakszerűtlen használat és karbantartás miatt következnek be, nem vállalunk szavatosságot.

Ez érvényes a kezelési utasítás figyelmen kívül hagyására, valamint az olyan alkatrészek és tartozékok beépítésének esetére is, melyek nem szerepelnek programunkban. Ha olyan személynek nyúlnak bele a készülékbe,

vagy módosítják azt, akiket erre nem hatalmaztunk fel, a szavatossági igény megszűnik. Az olyan károk esetében, melyek szakszerűtlen használatra, túlterhelésre vagy természetes elhasználódásra vezethetők vissza, a szavatosság nem érvényes.

A gyártási, vagy anyaghibára visszavezethető károkat javítással, vcagy cserekészülék biztosításával térítésmentesen szüntetjük meg. Ennek az a feltétele, hogy a teljes készüléket szétszedés nélkül a számlával és a szavatossági jeggyel együtt szállítja be.

Garanciális esetben kizárólag az eredeti csomagolást használja.

A szavatossági eset problémamentes és gyors lebonyolítását így tudjuk garantálni.

Kérjük, küldjék be a készüléket, "frei Haus" (bérmentesítve), vagy igényeljenek hozzá egy Freeway-matricát (előre megfizetett postaköltséggel).

A nem bérmentesített küldeményeket sajnos nem tudjuk elfogadni!

A szavatosság nem vonatkozik olyan alkatrészekre, melyek a természetes elhasználódás következtében vannak kitéve kopásnak.

Szavatossági igény, hibák, valamint alkatrészek és tartozékok iránti igény esetén forduljanak az alább feltüntetett ügyfélszolgálati központhoz.

A változtatások jogát fenntartjuk.

RO GARANȚIE

Acest aparat este rezultatul unui proces de asigurare a calității. A fost construit cu grijă, prin respectarea cunoștințelor tehnice din acel moment și prin utilizarea unor materiale bune.

Perioada de garanție este de 24 de luni și începe din momentul preluării aparatului, fapt dovedit prin bonul de casă, chitanță sau factură. Pe durata perioadei de garanție, atelierul nostru de service autorizat va remedia toate defectele de funcționare a căror cauză este materialul defectuos, în cazul unei utilizări conform acestor instrucțiuni de utilizare.

Garanția constă în repararea pieselor defecte sau înlocuirea acestora cu altele noi, la alegerea noastră. Piesele înlocuite vor deveni proprietatea noastră. Prin repunerea în funcțiune sau înlocuirea unor componente individuale, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu va începe o nouă perioadă de garanție pentru întregul aparat. Pentru piesele de schimb montate nu există o perioadă de garanție proprie. Noi nu oferim garanție pentru defecte sau probleme la aparat sau componente apărute din cauza suprasolicitării, deservirii și întreținerii necorespunzătoare. Acest lucru este valabil și pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare, cât și pentru montarea de piese de schimb și accesorii care nu sunt prezente în programul nostru. În cazul lucrărilor sau modificărilor efectuate de către persoane care nu sunt

autorizate să efectueze așa ceva, se pierde dreptul de garanție. Defecțiunile a căror cauză este o utilizare necorespunzătoare, suprasarcină sau uzură naturală, nu sunt acoperite de garanție.

Fabricantul nu este responsabil pentru daunele care apar în acest fel.

Defecțiunile care apar din vina fabricantului sau a materialelor, vor fi remediate prin reparare sau înlocuire.

Premisa pentru acest lucru este ca aparatul să fie asamblat și să fie predat complet cu chitanță și certificat de garanție.

În cazul solicitării garanției, utilizați numai ambalajul original.

În acest fel, vă asigurăm de o desfășurare a garanției rapidă și fără probleme.

Vă rugăm să ne trimiteți aparatul pe cheltuiala dvs. Acceptăm numai expedierile pentru care nu trebuie să plătim.

Garanția se referă numai la componentele care nu se uzează în mod natural prin folosire.

Pentru cereri de garanție, defecțiuni, necesar de piese de schimb sau accesorii, adresați-vă centrului de relații cu clienții prezentat mai jos:

Ne rezervăm dreptul asupra modificărilor.

FIN Takuu

Tämä laite on laatuvaru. Se on suunniteltu voimassa olevien teknisten standardien mukaisesti ja valmistettu huolellisesti käyttämällä tavallisia, hyvälaatuisia materiaaleja.

Takuuaika on 24 kuukautta, ja se alkaa ostopäivästä, joka voidaan todistaa kuittilla, laskulla tai luovutustodistuksella. Takuuaikana huoltotakuupalvelumme korjaa kaikki toiminnalliset viat, jotka ovat todistettavasti aiheutuneet materiaali- tai siirtovioista tai siitä huolimatta, että käyttöohjeissa annettuja käsittelyohjeita on noudatettu huolellisesti.

Takuuhuollossa vialliset osat korjataan tai vaihdetaan veloituksetta uusiin virheettömiin osiin harkintamme mukaan. Vaihdetut osat siirtävät meidän omaisuudeksemme.

Korjaustoimenpiteet tai yksittäisten osien vaihtaminen eivät pidennä takuuaikaa, eivätkä ne aloita uutta takuuaikaa laitteelle. Vaihdetuille varaosille ei ala erillistä takuuaikaa. Takuu ei kata sellaisia laitteille tai niiden osille aiheutuneita vahinkoja ja vikoja, joiden syynä on liiallinen voimankäyttö, väärinkäyttö tai vääränlainen huolto.

Takuu ei kata myöskään vikoja, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, eikä vikoja, jotka ovat aiheutuneet sellaisten vara- tai lisäosien asentamisesta, jotka eivät kuulu tuotevalikoimaamme. Jos

valtuuttamaton henkilö tekee laitteeseen muutoksia, takuu mitätöityy.

Takuun ulkopuolelle jäävät sellaiset vahingot, jotka ovat seurausta vääränlaisesta

käsitteystä, viliuormituksesta tai luonnollisesta kulumisesta.

Valmistajasta tai materiaali- tai siirtovioista johtuvat vahingot korjataan veloituksetta tai tarjoamalla vaihto-osat.

Edellytyksenä on, että laite luovutetaan kokonaisena ja sen mukana toimitetaan myynti- ja takuutodistukset.

Käytä takuuväitteissä aina alkuperäistä pakkausta.

Näin voimme taata nopean ja sujuvan takuukäsittelyn.

Lähetä laitteet postimaksu suoritettuna tai pyydä Freeway-tarraa.

Emme valittavasti voi ottaa vastaan laitteita, joiden postimaksua ei ole maksettu.

Takuu ei kata normaaleja käytössä kuluvia osia.

Jos haluat tehdä takuuväitteen tai vikailmoituksen tai tilata varaosia tai lisävarusteita, ota yhteyttä alla mainittuun myyjinjälkiseen asiakaspalveluun.

Muutokset mahdollisia ilman ennakkoilmoitusta.

EE GARANTII

Käesolev seade on kvaliteettoode. See on kavandatud kooskõlas kehtivate tehniliste standarditega ja selle valmistamiseks on kasutatud standardseid kvaliteetseid materjale.

Garantiiaeg on 24 kuud ja jõustub alates ostukuupäevast, mida tõendatakse ostukviitungi, arve või üleandmisaktiga. Garantiiperioodi ajal kõrvaldab meie müügijärgne teenindus seadme mis tahes funktsionaalse rikke, mis on tekkinud materjalivigade tõttu, vaatamata seadme nõuetekohasele käsitsemisele, nagu kirjeldatud mees kasutusjuhendis.

Garantiil raames parandame defektseid osad või asendame need töökorras osadega tasuta oma äranägemise järgi. Väljavahetatud osad jäävad meie omandisse.

Remonditööd või üksikosa vahetamine ei pikenda garantiiperioodi ja selle tulemusena ei anta seadmele uut garantiid. Sissehitatud varaosadele ei kehti eraldi garantiid. Me ei saa anda garantiid seadmete või osade kahjustustele või defektidele, mis on põhjustatud ülemäärase jõu rakendamisest seadme kallal ja seadme ebaõigest kasutamisest või hooldamisest.

See kehtib ka kasutusjuhendi mittejärgimise korral ning varaosade ja lisavarukite paigaldamisel, mis ei pärine meie tootevalikust. Seadme omavolilise

muutmise korral volitamata isikute poolt kaotab garantii kehtivuse. Garantii ei kehti kahjustuste korral, mis on tingitud seadme ebaõigest käsitsemisest, ülekoormamisest või loomulikest kulumisest.

Tootja põhjustatud või materjalivigadest tingitud kahjustused parandatakse või asendatakse uute varaosadega ilma selle eest tasu nõudmata.

Kahjuseks on, et seade antakse üle kokkumonteeritult ja tervikuna ning ostu- ja garantiitõendiga.

Garantiinõude esitamisel kasutage ainult originaalpakendit.

Sellisel juhul saame me tagada kiire ja sujuva garantiimenetluse. Palun saatke meile seade, tasudes ise saatkulud või nõudke Freeway-kleebist.

Kahjuks ei saa me aksepteerida seadmeid, mille saatmise eest ei ole tasutud. Garantii ei laiene osadele, mis on purunenud loomuliku kulumise tõttu.

Kui te soovite esitada garantiinõude, teatada riketest või tellida varuosi või lisavarukuid, siis palun võtke ühendust alltoodud müügijärgse teeninduskusega:

Käesolevat teavet võidakse muuta ilma ette teatamata.

SE Garanti

Den här apparaten är en kvalitetsprodukt. Den är konstruerad i enlighet med gällande tekniska standarder och tillverkats noga med material av normal, god kvalitet.

Garantitiden är 24 månader och gäller från inköpsdatum, som ska verifieras genom kvitto, faktura eller följesedel. Under denna garantiperiod kommer alla funktionella fel, som trots noggrann behandling enligt vår manual, bevisligen beror på materialfel, att rättas av vår service personal.

Garantin gäller enligt följande: defekta delar ska repareras eller ersättas med felfria delar och det kostnadsfritt efter eget gottfinnande. Ersatta delar blir vår egendom. Reparation eller utbyte av enskilda delar kommer inte att förlänga garantitiden och det kommer inte att resultera att en ny garantitid inleds för enheten. Ingen separat garantiperiod kommer att påbörjas för reservdelar som kan vara utbytta. Vi kan inte erbjuda en garanti för skador och defekter på utrustning eller delar som orsakats genom användning av överdrivet våld, felaktig behandling och service.

Detta gäller även för underlåtenhet att följa bruksanvisningen och installationen eller reservdelar och tillbehör som inte ingår i vårt sortiment. I händelse av störningar på grund av ändringar på apparaten av obehöriga personer, kommer

garantin att bli ogiltig.

Skador som beror på felaktig hantering, överbelastning, eller naturligt slitage undantas från garantin.

Skador som är förorsakade av tillverkaren eller av ett materialfel kommer att rättas till utan kostnad genom reparation eller genom att tillhandahålla reservdelar.

Förutsättningen är att utrustningen återlämnas monterad och komplett med inköpsbevis och garanti.

Använd originalförpackningen vid ett garantianspråk.

På det sättet kan vi garantera en snabb och smidig garantihantering.

Skicka oss apparaten där frakten betalas av mottagaren eller beställ en Freeway-etikett.

Dessvärre kan vi inte acceptera försändelser som betalas av mottagaren.

Garantin gäller inte för delar som är naturligt slitna.

Om du vill göra ett garantianspråk, rapportera fel eller beställa reservdelar kan du kontakta kundservicecenter enligt nedan:

Rätt till ändringar utan föregående meddelande.

LT GARANTUJA

Šis prietaisas – kokybiškas gaminy. Jis buvo sukonstruotas, paisant šiandienos techninių žinių ir rūpestingai pagamintas, naudojant įprastas geras medžiagas. Garantija siekia 24 mėnesius ir prasideda nuo gaminio perdavimo klientui momento, kuris yra patvirtinamas kasos čekiu, sąskaita arba važtaraščiu. Garantijos galiojimo laikotarpis visus prietaiso gedimus pašalina mūsų klientų aptarnavimo skyriaus specialistai, kurie atsižindami nepaisant atsargaus įrankio naudojimo pagal mūsų eksploatacijos instrukciją ir turi būti atitinkamai patvirtinti.

Garantija atliekama tokiu būdu, kad brokuotos dalys yra nemokamai suremontuojamos arba pakeičiamos naujomis dalimis mūsų pačių nuožiūra. Atsarginės dalys tada pereina mums. Suremontuojant arba pakeičiant atskiras dalis, garantinis laikotarpis nei prailgėja, nei sutelkimas naujas. Sumontuotoms dalims atskiras garantinis laikotarpis nenumatomas ir netaikomas. Mes neatsakome už prietaisų arba jų dalių gedimus ir trūkumus, kurie susidarė dėl per didelės apkrovos, netinkamo naudojimo ir techninio jų aptarnavimo. Tai taip pat galioja, ir nesilaikant eksploatacijos bei atsarginių dalių ir priedų ir reikmenų montavimo instrukcijų nurodymų, kurie nenurodomi mūsų programoje.

Remontuojant ar techniškai modifikuojant prietaisų asmenims, kurie mūsų tam nėra įgalioti, garantinių reikalavimų netenkama.

Gedimai ar žala, atsiradę dėl netinkamo naudojimo, perkrovos arba natūralaus nusidėvėjimo, garantinių būdu netaisomi. Gamintojas neatsako už gedimus dėl to pasekmių. Gedimai ar žala, kurie susidarė dėl gamintojo klaidos ar medžiagų broko, pašalinami remonto ar pakaitinės atsarginės detalės pristatymo būdu. Sąlyga tam yra ta, kad prietaisas būtų perduodamas neišardytas ir su visais pirkimo bei garantiniais dokumentais. Garantijos reikalavimu atveju naudokite tik originalią prietaiso pakuotę. Tokiu būdu mes Jums užtikrinsime greitą ir nepriekiaštingą garantiją.

Prašau, atsiųskite savo prietaisus mums su pristatymu arba lipduku su apmokėta siunta. Neapmokėtų siuntinių, deja, priimti negalėsime! Garantija nėra skirta dalimis, kurios sudyla natūralaus nusidėvėjimo būdu. Garantinių reikalavimų, gedimų atveju, prireikus atsarginių dalių arba priedų ir reikmenų, kreipkitės, prašau, į pagrindinį čia nurodytą klientų aptarnavimo skyrį:

Galimi paketaimai.

BG Гаранция

Тази машина е висококачествено изделие. Тя е конструирана при спазване на съвременните технически познания и за професионалното й производство е използван обикновен качествен материал.

Гаранционният срок е 24 месеца и започва от момента на предаването, който трябва да се докаже с касов бон, фактура или стокова разписка. В рамките на гаранционния срок нашият сервис отстранява всички функционални повреди, които са се появили въпреки внимателното боравене с машината в съответствие с нашата инструкция за експлоатация и за които може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала.

Гаранционното обслужване се осъществява безплатно по наш избор чрез ремонтиране на дефектните детайли или чрез замяна с изправни детайли. Подменените части стават наша собственост. При ремонт или замяна на отделни детайли нито се удължава гаранционният срок, нито се дава нов гаранционен срок за машината. За монтираните резервни части не се дава отделен гаранционен срок. Ние не поемаме гаранция за повреди и дефекти в машините или техните части, които са се появили вследствие на прекомерно натоварване, неправилна работа или поддръжка. Това важи и в случаите на неспазване на инструкцията за експлоатация, както и за резервни части и аксесоари, които не са посочени в нашата програма. При намеса или промени по машината от лица, които не са упълномощени за това от нас, гаранционната

претенция отпада.

Повреди, които се дължат на неправилно манипулиране, претоварване или на естествено износване, не са включени в гаранцията.

или на естествено износване, не са включени в гаранцията.

Производителят не носи отговорност за последващи повреди.

Повреди, които са възникнали вследствие на грешки на производителя или дефектен материал, се отстраняват безплатно чрез ремонт или замяна. Предварително условие за това е машината да бъде върната в неразглобен вид и в пълен комплект, заедно с документ за покупка и гаранция.

В гаранционен случай използвайте само оригиналната опаковка. Само така можем да Ви гарантираме безпроблемно и бързо гаранционно обслужване.

Изпращайте машините „франко фирмата“ (с платена доставка до фирмата) или изисквайте лепенка Freeway. За съжаление не можем да приемаме пратки, с неплатена доставка до фирмата!

Гаранцията не се отнася за всички части, които се износват по естествен начин.

При предявяване на гаранционна претенция, повреди, потребност от резервни части или аксесоари се обръщайте към посочената тук сервисна централа:

Запазено право на изменения.

Heißluftpistole / HG 2000/4

D GARANTIE

gekauft bei: _____
 in (Ort, Straße): _____
 Name d. Käufers: _____
 Straße, Haus-Nr.: _____
 PLZ, Ort: _____
 Telefon: _____
 Datum, Unterschrift: _____
 Fehlerbeschreibung: _____

GB WARRANTY

Purchased at: _____
 in (city, street): _____
 Name of customer: _____
 Street address: _____
 Postal code, city: _____
 Telephone: _____
 Date, signature: _____
 Fault description: _____

F GARANTIE

Acheté chez : _____
 à (ville, rue) : _____
 Nom de l'acheteur : _____
 Rue, N° : _____
 CP, ville : _____
 Téléphone : _____
 Date, signature : _____
 Description du défaut : _____

RO GARANIE

Cumpărat la data de: _____
 Locația (oraș, stradă): _____
 Numele cumpărătorului: _____
 Strada, nr.: _____
 Cod poștal, localitatea: _____
 Telefon: _____
 Data, semnătura: _____
 Descrierea defectiunii: _____

PL Gwarancja

kupiono u: _____
 w (miasteczko, ulica): _____
 nazwisko kupującego: _____
 ulica, nr domu: _____
 kod pocztowy, miejscowość: _____
 telefon: _____
 data, podpis: _____
 opis usterki: _____

CZ ZARUKA

Zakoupeno u: _____
 V (místo, ulice): _____
 Jméno prodejce: _____
 Ulice, číslo domu: _____
 PSC, místo : _____
 Telefon: _____
 Datum, Podpis: _____
 Popis závady: _____

HR JAMSTVOE

Kupljeno kod: _____
 u (mjesto, ulica): _____
 ime kupca: _____
 Ulica, kućni broj: _____
 Broj pošte, mjesto : _____
 Telefon: _____
 Datum, potpis: _____
 Opis greške: _____

SK GARANTIE

Gekocht bij: _____
 In (plaats, straat): _____
 Naam v/d koper: _____
 Straat, huisnr.: _____
 Postcode, plaats : _____
 Telefoon: _____
 Datum, handtekening: _____
 Beschrijving van de fout: _____

H JÓTÁLLÁS

Vásárlás helye: _____
 Cím (település, utca): _____
 A vásárló neve: _____
 Utca, házszám: _____
 IRSZ, település: _____
 Telefon: _____
 Dátum, aláírás: _____
 A hiba leírása: _____

SLO GARANCIJA

kupljeno pri: _____
 v (kraj, ulica): _____
 Ime kupca: _____
 Ulica, hišna št.: _____
 Poštna št., kraj: _____
 Telefon: _____
 Datum, podpis: _____
 Opis napake: _____

NL GARANTIE

Gekocht bij: _____
In (plaats, straat): _____
Naam v/d koper: _____
Straat, huisnr.: _____
Postcode, plaats: _____
Telefoon: _____
Datum, handtekening: _____
Beschrijving van de fout: _____

FIN TAKUU

Ostopaikka: _____
Kaupunki, katuosoite: _____
Asiakkaan nimi: _____
Katuosoite: _____
Postinumero ja kaupunki: _____
Puhelin: _____
Päivämäärä ja allekirjoitus: _____
Vian kuvaus: _____

SE GARANTI

Inköpsställe: _____
i (ort, gata): _____
Kundens namn: _____
Gatuadress: _____
Postnummer, ort: _____
Tel: _____
Datum, underskrift: _____
Felbeskrivning: _____

I GARANZIA

acquistato da: _____
in (località, via): _____
Nome dell'acquirente: _____
Via, Nr. civivo: _____
CAP, Località: _____
Telefono: _____
Data, Firma: _____
Descrizione del difetto: _____

EE GARANTII

Ostetud: _____
Linn, tänav: _____
Kliendi nimi: _____
Aadress (tänav): _____
Postiindeks, linn: _____
Telefon: _____
Kuupäev, allkiri: _____
Rikke kirjeldus: _____

LT GARANTIJA

Pirkta (pas): _____
(Vieta, gatvė): _____
Pirkejo vardas, pavardė: _____
Gatvė, namo Nr.: _____
Pašto indeksas, vieta: _____
Telefonas: _____
Data, parašas: _____
Klaidos ar defekto aprašymas: _____

BG Гаранция

Закупено от: _____
В (нас. място, улица): _____
Име на купувача: _____
Улица, №: _____
Пощенски код, нас. място: _____
Телефон: _____
Дата, подпис: _____
Описание на повредата: _____